工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台港字第零零零四號
中華郵政登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱二六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七八五九號

內幕多
貼士準
本報馬經版今日刊出

四人幫黨羽仍衆 人代會遲遲難開

江青等被軟禁 仍月支二百元

【北平六日法新社電】中共「全國人民代表大會」副委員長陳震林最近在北平告訴一名外國遊客說，一年前被捕及接受廣泛批判的「四人幫」份子，現時情況良好，而且正領取頗爲不俗的薪酬。

陳震林是鄧小平的好友。他說毛澤東遺孀江青及她的三名「四人幫」「同謀者」繼續每月支取二百元人民幣，約爲一個工人每月工資的四倍，但相信這數目只是他們被打倒前的一半薪酬。

中共再次發起整肅運動

【北平六日法新社電】再次發動「倒四人幫」運動可能與召開「第五屆全國人民代表大會」有關。數項可靠消息均報導，「第五屆人代會」在原則上應已召開。中共高層領袖對清查運動及尤其在多省份的黨內問題人物的不滿，很可能導致大會的延期召開。中共消息佔報導，「人代會」高層人士的準備工作，相信在八月尾已完成。

這次清查運動涉及政治、行政、經濟或甚至軍事。在九月十九日，「政治局」委員徐向前在「人民日報」發表一篇長文，揭露在共軍中的徹底清查，軍隊被要求加強紀律。在「四人幫」被打倒之前，解放軍的「總政治部」只有「四人幫」之一的張春橋。而親「四人幫」份子現正像其他部門一樣在軍隊中被揪出來。

【北平六日法新社電】「人民日報」今天再次發動新攻勢，宣稱這次是自去年「四人幫」被捕後的第三次「反四人幫」運動。

該報說：「清查工作要抓緊，對於四人幫及其餘黨組成的資產階級幫派體系一定要徹底摧毀，對於與四人幫篡黨奪權陰謀活動有牽連的人和事一定要徹底清查。」

因組調查「四人幫」黨派的重大成功，該共黨喉舌繼續指出清查運動的缺點說：「這方面的任務沒有完，還有少數地方和部門領導仍然落後於羣衆，運動進展緩慢，這種情況必須迅速改變。在運動搞得比較好的單位，也還要把清查工作做深做細。」

該評論續說：「查清了，才有可能不僅從政治上，而且從組織上奪取揭批四人幫偉大鬥爭的全勝。」

該文章說，清查運動的目的是防止親「四人幫」的人死灰復燃，又點明數人姓名包括前「文化部長」于會泳。該名前「文化部長」是與江青緊密合作搞革命樣板戲劇的人。

「人民日報」沒有透露「四人幫」倒台後被捕的人數，只指出「凡屬一般性質的錯誤，問題已經查清的人，要及時解脫」，它又繼續說，「凡是可以爭取的犯了錯誤的人，要認真做好思想轉化工作」。

該社論說，攻擊應集中於「最頑固的份子與階級敵人」，把它們孤立起來。

華南各省多種傳染病猖獗 中共當局束手無策
醫院診所塞滿人 五間小學關閉

【台北六日合衆國際社電】星期四日據情報人士消息說，大陸衛生當局自今年六月起，對在華南各省橫形猖獗的數種傳染病，迄未能加以控制。

該方面人士說，據台灣接到在大陸工作的諜報人員消息說，廣州的各間醫院和診所滿是流行性感冒及腦熱病的病人。

該方面人士說，患熱病的有二萬五千餘人，這是廣州衛生部發表的數字。

該方面人士又說，已有五間小學關閉，由於缺乏人力，政府機關和工廠的效率都大爲降低。

說，衛生當局因爲缺乏藥物，勸人們採取液體的生草藥以避免感染。

消息又說，某些未查明的傳染病，自今年七月起，在福建省的廈門肆虐，已有許多居民死亡。大部分的死者都發高熱，在未看醫生之前便告不治。

安徽省巢湖附近，去年亦有疫症發生，該省西部三個主要城市，包括合肥在內，自一九七四年起，亦有同樣的傳染病發生。

大陸西南部的雲南省，亦曾受瘧疾的威脅，情況愈來愈嚴重。

中共衛生當局未能採取充份的有效措施來防止傳染病的蔓延。據報

據自大陸傳來的消息，由大陸的赤足醫生組成的流動醫療隊，正努力撲滅該種疾病。

工黨年會投票壓倒通過 廢除英國貴族院

【英國．布萊頓五日合衆國際社電】工黨星期三日在它的週年大會中，以壓倒的多數，通過廢除貴族議院——英國國會的上議院。投票的結果是六百二十四萬八千票對九萬一千票。

擁有會員一百七十萬名的英國最大的運輸與一般工人工會主席賈克．鍾士譴責上議院是「無能與反動的象徵」。上議院議員中，有四分之三是從出生而取得地位的，因爲他們的祖先是切牛賊，偷竊土地的人，還有少數是朝廷的娼妓。

鍾斯說：「上議院議員不是選舉出來的，沒有代表性的，而對選出來的工黨政府諸多困擾。」但現年已九十二歲的前工黨政府大臣辛維爾爵士卻呼籲工黨「集中注意於今日最重大的問題——失業與窮民窟的問題——而不是上院廢除的問題。」

辛維爾在笑聲中說：「我曾到過上院去，因爲我沒有地方可去。」他已獲前首相威爾遜贈給他終身貴族議員銜。

捷克國防部長指出 華沙集團軍力 實已凌駕西方

【布拉格六日美聯社電】捷克國防部長馬丁．紫爾將軍星期四日說，共產國家擁有世界最強大的軍事力量。

他於陸軍日在黨報撰文稱，華沙公約國家的軍力，已凌駕西方之上。他對這番話沒有加以闡釋。

他方面，這位捷克國防部長說，「爲了要設法改變現日的軍事平衡局勢，使轉而對帝國主義有利，西方正在發展新式武器譬如飛彈和中子彈，它們將成爲恐嚇和政治勒索的工具。」

他的文章寫道：「思想上的顛覆，歷史的改革，對社會主義國家的生活方式及所謂保護人權，都是反對『和解』的鬥爭的一部分。」

曼斯菲爾強調 美日關係重要

【東京六日美聯社電】「共同社」今日報導說：美國駐日本大使曼斯菲爾今日表示，縱然美國要求改進與北平的關係，美國仍會維持與日本的緊密聯繫。

曼斯菲爾在接受「共同社」訪問時說，沒有國家比日本對美國來得更重要，沒有其他關係比日本與我們的關係對我們的人民來得更有利。

「在加強和中共間的關係和基於相互尊敬和瞭解的情況下，美日兩國仍有很多東西可以達到。」

「美日關係在此過程下將獲加強，而非削弱。」

曼斯菲爾上月在美國駐北平聯絡處主任伍德柯克的邀請下，往中國大陸作了四日「私人」訪問。

應付北韓南侵 南韓選定報復目標

【漢城六日路透社電】「國防部長」徐鐘喆今日向國會稱：南韓總統已選定在被北韓襲擊後向北韓境內的報復目標。

他說北韓假定分隔雙方之非軍事區以北的目標是安全無虞是「大錯特錯」。

南韓會襲擊主要的軍隊集中地和其他深入北部的目標，且已選出使用的武器類形，但徐鐘喆未說出詳情。

徐鐘喆同時表示明白美國正考慮將於未來五年撤離南韓的美國第二步兵師應否重組爲機動襲擊部隊，以使在遇到北韓襲擊時能調派返回遠東。

重新審核釋放甘地夫人 高院再度延期聆訊

【新德里六日路透社電】印度政府今日又再延期對高等法院提出反對無條件釋放前總理甘地夫人，她曾被控貪污及濫用權力等罪名。

印報援報導政府請求高等法院將於今日聆訊後，警方便在德里高等法院外佈下嚴密防衛。

在政府律師宣佈該案件將不會在明日之前進行聆訊以前，記者及一大羣旁觀者在法院門外等候了兩個多小時。

這是第二次延期聆訊此項申請，而曾有此建議謂：一些高級政府官員正關心在法庭上另一次撤銷的政治含意。

只成立六個半月的人民黨政府，已因爲處理甘地夫人一案不當，而受到印度報章抨擊。

保守的「印度教徒報」於今日在第一頁報導謂：一些人民黨領袖認爲內政部處理這件事情「不夠熟練及隨便的方法」使政府受到嘲弄。

埃及展示三軍實力 聲言和平幻滅 武力收復失土

【開羅十日合衆國際社電】埃及星期四日展示它的軍力，強調如果目前獲得美國支持的和平努力失敗時，決心用武力來收復被以色列佔領的土地。

在埃及舉行它自己認爲是一九七三年十月中東大戰時獲得軍事勝利的第四週年紀念日，在巡行中，預料將不會有什麼意外的事情發生。

數以千的人，在沙達特總統的領導下，檢閱蘇俄、西方及中共的武器，穿越開羅東郊的納塞城，沙達特總統穿着最高統帥的制服，在副總統莫巴勒克與作戰部長金馬西將軍的陪同下，乘裝甲車前往校閱場。砲隊鳴禮砲廿一響致敬，樂隊則演奏國歌。

巴解游擊隊頭目阿拉法，披戴阿剌伯頭飾，挺身參實行列，檢閱會操。

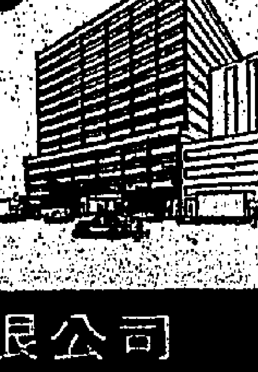
美以和平方案 遭敘利亞拒絕

【貝魯特六日法新社電】黎巴嫩的「中東記者報」今日說，敘利亞經已拒絕美以的工作文件，該文件訂出重開日內瓦中東和會的步驟。

該報表示，敘利亞外長卡丹在與美國國務卿范斯舉行會議後，經過已離開紐約啓程回國，向阿沙德總統報告會談情況，卡丹於會議中得到文件的副本。

卡丹在會議中堅持和會中的單一阿剌伯代表團必須獲准討論阿以衝突的各方面事情，其中包括巴勒斯坦問題。

敘利亞同時要求和會成立的工作小組成爲單一阿剌伯代表團的代表，和包括巴勒斯坦解放組織的代表。

宏光工廠
官塘鴻圖道45號
每單位只售$173,090
只付三成，即可入伙
分期付款，可分十年
每月只供$1,600
平過交租
租廠每呎要$1.80
供廠只付$1.40
地盤電話：3-890843

益新置業有限公司
皇后大道中3號萬邦行501室
電話：5-253003　八線

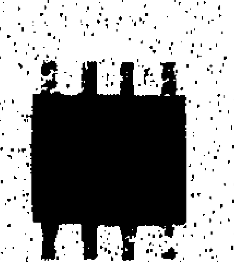
鳴謝
嘉華銀行

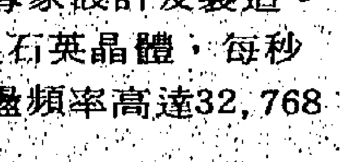
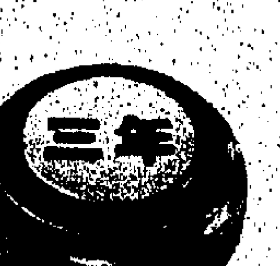
革命性創新貢獻
天梭石英表
與時俱進

天梭石英表在外表看來雖與普通手表一樣，但實際上比普通手表更先進。
譬如，每個國際性的旅遊人士佩戴普通的手表都曾經體驗過兩地時差的煩惱。
但是，天梭石英表之註册專利磁力控制系統，可立即校正兩地時差而絕對不影响手表的正常運行。

校對秒針時，可連續性地按動旋鈕，（每次均代表一下電子動力）而引導秒針加速運行，直至所需要校正之時間爲止。
倘使需要快速校對時間，可以控制分針與秒針以正常速度之三十二倍加速運行，簡易快捷！

天梭石英表之構造獨特，盡量減少機件的磨擦，因此機件的損耗減至最低限度，手表的壽命增長，更可省卻抹油的麻煩。


獨創的積集線路配合先進的電子技術，精密準確。天梭表廠設計之微型馬達，不受磁力干擾，性能穩定，絕對可靠。

天梭石英表是由瑞士專家設計及製造。表內之石英晶體，每秒鐘之震盪頻率高達32,768次，由真空囊嚴密保護，高度避震。

由於天梭石英表之耗電量極低，祇需每三年更換電池一次！


準確性？天梭石英表每月之快慢偏差僅及數秒，正如前文所述，校對時間只要按動旋鈕，立即就可恢復其準確的時間。
天梭石英表，與其他各款天梭表一樣可以獲得爲期一年的全球服務保証。
唯一的問題就是：世界上其他的手表怎樣才能與天梭石英表並進呢？

40640
不銹鋼款式　港幣530元
包黃金款式　港幣630元

TISSOT
天梭表－時時刻刻 準確報時
天梭表 — 亞米茄姊妹廠出品
在瑞士最暢銷的兩大名表之一

貨幣基金賣金後 蘇黎世與東京 美元降新低點

【蘇黎世六日合衆國際社電】雖然受到大力干預，美元在星期四日於蘇黎世及東京跌至新低點。

星期三日國際貨幣基金會舉行的黃金拍賣，以每安士一百五十五點一四美元的平均售價售出了五十二萬四千八百安士黃金，隨後蘇黎世的黃金售價跌一美元至每安士一百五十四點二五美元，而倫敦方面則跌八角七仙半爲一百五十四點二五美元。

美元在所有主要貨幣市場跌低，在東京，美元由兌二百六十一點一一日元跌至二百五十九點四五日元，雖然據稱日本銀行買入了估計達四億美元，企圖使匯率回升，成交量估計約爲七億五千一百萬美元。

這是日元在一九七三年二月十四日宣佈浮動以來最大的成交量。

東京收市價爲本週第二低價，這個低價是自從一九七三年七月九日一美元兌二百五十八點五五日元以來的最低點。

蘇黎世方面，美元由兌二點三三零零跌至兌二點三五九瑞士法郎，較星期一日開市時的上一個低價再跌四分之三生丁（一生丁爲百分之一法郎）蘇黎世的貿易家稱，他們預測國家銀行會實行新的大力干預，在最近這幾乎是每日都發生的，倫敦的貿易家則謂事實上在較早時蘇黎世方面已受到干預。

我首期鐵路電化工程 開始通電試車

【新竹六日中央社電】西部鐵路幹線電氣化工程，昨天在富岡—竹北間十七公里通電，通電情況良好，預定今天上午九時卅分在同一區間試車。

電化工程人員，於昨天上午九時，在新竹變電站送電後，便順着竹北、新豐、湖口、富岡一段通電，并沿途詳細檢查電路，上午十時許，完成通電，進行十分順利。

台灣鐵路管理局長范錫說，試車完畢之後，十月間將在富岡、竹北區間訓練司機等有關人員，十一月間將以電力機車牽引貨物列車，行駛萬華—新竹之間，今年年底基隆—新竹可行駛客車。到明年初，基隆—竹南間可全線通行電車，至此第一期電化工程全部完成。

19國能源會議聯合發表公報 避免國際性能源危機 十年內緊縮石油進口

【巴黎六日路透社電】主要的民主工業國家今日警告在未來十年緊縮石油輸入，使世界各國避開一場極具破壞性的能源危機。

「國際能源局」於會議後發出聯合公報，表示十九個會員國的部長們已將在一九八五年時限制每日進口石油不多於二千六百萬桶的目標歸諸自己政府。

這比現時的進口量僅高出四百萬桶一日，亦比「國際能源局」的專家所預測，如果各國政府未能採取更嚴厲的能源保存辦法，進口量將會少七百萬桶一天。

雖然北海出現新油田和阿拉斯加的油田加入出產石油行列，二日來會議的主題仍是集中在八零年代中期之可能會出現嚴重能源危機。

公佈說各國部長的結論認爲，「除非加強現有的能源政策，否則至八零年代世界將會出現缺乏石油和其他類形能源的嚴重危機，此舉對所有國際能源局的成員國和全世界都帶來嚴重的經濟、社會和政治後果。」

各國部長同時明白世界市場現時所能提供石油的數量僅爲暫時現象，此情況將導致不良後果。

石油工業國 患癌率特高

【華盛頓六日路透社電】據科學雜誌的一篇文章透露，一項研究美國石油工業區的報告顯示，在該等地區因患癌症死亡的數字特別高。

該報告說，石油工業國患各類癌症致死的數字特別高。

瑪利蘭州伯賽斯達國家防癌學院在近期出版的科學文章中指出，以前的研究並沒有顯示石油工業工人患上癌症的機會較高。

英「地獄飛車手」橫行無忌 公路上疾馳追逐碰撞汽車 醫生夫婦黑夜驚魂 座車頻頻被撞被擦

【英國烏斯特郡航訊】一名高級外科醫師在一個晚上，遇上「地獄飛車手」而幾乎喪命。

他與妻子駕車回家途中，駛進一條寂靜的農村小徑，他在這兒經歷了一生最恐怖的數哩路。

在黑暗中兩輛被偷去的「積架」在路上怒哮着，其中一架在這對夫婦的車旁並排向前駛，並且不斷撞擊着他們的車子。

這位醫生哥連·溫沙拼命控制着他那輛小型房車，其後另一輛「積架」跑車便向他的車子撞去，而它不斷撞擊這輛「迷你」房車的車旁。

可是這種折磨仍未停止下來。溫沙將車停在烏斯特郡一條小徑上。他與妻子向前面凝望，竟發現該兩架「積架」跑車掉頭而折返回來。

當第一輛「積架」車挨着這部「迷你」房車的車旁擦過時，發出一陣恐怖的磨擦聲。第二架「積架」則僅離數吋飛馳而過。

四十三歲的溫沙於日前表示：「這就像警匪片集的片斷一般。」

警方認爲這對夫婦是「地獄飛車手」黨最新目標。

在八天內，烏斯特郡的一個警察單位共接獲十五宗失車報告。

大部分被偷去的車輛被發現前，曾與其他汽車相撞及擦在溝渠上去。這些車輛曾被開動並在無人駕駛的情況下而飛馳。

其中一輛甚至被燃燒起來，並受操縱而在一塊麥田上像火球般滾動。

一名警方發言人表示：「倘若這種事件繼續下去，終於會有人因此而喪命。」

少女養犬爲患 惡狗咬斃 昏迷主人

【加利福尼亞州長堤六日合衆國際社電】星期三，兩隻巨型狗在寓所內攻擊及殺害了它的年青主人。

瑪利柯布連的屍體被一名鄰居發現，他告訴警察說，他在四十五分鐘前還見到死者。該少女的面部及喉部均發現被犬齒噬咬的痕跡。

當消防員到達該少女的寓所時，被兩隻狂暴的惡犬所阻。牠們一隻是牧羊狗，另一隻是愛斯基摩狗。消防員要把牠們趕走才能進入住所內。

該兩犬隻卒在半里外一間死者曾住過的空屋內被動物管理人員捕獲。調查人員說，在被襲時，該少女可能已經昏迷，沒有掙扎或死者曾與犬隻搏鬥的痕跡。驗屍解剖將會進行。

八十歲老太婆入選「學院皇后」候選者

現年八十歲的雅麗斯·皮雅士爲菲貝維循道學院的三年級生，她現已被選爲該校「學院皇后」的候選者。

阿爾及利亞拒日本請求 不會歸還劫機赤軍釋囚與六百萬美元

【巴黎六日美聯社電】阿爾及利亞現已拒絕日本政府要求將上週騎劫日航客機的五名日本赤軍恐怖分子，日本政府用以作贖金的六百萬元，及由日本監獄釋出的六名恐怖分子歸還日本。

阿爾及利亞報章公開的一項聲明謂，政府不會破壞達成該機着陸的協議。

該聲明稱：「阿爾及利亞不能容忍它的信譽被利用歪曲它的行動及減低它的聲譽」。

在日本方面要求下，阿爾及利亞政府於星期一日準許該架被騎劫的日航DC八機着陸及在勸服恐怖分子將最後的十九名人質釋放後，將該十一名恐怖分子拘押。

「阿爾及利亞在過去是將劫機者携來的贖金交收并歸還給付款國，但它又將劫機者拘留數日便將他們放走而并不施罰。

東京報章報導謂，星期二日的一次內閣會議中，政府經過激烈爭辯後，決定提出要求將恐怖分子及贖金歸還。

【阿爾及耳六日合衆國際社電】阿爾及利亞政府官員星期四日拒絕評論法國電台廣播，上星期交付給騎劫日航客機的赤軍的六百萬美元贖金的一部分，留在達卡和大馬士革，然後才於阿爾及耳結束騎劫事件的消息。

該電台沒有提及贖金留下在科威特的可能性。科威特是由達卡至大馬士革的第二個停留站。

珍寶機上「藏七彈」 証實爲一惡作劇 飛機會改道降溫哥華機場

【溫哥華六日美聯社電】當局確定虛報有炸彈的恐怖劇並非機上乘客所爲，該事件令一泛美珍寶機改道飛至溫哥華國際機場。

「皇家加拿大騎警」發言人在星期三深夜稱，在機上或乘客行李內找不到有炸彈，他說警方并不排除該字條爲一惡作劇的可能性。

機場發言人濟伊說：「皇家加拿大騎警現時調查的是該字條是在何時及如何放在機上，他們（騎警官員）向所有乘客問話，目前並無線索顯示他們任何一人是有嫌疑的。」

舊金山泛美一發言人稱，該二百八十八名程客預料可在星期四早晨繼續他們往東京的行程。

濟伊稱，該架波音七四七客機由舊金山起飛，途中在機上一廁所內發現一字條謂「機上至少有七個炸彈」，該字條使到機師改道往溫哥華。

該機在嚴密保安情況下安全着陸。

羅夫立稱，該字條可能是一愚弄，「一個非常可惡的惡作劇」。

當該事件發生後，其他飛機需要改道而行，而該泛美機四週的地區亦被封鎖。

濟伊說，在搜索該機及機上行李時，機場已逐漸回復正常，而在幾小時後，機場恢復完全正常。

社論 對港督施政報告的觀感

港督麥理浩爵士前天在立法局復會時，提出了施政報告。他以一百零六分鐘的時間，談論港府今後施政措施。港府在去年提出施政報告時，祇花了七十六分鐘的時間，由此可見港督此次的施政報告，在量的一方面已多於上次。至於質的一方面，似亦較上次爲優，尤其是對擴大傷殘老幼的公共援助、强迫的免費初中教育、出售公共屋宇計劃這三方面的新措施，有實質優越符合當前社會的要求。就報告的全文而言，除了涉及對中共的關係展望部分之外，其餘的俱是與本港經濟生活有關，因此，其性質又頗近於美國總統每年向國會提出的「經濟咨文」，而不像「國情咨文」。

依照港府的觀點，我們的經濟發展展望是可以樂觀的，但並非錦繡前程，迂迴曲折和外在逆力，仍然四伏。歐洲共同市場對香港多種纖維品入口的加强限制，就是最主要的隱憂。「歐市」如果不讓步，香港紡織品每年所受的損失，估計超出十億元。十月十日舉行多種纖維協議的談判，協議的有效期爲五年，是則香港在今後所受的出口損失，實在可觀。根據港府編印的「一九七七年上半年經濟報告」所承認的，今年第二季的紡織業生產指數，已較去年最後一季降低了百分之十七，而與去年首季比較，則降低了百分之十九。由此可知，我們經濟主幹的紡織業，實際上已遇到了外在逆力的打擊。香港總商會日前發表的今年上半年經濟指標時，指出今年第二季的紡織業和製衣業出口表現雖較第一季稍好，但疲態仍未盡除。提到多種纖維協議的談判，該會認爲不可能抱存過高的期待，即使獲得折衷性的讓步，其數可能極爲有限。港督最近從英國和比利時返後的聲明，也暗示前途滿佈荊棘，非待談判產生結果，無法預斷。

當局把香港現階段的經濟發展，稱之爲「經濟復甦後期」，換言之，後期過去後，我們的經濟就重返繁榮程度。上述名稱是財政司夏鼎基於九月九日向香港管理專業協會週年宴會發表演說時提出的。夏氏當時指出：今年的生產總值，將較去年增加百分之八，較他在提出本年度預算案時所預測的百分之七爲高。不過，此項增長數字，若從經濟學觀點來說，它是不健康和反常的增長，特別是香港爲然。因爲夏氏所說的百分之八增長率的產生，完全因內部消費而造成，並非來自出口。香港的經濟成長主要是依賴出口貿易，內部消費增加的趨勢是有害無益的。此種已存在的經濟不正常發展趨勢，港督可能已深知無遺，他在施政報告中，特別强調兩個新的問題：其一是消費較出口增長爲快。港督認爲這一問題可藉出口需求復甦和地產發展需求的下降，可使內部消費力量遏制。其二是主要市場對香港紡織品的限制，所構成的威脅，不可能影響到紡織業的繼續發展。港督認爲若持相反見解，則是錯誤的想法。針對這一問題的措施是擴大工業基礎，而須採取三項步驟：（一）增闢土地；（二）從外地引進新工業；（三）加强工業教育。這三個步驟其實早已有人提出過，而且不斷提出，港督現在既加以明確宣佈，那麼今後的一切是如何加緊展開努力了。

我們同意港督對多種纖維談判的態度。他說：「我們經得起打擊，甚至是嚴重的打擊，但決不是致命的打擊。最壞的祇是使我們面臨嚴重的挑戰。」此語鏗鏘成聲，可以代表全體居民的心聲。香港在過去二十餘年的時間內，可以說歷盡艱辛，內在的分化陰謀，外在的經濟波瀾，不一而足，但從未能置香港於死地！經過一連串的重大努力，突破不同的難關，愈見堅固。香港是經得起打擊的，因爲我們有對抗逆力的經驗和決心，任何挑戰，我們都敢於迎抗，這是居民對施政報告的共同反應。最大的關鍵在於當局的言行一致，處處爲居民的利益和香港整體的利益而着眼，當局倘能獲得全民的支持，必將無往而不利。

「皮膚力量」抗議天體海灘被廢 裸囚擁塞監獄法庭 七十老婦八歲稚女支持行動

【聖地牙哥六日合衆國際社電】天體主義者對於市議會決定廢除全國唯一的特許公衆天體海灘一事，非常憤怒，他們在星期四計劃展開一個「皮膚力量」運動使到監獄及法庭擠滿了不穿衣服的犯人。

該議會在役衆者的投票下在星期三以八對二票通過廢除使「白力克氏海灘」成爲合法天體樂園的法例，該個海灘在過去已成爲全國天體者的樂土及一名勝，天體人士希望該灘會是多個天體海灘的第一個。

議會不顧天體者的抗議而行，其中包括一名七十多歲的老婦及一名八歲女童的天體者要求繼續實行該條「泳裝可任意選擇」的法令。

自從該法例在一九七四年獲得通過後，成千上萬的裸浴者聚集於該個在一徒峭懸崖下的海灘，與鄰近海灘及公衆人士隔開。

舉辦無上裝拳賽 招來婦解者破壞 認爲「女子無上」「不如」「男性露臂」

【柏林六日美聯社電】警方說，一間舉辦女性無上裝拳賽的會所星期四發現廁所的抽水馬桶及酒吧櫃內被鋪滿石灰及英泥。

警方說，他們懷疑是女權運動者試圖阻止拳賽的開始。

警方說，他們又懷疑反對者割斷射燈及其它電線，又切斷會所內的電話線。

在上次，巡迴表演的無上裝拳賽在夏天進入城表演時，該會所內曾發現一具臭彈，還好是在爆炸前被發現。

提倡無上裝拳賽的人曾在西柏林四週貼上廣告照片。反對者像以往一樣，把大部份撕下或蓋上提倡「男性露臂拳賽」的反對標語。

男女影人遇鬼

羅渣摩亞曾在房中看到一團似霧的東西，並嗅到怪味。

恐怖影片男星雲潑普頼斯，乘搭現代化的客機，從好萊塢飛赴紐約，遭遇一次毛骨悚然的怪事，當他從機艙窗口外望時，看見雲層中排列巨大閃爍的字母，那字句是「泰倫鮑華死亡」。

雲潑普頼斯說：「那使人驚異的字母看來似是巨大的電報打字機字體，被來自雲層內刺眼的光所照耀着，機上似乎沒有其它人看到我所見的，因此那時我沒有提及此事。」

遇鬼怪的金露華

可是，當客機在紐約降落——一九五八年十一月十五日，接機的朋友告訴他這個悲傷的消息，他的明星朋友泰倫鮑華，確是在數小時前突然逝世。雲潑普頼斯可能是比較大多數明星遭遇更多怪事，不過決不是唯一的一個。男星大衛尼雲、安東尼昆、金露華及其他的明星，均承認曾遭遇難以理解的事。

雲潑又說：「對超感覺力及超自然力，雖曾有許多研究，但人類精神仍有許多未經探討的地方。都是難以解釋，而沒有人知道進行着甚麽的。」

雲潑曾參加許多次降神會，及對超自然作過許多研究，甚至說有一種超天然力，曾勸說他放棄學術職業生涯而去演戲。

羅渣摩亞承認，數年前拍「嚇自己的人」一片，是因爲「我常爲超自然力與精神力的現象所迷。我從未真正見過鬼，但我在多年前有多次經驗，有一晚，我在凌晨二時醒來，冒汗甚劇，房內有一陣可怕的掘沼氣味，我瞥見一團似霧的東西，緩緩地飄過我的床。」

他又說：「次夜，起初我幾乎是睡不着，但還是睡着了，也是在二時醒來，那件事，再出現一次。」

女星金露華的見鬼奇怪遭遇，是在英國根德郡芝爾威堡發生的。有一天晚上，她在拍「風流俏女傭」。當時，是拍完戲後，金露華在古堡內的房內休息及聽唱片。她說：「我想開始跟着音樂起舞，突然有些強力出現，擁着我腰部，我的腳升高，猛力擲向牆去，背部受傷，我不知道是甚麽事，我祇知是奇怪極了。」

美麗的女星達莉亞拉薇，記起她在義大利拍「邪魔」時，曾遭遇一股幽邃的力量。她說：「我飾演魔鬼的女子，有一個場面是在寒冷的天氣下，祇穿睡衣，當時其他的人都穿厚大衣及圍巾的。我演出那女子的戲時，我覺得完全不受寒冷影響。又在另一個場面，我要爬過鐵絲網，身體刮得鱗傷，但不感覺疼痛。」

她又說，曾見過一個電話聽筒升起在空中，滯恒了一段長時間，然後慢慢地又放回電話機上。

安東尼昆記得在拍一部聖經片「漁民之難」時扮演教宗，曾有奇怪的經驗。他承認，有一天上午，我在片場醒來，發現眼部麥粒腫。在一個星期內，它影響整個面部，疼痛及腫起。一名是片場人員的教士，說那是「聖人病」，這重病與身心及靈魂之間有衝突有關的。安東尼昆說：「使我嚇壞，因爲我曾認真地考慮，放棄這一個角色。不過經過談話後，我終於面對現實。」

大衛尼雲亦有過奇怪的經驗，他記得在片「魔眼」時，若干演員發生奇怪的意外，而他的妻子幾乎喪命。

大衛尼雲說：「她駕駛汽車被困在雲中，當希佐狄保欲下車看個究竟時，她發現她并不是在道路上駕駛，而是被困在一個伸出四百英尺的峭堆上。倘若汽車不是停下來，必定從崖邊墮落山谷的。」（大文）

省長也承認自愧不如 最認識耶加達的竟是德人

他是航空公司職員，會在本港居留的賀多夫

西德航空公司的一位職員是對人口五百五十萬的印尼首都耶加達每一吋地方都認識得清清楚楚的第一人。

同時，他對這個印尼首都的遊客和居民，都作出了無可估價的服務。他獨自一人，繪就了大耶加達區的精密綜合地圖。

在以前出版的遊客指南中的地圖，祇限於耶加達市中心區和主要的交通路線，却沒有指示出遊客會感興趣的地方或橫街窄巷，更不用說許多遊客想按址找尋的地方。

以前，如果你接到一份宴會請柬，請你到這個多是一層房屋的大城市的一個地方去赴宴，那請柬上總會繪出方向和地址的簡圖。

可是如今，根據賀多夫的耶加達指南，已轟動一時了，它列出四千多條街道的名字，甚至最偏僻和首都貧民區內沒有舖好路面的小巷，也可找到。在耶城的貧民區中，有盈千累萬的人，生活在沒有水電供應的陋巷中。

賀多夫現年四十歲，他是西德航空公司駐耶加達的辦事處與貨運經理。他是於多年前以作爲一種嗜好的性質，來開始繪製耶加達的地圖的。他並且拍攝了不少耶加達的照片。

他曾負有半職業性的任務，在香港逗留了一段時期，出版了一本「世界的對照」，這是一本有彩色插圖和香港地圖的書。

賀多夫於四年前抵達耶加達的時候，他第一件要做的事，就是想在市中心區找到一幅良好的耶加達地圖。

但他找不到。他祇能找到一幅過氣了的耶加達地圖。

「當朋友們請我們到他們家裏作客的時候，他們必須寫下方向圖給我們。」四十歲的賀多夫太太回憶當日的情形時說。

「於是，繪製一幅良好的耶加達地圖的念頭便油然而生了。我們花了差不多三年的時間才繪成它。」

的士司機也會迷途的耶加達

初時，賀多夫祇想到繪製一幅供可能在耶加達勾留一兩晚的德航搭客參考的地圖。但當他與政府官員，外籍居民，的士司機和其他在耶加達出生的印尼人談及此事時，他相信他應該設法繪製一幅許多印尼團體及來自荷蘭的專家，三十二年來都未能成功做到的工作。

他說，「一份綜合的指南，有索引可供隨時查閱，及能放在口袋裡的或汽車內的小型放物格內的書，是很需要的。」

市府計劃部門所提供的情報和地圖是過時的。於是他便開始動工繪製全新的和可靠的耶加達地圖了。

於取得國防部和保安當局的許可後，賀多夫夫婦倆便開始到耶加達的各處街道旅行，每天早晨，在辦公時間開始前便這樣做。晚上，當德航辦事處的工作完畢後，便又繼續進行這樣的工作。每天都差不多沒有間斷過。

賀多夫夫婦並沒有計算過時間。但他們花了三年多的時光。據他們估計，坐車或步行了大約五千公里的路程，才能完成這次工作。

他們的成績，就是一本十二公分乘廿二公分的小冊子（約四吋乘八吋半），把它翻開來的時候，便是一張詳細的耶加達地圖，並且附有準確的索引。

它首次列出以前的地圖從來不曾繪出過的郊外地點。它也指示出政府的公署、酒店，外國大使館，旅遊勝地，和其他可能使旅客及本地居民發生興趣的地方。

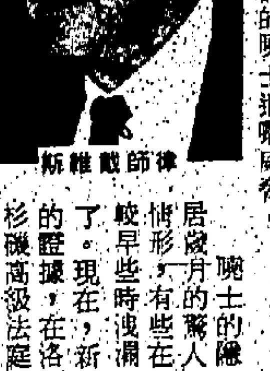
地圖是由世界馳名的漢堡的福克雜動出版公司出版和印行的。這是一家以印刷城市指南而馳名的出版公司。在耶加達慶祝開埠四百五十週年紀念時，在報攤上剛好趕上出售。

大耶加達區代理省長郝樂布蘭諾魯於收到地圖時對賀多夫說：「雖然你是來自德國的客人，但你認識耶加達却比省長更清楚。」

根德和莉莉賀多夫並不打算就此便了，他們目前正在繪製耶加達大掛圖，以代替目前在許多政府機關和私人寫字樓所用的過氣的耶加達掛圖——這些過氣的掛圖有時在公共車輛內也可看到。（沈德芳）

服鎮靜劑上癮的神秘富翁 曉士財產引起激烈爭奪

侯活曉士對隱私比較對財富更重視。現在，死後十七個月，包圍着他的隱居生活秘密終於被揭破了。這些揭露增加那對曉士的財政的帝國的爭奪，這帝國在一九六零年代末期價值二十三億美元。它已引起內部的鬥爭和訟案，並讀受一些所謂的曉士遺囑威脅。



律師戴維斯

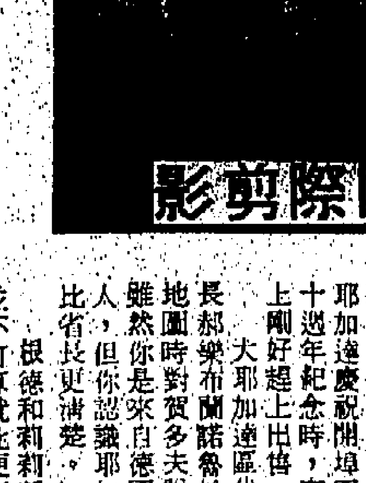
曉士的隱居歲月的驚人情形，有些在較早些時洩漏了。現在，新的證據，在洛杉磯高級法庭決定曉士的法律住址聆訊中所取錄的證供，開始公開了——它祇證實或擴大對於他的退縮和死亡的猜疑。根據他的私人助手和醫生們的證供，侯活曉士服用鎮定劑而上了癮。完全隱居於一系列的頂樓住宅，他吞服大劑的藥片，私人助手們所設關於他的活動的日記簿上，忠實的寫上BB（藍色炸彈）。曾經有過許多次，曉士每次吞服多至四○○，這分量甚至超過醫生給精神病人處方的分量。吞服藥丸後，他打瞌睡數小時。在六月作供時，克拉克醫生，（曉士的三位醫生之一），認爲鎮靜劑不是爲了醫治的理由而使用。曉士顯然爲了精神刺激而吞服。

除了服鎮定劑的習慣外，曉士用一種神秘的晶瑩的液體爲自己注射，那液體的藥力强烈，時常使他暈倒，而針筒仍然插在他的手臂。據私人助手艾克爾斯萊說，這液體是一種可迪因（CODEINE）。曉士把一塊可迪因藥片放在注了水的針筒裡，待藥片溶解，跟着自己注射，如果找不到可以注射的靜脈，他就注射到動脈裡。

在這時期，曉士是尼華達州最大的私人僱主，並爲中央情報局的「魔力探險者」行動作掩飾。森瑪公司（曉士做全東的公司，目前仍然監管着他的龐大地產，賭場及酒店，以及民航公司的利益）僞說這個老人精神奕奕，在幕後主持這公司的事務。實際上，他過着渾渾沌沌的生活。曉士的日記，預期將在未來的法庭聆訊中作證的，紀錄着他的清醒時間多數消磨於看刺激的電影，入浴（多年來他患便秘）及玩弄他的食物（他時常花兩小時去咬一塊鷄肉）。那日記紀載：一九七一年十一月九日上午十時半，曉士看一部六十年代的電影「洗腦」，一個助手指出，曉士看到第三卷菲林，再看不下去，或許因爲他自己受害太厲害。

曉士時常把許多痛苦留給別人。在他生時，常使朋友們和敵人們互相敵對。在他死後的最初幾個月，森瑪的圈內人物和他的繼承人們似乎會避免鬥爭。辦理曉士的關於環球航空公司被指違犯反托辣斯法的長期訟案而成功了的華爾街律師戴維斯，建議侯斯頓律師林美斯做年薪一十八萬元的森瑪公司的主席，及遺產的聯席執行人。但林美斯（曉士的姨表而面貌酷似曉士的）於檢查了森瑪公司的帳簿後，對於這個機構開始憂慮。

在戴維斯和他的盟友（森瑪的執行副總裁嘉伊）管理下，這公司自一九七零年至本年九月，賠本共一億三千二百萬美元。賠本的一個理由是，森瑪的行政人員沒經營賭館和酒店的經驗。資產縮減得那麼快，以至這公司或許要拖欠聯邦遺產稅，第一批稅款，估計二千五百萬美元，將於一九七八年一月到期繳納。它的七個尼華達機構中有三個仍然是賠本的。更糟的，森瑪奉令支付七千一百萬美元，以補償曉士於一九七零年接管的西方航空公司的退股的股東。（上）



美國第一號賣淫神偷 被捕時仍藏贓十萬元

一個廿八歲的婦人，被三藩市及洛杉磯警察形容爲全國第一號娼妓——盜匪的，最近被送進市監獄了。

林絲·梅·布朗寧與她的丈夫，廿六歲的喬本·白雷，係在喜來登——皇宮酒店的房內被捕的。其後，據警察說，價值十萬美元的珠寶、藝術品、古玩、罕有硬幣及昂貴的行李被起回了。

布朗寧，一個藍眼睛的黑髮女郎，能夠說流利的日語，據警察督察貝利說，已承認在過去幾個月內最低限度在三藩市幹了十宗大酒店劫案。她說，她被疑在過去兩年內在洛杉磯幹了三十至五十宗爆竊案件。

洛杉磯警察局警目史金納說，布朗寧在這裡是被通緝的，因爲在比華利威爾夏酒店盜竊一十五萬美元，並偷去電視明星蒂莉沙華拉斯的母親價值一萬六千美元珠寶。

史金納說，沙華拉斯的竊案發生於母親節在環球市的喜來登環球酒店。

據貝利和史金納說，布朗寧使用無數的假名，專向到美國來做生意或旅遊的日本人下手。

這些警官說，她在現場向她的受害者行竊，或於稍後時間重返他們的房間去選擇贓物。他們說，她通常使用百合匙以開房門。

史金納說，布朗寧的日本受害人極少向警方報告失竊，因爲恐怕引起反宣傳，以至影響他們返國後的聲譽。

他說，布朗寧或許在夏威夷學習日語，她在夏威夷住在收養者家裡，直至她十五、六歲爲止。

本年四月，布朗寧嫁給白雷，據史金納說，白雷曾有犯毒品罪的紀錄。貝利說，布朗寧「現在吸毒上癮，或許上了海洛英癮。」

布朗寧曾有三次犯盜竊罪的紀錄。

白雷曾被控訴盜竊一次及接贓一次。他這次以三千五百美元擔保外出候審。

顯貴姿色的布朗寧

病人照X光片 輻射危險減少

病人所受愛克斯光輻射的危險，已被新發明的「電腦斷層攝影學」減少。據輻射學家宣稱，這一門技術是自從發明愛克斯光技術以來，最重要的發展。

新的愛克斯光機是以愛克斯光逐層暴露病人的身體，而且是在加倍快速的時間照完，暴露給輻射的時間，從兩分半鐘至五分半鐘，減少至十五秒至廿二秒之間。此項「洋葱層皮式技術」，使醫生甚至可以觀察出最小的瘤腫。所有受愛克斯光片存貯着，以備在隨時需要時照射。愛克斯光時常存在的輻射風險，因此而減低至約十分之一。（大文）

新型的愛克斯光機

中型班碰頭得失關係大
流浪處境非勝不可
卜公爛打亦不放鬆

【本報訊】流浪對卜公一組足球聯賽，今日下午四時，在花墟球場舉行，預備組於下午二時一刻先行交鋒，票價一律五元。

今天的一幕甲組足球聯賽，雖非好戲碼，不過是中型班碰頭的賽事，但得失卻關係非常重大。正因為是中型班相遇，倘若仍不能爭取積分，就不難捲入降級漩渦。其次，對今後的票房紀錄亦有嚴重影響。因此，雙方對今仗兩分至為重視，力拚之下，定有激烈爭持。

流浪因為向蘇格蘭班得多名外援助陣，人腳上要比卜公勝一籌，在今仗自然是被看好的一隊。可是他們的外援表現平平，對香港會亦以零比三大敗，今天出戰卜公，就使人對他們爭勝缺乏信心。

現在流浪在聯賽的成績是三戰一和兩敗，僅得一分，必須急起直追了。今仗除了必須與艾特兩外援提前解約之外，其餘正選全部登場，抱着破釜沉舟的決心去爭取兩分，大有不勝無歸之勢。而他們今天所遭遇的對手，又是人腳比他們更差的卜公，祇要保持水準，勝望甚高。

卜公目前的成績與流浪相同，一樣是一和兩敗僅得一分。觀他們過去的演出，雖曾迫和東昇，但踢來並不理想，前鋒組門力弱，全隊缺乏合作，雖有鬥志，亦難為力。

本來卜公的實力並非流弱於流浪，但人腳平均不如人，況且流浪的守不錯，卜公要偷襲實非容易，在這樣的形勢下，流浪就應該佔高一綫。

（流浪）
麥爾漢
余健祥　吳錦華　黃紹金　張志德
何家寶　李國華　麥高倫
夏格里　葉尚華　黎耀洪

（卜公）
羅紅石
廖富強　陳少雄　賀耀倡　周國雄
鄧錦添　曾永雄　徐國安
周榮　曾英全　傅振邦

快活谷昨晚聯賽強弱對壘
面對密集陷於苦戰
愉園贏港會三比一

【本報訊】甲組足球聯賽愉園昨晚以三比一擊敗港會，上半場紀錄一比一。這場夜波昨晚排在港會球場上演，有一千二百多人進場參觀，收入六千零五十五元。頭場預備組愉園以三比零擊敗港會。

愉園昨日雖然獲勝，但贏得甚為吃力，只靠下半場兩員後防守將出擊連取兩球，才獲得此場之勝利。

港會雖然技不如人，但前仆後繼的力戰到底，戰至下半場，因部份球員氣力不繼，才被愉園所乘，小陸奇川經有交代。

估了八成以上埋門攻勢的愉園，昨夜贏得辛苦的原因，除港會滴出水準之外，中場不能一拖空，亦是因素之一，明知對手密集防禦仍不時從中路進攻，致令前鋒久攻而不易破網。

接戰後半分鐘
劉榮業開紀錄
上半場港會扳平手

戰火燃開，僅半分鐘，愉園余國傑右輔斬中，劉榮業近門接應一射，中鵠，一比零，愉園首開紀錄。五分，港會反攻，麥夫馬長傳，托分夾乘對方守衛大漏近門抽射入網，一比一，港會扳成平手。廿分，鄭國根禁區邊抽射，又被C柄臣飛身拍出險圍。四十四分，李潤華施冷箭，C柄臣反應敏捷，拍出底綫，上半場完，雙方暫以一比一打和。

換邊後，愉園以趙林達入替鄭國根。十分，梁帥榮廿五碼施快射，C柄臣雙拳打出，梁帥榮截得，第一時間再射，掛網而入，二比一，愉園再度佔先。卅八分，愉園以陳國雄入替梁帥榮，四十二分，趙林達左路斬中，陳國雄禁區邊斜射中的，愉園再下一城，再戰至終場，紀錄不變，愉園以三比一擊敗港會。兩陣如下：

（愉園）
邱永成　吳炳南　賴汝楣　劉榮業
黎新祥　鄭國根　鍾楚雄
李潤華　鄭鴻昌　余國傑　梁帥榮

（港會）
C班駁士　成尉　盛洛特利
C屈臣　麥夫馬　托分夫
屈臣　M拖拔　羅遜

●吳繩網正手擊球。小游會網球賽，昨日舉行夜賽，吳繩網昨以二比零擊敗史奇勒。圖為首席種籽吳繩網正手擊球姿勢。（本報記者戴天華攝）

乒乓邀請賽
門票定期
公開預售

【本報訊】乒總主辦乒乓邀請賽門票，定十四日起公開預售。

乒總邀請英國、美國、日本、中共來港，與香港合共五隊角逐的乒乓邀請賽，定廿二晚在伊館揭幕，票價除廿六及廿九兩晚每晚收卅元，其餘每晚收十五元，廿三日場則收十元。各種門票定十四、十五在伊館，十六、十七在修頓場公開預售。

●歐洲盃賽冠軍盃足球賽。十月五日曼聯對聖伊天的歐洲盃賽冠軍盃足球賽，在賽事開始之前，警方使用電視攝影機拍攝入場觀衆情形。

硬地網球昨日雙打過程緊湊
經兩句多鐘劇鬥
雙韋組勝許吳組

【本報訊】昨日中游會硬地網球賽廿四場賽事中，學生雙打與男子雙打均有劇戰出現，但是戰果卻甚正常，雙打賽事的種籽球員「杜霍」組與「黃高」組均順利出綫，而以韋良、韋中對許子石及吳文祥一場最緊湊，第三種籽的雙韋組在倆食將風做之下，才以二比一（六比二，六比七，六比四）佔勝，原因是韋良及韋中在第二盤及第三盤對於吳文祥及許子石所放的高球失掉信心的全力反擊，此外，對於多年前海得余港軍打冠軍的吳文祥作出有佳作，可惜許子石後勁不繼，致使韋氏此仲有機可乘。據悉，「許吳」組能有如此好的表現，乃是他們在過去兩個月內不斷的苦練，反而韋良近期缺練，形成這場比賽要兩小時有多才完畢，各場比賽成績如下：

（學生單打）
吳繩網勝史奇勒，二比零（六比零，六比零）。
林政文勝梁以堅，二比一（六比四，三比六，六比四）。
史約翰勝劉學成，二比零（六比一，六比四）。
陳東剛勝新禮頓，（棄權）。
關治邦勝彭慶聰，二比零（六比四，六比一）。
麥高倫勝麥當奴，二比零（六比零，六比一）。
覃進勝荷頓比，二比

黃明、陳紹傑勝羅民、廖保維，二比零（六比零，六比零）。
高宏謀、黃玖勝陳世銘、田北俊，二比零（六比一，六比一）。
饒斯年、朱建勝林周繼、陳大樹，二比零（六比四，六比零）。
韋良、韋中勝吳文祥、許子石，二比一（六比二，六比七，六比四）。
海平、馮惠文，二比零（六比零，六比二）。
陳紹傑勝紐基化，二比零（六比一，六比三）。

（男子雙打）
杜璐、霍英東勝那支年、黃士棋，二比零（六比二，六比零）。
杜錦燦、馮玉斌勝許建居、許威廉，二比零（六比零，六比零）。
唐德儉、關彬年勝宋鄭、劉德華，二比零（六比零，六比二）。
林方、徐錦翔勝余潤興、葉劍雄，（棄權）。
張家頌、張家讚勝伍順升、馬健隆，二比零（六比一，六比零）。
黃肯、李榮勝張仁恩、王永德，二比零（七比五，六比四）。
黃德明、葉觀偉勝格迦活、米高黃，二比零（六比四，六比四）。
歐陽錦輝、蔡旭漢勝李繼高、陳其光，二比零（六比二，六比二）。
關鴻雙、黃重光勝劉頌成、張少成，二比零（六比二，七比六）。
伍耀棠、李永光勝陳炳權、陳福海，二比零（六比一，六比一）。
梁樂文、高永業勝老元迪、李恩仁，二比零（六比零，六比一）。
吳繩網、梁兼紹勝蕭

男女子單打賽
今有好戲上演
韋永光迎戰吳繩網

又訊：中游會公開硬地網球賽，今午在該會網球場上演多項賽事，女子單打及元老雙打均告登場，在八場女子單打比賽中，以第一種籽林徐婉明對高愛奴具吸引力，因為高愛奴來自澳門，她是一員左手英雌，相信會給林徐婉明頗大威脅。

男子單打的比賽亦不乏有睇頭的賽事，如韋永光對吳繩網，兩人均是新秀球員，前者在今日祇有一場賽事，後者則要先打學生組單打再上陣，這可以說是體力上稍為吃虧，但在技術上吳繩網則客勝，相信今仗定有激戰，今日秩序如下：

三時卅分（學生單打）
麥萊對劉耀勳、何富文對利維、岑逸為對杜焜偉、余威乘對何猶虞、關平耀對麥比利、危善濤對王則建

四時卅分（學生單打）
高馬力對張添福、安奇勒對陳天樂

下午五時（女子單打）
林徐婉圓對高愛奴、韓士對葉秀球、戴德夫人對韋浩潔、邵崇模夫人對雷淑娟、李赫莉對馬清儀、羅士利對山田俊子、邊佩麗對陳嘉瑋、金寶對梁伍玉葵。

（男子雙打）補賽
區永興、陳之康對黃德明、葉觀偉

（元老雙打）
梁子驥、吳會華對陳炳權、陳宗樹。

（男子單打）
韋永光對吳繩網、羅太飛對林國龍，盧遠明對陳紹傑，葉敬勳對陳世銘，葉家泰對黃錫明，李澈高對杜璐。

被扣波糧心有不甘
流浪外援呼冤
足總週一仲裁

【本報訊】足總合約小組會議，定於下星期一（十日）下午六時在足總會議室召開，屆時將會討論有關流浪與兩名外援球員麥高倫、夏格里的糾紛。

較早時，流浪會因麥高倫及夏格里在對愉園時表現不佳，而將兩人予以扣波糧兩星期作為懲罰，麥高倫與夏格里兩人大表不滿，因而聯袂入稟足總合約小組，要求仲裁。

盃賽冠軍盃
曼聯勝兩球
淘汰聖伊天

【英國披茅夫五日路透社電】歐洲盃賽冠軍盃初賽次回合補賽，

英國曼聯今天以二比零擊敗法國聖伊天，獲得晉入第二回合資格，首回合兩隊在法國交鋒，結果一比一打和。

在首回合賽事中，曼聯因為擁躉表現太差而被歐洲足協取消其參賽資格，及後曼聯提出上訴而被判得直，獲得再戰聖伊天的資格，結果今天的次回合對壘順利進行，並無意外事件發生。這場大戰，在英國丙組披茅夫球場舉行，入場觀衆三萬八千多人。

三院調景嶺
水運會結束

△東華三院中小學第三屆聯合水運會在九龍仔游泳池舉行，首由三院主席張威臣致詞，比賽完畢，由麥德霖工務司主持頒獎及致詞，邱木城副主席向麥德霖工務司致送紀念品，大會即圓滿閉幕。

是次水運會共有廿七項破大會紀錄，各項總成績如下：中學全場總冠軍一中，總亞軍三中，總殿軍四中，男子甲組冠軍二中，乙組冠軍三中，丙組冠軍二中，女子甲組冠軍三中，乙組冠軍三中，男子甲組個人冠軍吳桂權（二中），乙組個人冠軍徐德成（二中），丙組個人冠軍李孝沖（二中），女子甲組個人冠軍馬慈貞（三中），乙組個人冠軍陳嘉樂（二中），丙組個人冠軍（三中）。小學全場總冠軍羅裕積下午校，總亞軍李西疇下午校，總季軍關啟明小學，男子個人冠軍謝志新（羅裕積下午校），個人亞軍馬志強（姚達之下午校），女子個人冠軍郭惠英（李西疇下午校），個人亞軍陳世平（羅裕積下午校），（關啟明小學）。

△調景嶺「國慶杯」水運會，經兩天角逐，已圓滿結束，各項比賽後，即由籌委會主任委員李振鵬當場頒獎，計最高之男女子組冠、亞、季軍，定於十月十七日慶祝大會後，分別頒發金盃、銀盾、及錦旗。

公開跳水
今日決賽

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的本年度首次跳水比賽，今日下午六時四十五分，在維多利亞公園政府泳池舉行決賽，分男子組高台跳水，男女子甲組一公尺及三公尺跳板跳水，男女子乙組一公尺及三公尺跳板跳水。

經過昨日前半部比賽後，晉級參加今日後半部比賽的為男子組高台跳水：王龍（南華）、溫國權（南華）、姚偉雄（志佩）、謝維石（公民）。

男子甲組一公尺跳板跳水：王龍（南華）、溫國權（南華）、陳偉光（匡角）；三公尺跳板跳水：王龍（南華）、陳偉光（匡角）、溫國權（南華）、嚴計能（南華）。

女子甲組一公尺跳板跳水：盧淑貞（南華）、黃少芳（南華）；三公尺跳板跳水：盧淑貞（南華）、黃少芳（南華）。

女子乙組一公尺跳板跳水：林玉姬（東升）、廖鳳萍（志佩）、蔡淑玲（志佩）、陳琪容（培道）。

今日決賽中以南華會王龍實力最強，而公民會的謝維石亦不弱。

Fiesta Filipina VIA SPL
菲律賓七天特級豪華貴賓團
Fiesta Filipina

出發日期
10月9,12,15,18,21,24,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29,
12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29,31日

菲島註册 提防影射
聯合經營 增强信心

特別加班
全程足六天 21/10 24/11
上午出發晚上返港
費用$1290只辦兩團

聖誕加班
A全程足六天$1290
12月19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,1月1,2日
B全程足七天$1290
12月18,20,21,22,24,26,27,28,30,1月1,2,3日

本團特點：
★航空公司、各大酒店及旅遊機構特別贊助，無論酒店、膳食、交通均勝人一籌。
★乘搭國內航機來往碧瑤，免除長途跋涉之苦。
★全部採用一流大酒店，節目多姿多采，包括四晚不同情調夜總會節目。
★酒店及交通工具全年訂妥，絕無臨時更改之弊。
★特備餞行茶會，由專人講解各項入境手續及旅遊知識。
★經驗豐富之領隊隨團服務，特為團員安排夜遊節目。
★聘請菲律賓旅遊當局認可之粵語導遊，幫助深入了解當地風土人情。
★每月十多團出發，成行者已逾萬人，報名前歡迎與其它旅行團作比較。

行程簡介：
第一天 香港—馬尼拉（住宿花園大酒店）
第二天 馬尼拉市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會（住宿花園大酒店）
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會（住宿松園大酒店）
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤浮火舞會（住宿假日夏宮大酒店）
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場（住宿花園大酒店）
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S 夜總會（住宿花園大酒店）
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
TROPICANA PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助
$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ON SEE TRAVEL SERVICE LTD 旅運有限公司
菲律賓碧瑤七天 $1290 30/9 6/10 24/9
日本全本州七天 $2750 24/9 8/10 25/10
泰星馬十日遊覽 $2990 16/10 13/11 23/12
日本東京富士山 $2250 日本韓國十天 $3290
台灣阿里山芝蔴城 $1550 泰國曼谷芭提雅 $1490
美加西岸遊 $7790
澳洲八日遊 $5850 澳紐十三日 $8900
專辦澳洲簽証 海洋公園碧麗宮一星期日

亞旅JETOUR
菲島 特級豪華貴賓團 七天$1290 住馬尼拉花園 假日夏宮碧瑤 松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國（CI免收簽証費）五天豪華團$1588 逢星期六出發 六天豪華團$1668 泰航及第一、假日等酒店特別贊助
台灣 阿里山芝蔴城 逢星期一五六日均有團出發
5-232148 5-254713

寶華 旅5-456199 業3-689291
菲律賓七天團$1290
台灣貴賓團 七天$1600 九天$1800 逢週六出發 普通組 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
出發日期：27/9,30/9,3/10,6/10,9/10,12/10,14/10,18/10,21/10,24/10,27/10,30/10,2/11,5/11,8/11,11/11,14/11,17/11,20/11,23/11,26/11,29/11
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証

怡樂遊覽社
怡神快樂 寶島遊（逢週末出發）阿里山九天$1750 九天酬賓團$1500 七天貴賓團$1550 台北四天組$1050
泰國証，直接簽辦
菲律賓七天$1290 出發 6/10 12/10 18/10 24/10
曼谷芭堤雅五天$1490
●食宿一流●代辦各地機票簽証 ●行程妥善●簽証需時敬希從速

聯耀
菲島七天豪華團
暢遊馬尼拉、百勝灘、大高地、蝶島樂園等名勝，飛機來回碧瑤。
住宿馬尼拉花園、新松園、夏宮等大酒店
經驗領隊 一流享受

欣欣 旅遊（香港）有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350辦証需時，報名從速

康年 旅遊
台灣旅團總匯＊天天準期出發
馬尼拉碧瑤豪華遊特平＊聖誕台灣旅團招客

宜泰 旅遊有限公司 3-960295-8
雙十國慶嘉賓觀禮團
加招十月八日第三團14天$1490（限持証者）
住宿：芝蔴城、九龍、宇宙、中國等大飯店
觀賞：中華民國海陸空三軍實地演習
參觀：中華民國模範省的十大建設
招待：嚴總統的茶會招待
遊覽：寶島台灣各地名勝
名額有限，先到先得，星期日照常辦公
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂 旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓（七天）HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰
台灣 九天環島阿里山$1730 逢週一六出發 七天$1530
菲律賓 飛機碧瑤 七天貴賓團 $1290 10月6,9,12,15,18,21,24,27,30 11月1,2,5,7,8
曼谷 芭堤雅 古城 五天$1490 六天$1550 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天$1650 六天$2150 九天$3250 逢週六出發

漢誠 K—883071 889744 H—438251
菲律賓（七天）$1290
暢遊寶島 住宿圓山 七天$1190 九天$1290 出發：逢星期日

捷順 K 305121 305151 309285 309286
由電視紅星陳振華先生精心策劃 凡參加本旅遊團可獲陳振華先生義務解答掌相
韓國豪華團 韓、日、台聯遊 英航假期歐遊團 定期準時出發
台灣 環島住圓山 七天$1190 九天$1290 逢星期日出發
菲島 飛機來回碧瑤 七天貴賓團 1290

永達 香港 旅遊公司 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅五天遊覽團
全程HK$1599 C.I.免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流
乘中華珍寶客機，保証兌現
逢星期日出發
代理各地廉價機票 專辦特快泰國簽証
九龍彌敦道92-94號 華敦大廈八樓B座2室

香港假日 5-448643 5-435702
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750 特價酬賓精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊$2080
曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發 五天$1590 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天$1090 9月24日只辦一團
香港中環德輔道中先施大廈1308室

5-763344-5
遊程可分期，宜有名貴相機，手錶，皮褸，金業贈送
台灣 五天聯遊 留台北$1790 逢星期五出發 九天阿里山、芝蔴城 $1490 逢星期六出發
日韓
菲律賓 馬尼拉國際航空公司 七天特級貴賓團 $1290 3/10,6/10,9/10,12/10,15/10,18/10,21/10,24/10,27/10

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 425.15	上午 2046.32	上午 362.71	上午 376.03	上午 362.42
下午 425.42	下午 2044.76	下午 362.57	下午 375.80	下午 362.46
跌0.09	升0.78	升0.12	升0.68	跌1.06

四會總成交額：一千四百六十四萬元（香港交易所佔五百二十萬元，遠東交易所佔五百五十三萬元，金銀交易所佔三百八十八萬元，九龍交易所佔三萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	18.00	18.00	18.10	18.00	-0.10	103,867
海外信託銀行	2.525	2.525	2.525	2.525	—	3,000
友聯銀行	7.25	7.25	7.25	7.25	+0.05	3,000
（公用類）						
香港電燈	5.15	5.10	5.15	5.10	—	69,455
九龍電燈	20.90	20.90	20.90	20.90	—	6,461
中華煤氣	20.80	20.80	20.80	20.80	-0.10	500
電話公司	30.25	30.25	30.50	30.25	+0.25	56,264
中華巴士	43.00	43.00	43.00	43.00	—	400
九龍巴士	4.325	4.30	4.35	4.275	-0.025	97,200
油蔴地小輪	20.70	20.80	20.90	20.70	+0.30	19,600
香港隧道	11.10	11.10	11.10	11.10	-0.10	2,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.80	14.80	14.80	14.80	+0.10	12,441
九倉債券八厘	122.00	122.00	122.00	122.00	—	90
九倉債券七厘七五	90.00	90.00	90.00	90.00	-2.00	36
九倉認股權證	22.70	22.70	22.70	22.70	-0.10	228
均益倉	13.60	13.60	13.70	13.60	+0.10	4,000
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.60	—	10,000
黃埔船塢	10.40	10.40	10.40	10.40	-0.10	19,265
（航業類）						
亞洲航業	5.35	5.35	5.40	5.35	—	11,000
興富海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	—	62,000
中華造船廠	0.84	0.84	0.84	0.82	+0.02	16,000
維達航業	4.775	4.775	4.775	4.775	-0.10	1,000
宇宙船務	0.42	0.42	0.42	0.42	+0.02	2,000
信德船務	0.81	0.81	0.81	0.81	—	10,000
東方貨櫃	3.80	3.80	3.825	3.80	-0.025	18,000
（建築類）						
新昌	2.25	2.25	2.25	2.25	—	20,000
大新（公和）	2.25	2.25	2.25	2.25	-0.025	11,000
利港工程	0.77	0.77	0.77	0.77	+0.02	105,000
青洲英坭	18.20	18.10	18.20	18.10	-0.10	10,600
大亞石業	2.025	2.025	2.025	2.025	—	12,000
安達臣大亞集團	3.40	3.475	3.475	3.40	+0.10	113,300
（投資類）						
地鐵債券	5450.00	5450.00	5450.00	5445.00	+10.00	5,501
聯合企業	6.30	6.30	6.30	6.30	—	2,000
怡和証券	6.15	6.15	6.20	6.15	—	17,500
太平洋證券	7.75	7.75	7.75	7.75	+0.15	1,825
新鴻基証券	1.52	1.52	1.53	1.52	-0.01	6,000
大衆國際投資	0.30	0.30	0.30	0.30	—	10,000
永利財務	1.20	1.20	1.20	1.20	+0.30	8,000
（地產類）						
置地公司	6.95	6.95	7.00	6.95	+0.10	200,468
置地債券	362.00	358.00	362.00	358.00	—	65
新安置業	0.53	0.53	0.53	0.53	—	8,000
永泰建業	2.85	2.85	2.85	2.85	+0.025	11,000
啟明建業	0.78	0.78	0.78	0.78	—	6,000
偉華企業	0.74	0.74	0.74	0.74	—	2,000
永達利企業	0.68	0.68	0.68	0.68	—	2,000
富輝企業	1.01	1.01	1.01	1.01	—	2,000
順昌企業	0.61	0.61	0.61	0.61	—	4,000
美漢企業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	6,000
長江實業	5.00	5.00	5.00	5.00	—	19,000
財務地產	0.51	0.51	0.51	0.51	—	10,000
鷹君地產	3.35	3.35	3.35	3.35	-0.05	12,000
嘉佑地產	0.50	0.50	0.50	0.50	—	20,000
大昌地產	1.15	1.14	1.15	1.14	-0.01	315,000
嘉年地產	4.35	4.35	4.35	4.35	-0.05	1,000
聯邦地產（A）	1.89	1.89	1.89	1.89	+0.02	10,000
和記地產	6.95	6.95	7.00	6.95	+0.05	6,200
成都地產	1.03	1.03	1.04	1.03	—	68,500

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	1.02	1.02	1.02	1.02	+0.01	6,000
四海地產	1.30	1.30	1.30	1.30	-0.01	2,500
利安地產	1.03	1.03	1.03	1.03	—	16,000
大生地產	1.32	1.32	1.33	1.30	—	20,000
大寶地產	0.345	0.345	0.345	0.345	—	20,000
華光地產	0.73	0.74	0.74	0.73	—	50,000
太古地產	2.675	2.675	2.675	2.675	-0.025	45,400
合和地產	2.75	2.75	2.75	2.725	—	32,600
新鴻基地產（除息）	4.475	4.475	4.475	4.475	-0.20	35,000
恒隆地產	3.75	3.75	3.75	3.75	—	1,250
建煌新記	0.67	0.66	0.67	0.66	-0.01	26,000
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	—	6,000
兆景祥	1.08	1.08	1.08	1.08	—	6,000
廖創興	0.94	0.94	0.94	0.91	—	65,500
永昌盛	0.47	0.47	0.47	0.47	+0.01	14,000
輝百美	0.47	0.485	0.485	0.47	+0.025	146,000
萬生	0.20	0.20	0.20	0.20	—	21,000
明輝發展	0.57	0.57	0.57	0.57	—	22,000
利興發展	0.84	0.84	0.84	0.84	+0.01	1,000
泰盛發展	0.83	0.83	0.83	0.83	-0.01	36,230
世界發展	0.59	0.59	0.59	0.58	—	31,000
遠東發展	1.38	1.37	1.38	1.37	-0.02	27,000
新世界發展	1.33	1.33	1.33	1.33	+0.01	102,400
好世界投資	0.38	0.38	0.38	0.38	—	6,000
（工商類）						
怡和公司	14.30	14.30	14.30	14.20	—	29,889
和記企業	3.25	3.225	3.25	3.225	—	392,440
太古洋行（A）	6.30	6.25	6.35	6.25	-0.10	50,000
太古洋行（B）	1.24	1.23	1.24	1.23	—	53,500
會德豐（A）	2.525	2.525	2.525	2.525	—	103,600
滙士集團債券	58.00	58.00	58.00	58.00	—	10
港機工程	69.00	69.00	69.00	69.00	+1.00	800
海化大同	24.50	24.50	24.50	24.50	+0.10	1,000
聯合印務（A）	9.20	9.20	9.20	9.20	—	2,400
怡和實業	3.10	3.10	3.10	3.10	—	2,000
邵氏公司	3.70	3.65	3.70	3.65	-0.05	14,000
永安人壽	1.41	1.41	1.41	1.41	—	35,000
菲立斯	0.15	0.15	0.15	0.15	—	140,000
周生生	0.94	0.94	0.94	0.94	—	18,000
屈臣氏	5.70	5.70	5.70	5.70	-0.10	5,000
生力啤	18.00	18.00	18.00	18.00	-0.10	7,500
英之傑企業	3.20	3.35	3.35	3.20	—	39,000
信昌	2.525	2.525	2.525	2.525	—	23,000
和寶	2.40	2.40	2.40	2.40	—	7,200
立興	5.00	5.05	5.05	5.00	+0.05	14,000
南順	2.175	2.175	2.175	2.175	-0.025	3,000
寶光	2.75	2.75	2.75	2.75	+0.025	10,000
仁孚	0.98	0.98	0.98	0.98	+0.03	28,000
（百貨類）						
大利	5.45	5.45	5.45	5.45	—	2,000
（紡織類）						
南洋紗廠	13.80	13.80	13.80	13.80	—	500
南豐紗廠	6.90	6.90	6.90	6.90	+0.05	1,000
裕泰針織	7.40	7.40	7.40	7.40	-0.10	3,000
南聯實業	1.87	1.87	1.91	1.87	-0.03	44,000
麗音美製衣	1.55	1.55	1.56	1.55	—	2,000
長江製衣	5.75	5.75	5.75	5.75	—	4,640
新馬製衣	10.90	10.90	10.90	10.90	+0.30	1,000
達生	3.40	3.40	3.40	3.40	—	102,564
（酒店類）						
大酒店	13.30	13.40	13.40	13.30	+0.20	7,200
凱聯酒店	2.65	2.675	2.675	2.65	+0.05	97,000
百樂酒店	0.86	0.85	0.87	0.85	-0.02	120,000
山帝國酒店	0.69	0.69	0.69	0.68	-0.01	32,000
美麗華酒店	15.10	15.10	15.10	15.10	+0.10	1,000

第十四次售金反應冷淡
金市賣盤突轉增强
港金價暴跌十元多
去息九角收市成八五八．〇
美鈔先硬後軟日元繼續上揚

【本報訊】正當世界金價强勁如火如荼之際，國際貨幣基金組織第十四期售金於週三在美國舉行，由於近期外勢過速，競投者不敢一如最近的數次投標價的高出市價，同時，投標數量亦見減縮，因此，人心轉軟，實盤湧現，世界金價便從高峯回落，昨日港市更領先報淡，價急降逾十港元，成漲銳退縮之勢。

以下是對金市由高峯回落的原因：㈠國際貨幣基金組織宣佈第十四期售金結果：共售出五十二萬四千八百安，中標價由一五四．九九至一五七．〇五美元（上期一四七．六一至一四九．六五），平均價爲一五五．一四美元（上期一四七．七八），各界落標總額九十七萬一千二百安（上期一百零八萬四千四百安）；㈡阿剌伯聯合酋長國石油部長表示：近來各界在中東問題上促進國際瞭解甚爲積極，料將影響年底石油高峯會議對油價問題採取溫和立場。無論如何，酋長國亦不支持大幅度加價行動；㈢以色列外長宣佈與美國在中東和談程序問題上達成協議，但詳情未有透露；㈣世界各地金價多報跌，（詳情請參閱下文）；㈤美元在國際市場價值止跌步穩；㈥國際市場利率有繼續趨高之勢。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一五五．〇五美元（升兩角），瑞士入價報一五四．七五美元，出價報一五五．五〇美元（乙式），巴黎報一五八．二三美元（跌八仙），加拿大期貨報一五四．九〇美元（跌七角），美國紐約報一五六．八〇美元（跌一美元）。英鎊方面：倫敦報一．七五七二美元，美國告老士報一．七五六九美元（漲兩錢二厘）。

本港金市，前市收市報八六八．四，昨日上午開市報八六一．〇，最高報八六三．六，最低報八五八．八，收市價八五九．三，息價行去息九角正，上牌現貨交收共一千三百両，公價定八六〇．〇。

下午開市報八五九．四，最高八六〇．七，最低八五七．二，收市報八五八．〇。整日波幅六．四元，收市價與前市比較，下跌一〇．四元，目前本港市價已比倫敦及美、加市場爲低。

又作引先報跌。由於此次投金反應冷淡，人心虛弱，實盤壓力甚强，故市價急轉直下。美鈔走勢先硬後軟，大鈔報四．六六五，普鈔報四．六五五。美電最高報四．六七五，最低報四．六六六。

日元報升，大紙報一七九．五，細紙報一七八．五。台幣報一一七．八。西德馬克報二〇一．五。法國法郎報九四．〇。

歐亞美元利率續昇
本港同業拆息却軟

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍爲回軟，活期拆息成二厘，隔夜錢一厘八七五。

美匯價格亦告轉順，銀行業內成交每美元兌四．六六七五港元至四．六六九五港元，賣單每美元兌四．七〇七五港元，實單每美元兌四．六三六五港元。

英鎊價格繼續扳好，賣單每鎊兌八．二八五港元，實單每鎊兌八．一三〇港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘九三七五，兩個月期六厘九三七五，三個月期七厘二五，六個月期七厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘八七五，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘一八七五，六個月期七厘三七五。

倫敦金價跌一元五仙

【股市消息】倫敦金價頭盤一五四點二五美元，尾盤一五四．四五零美元，與前市尾盤價比較跌一．零五美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市上升三點

倫敦股市星期四日近收市時金融時報指數上升三點二報五二〇點。

中午美股微漲兩點

紐約股市星期四日開市後三小時半杜鐘斯指數微漲一點七三報八三九點〇五。

銀行利息趨高
美股跌四點多

【紐約五日美聯社電】星期三紐約股市因銀行利率趨升利淡因素影響股市下跌，但交投活躍。

杜鐘斯卅種工業股平均指數繼週二下跌九點九八之後，而週三收市前半小時再跌五點，紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是三比二。

在週二，三藩市威斯銀行宣佈將其最優惠貨款率由七厘二五提高至七厘半水平。華爾街中人士預料其他銀行會追隨加息行動而作出相應措施，銀行利率趨升走勢主要是受到套金供應緊張所影響，特別是聯邦儲備局進一步收緊銀根藉以壓抑通貨膨脹。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌四點六八，收八三七點三一。

成交總額達一千八百三十萬股，比週二的二千零八十五萬股大爲減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點一七，收五二點四三。

每日股市

股市交投疏落
行情普呈膠着
建屋貸款中期息派三角五分

【本報訊】外圍行情利淡，英美股均告下跌，但幅度不大，港市人心仍多持觀望態度，故交投仍靜，成交總值爲一千四百六十四萬元，行情普呈膠着狀態。

昨市走勢，開市後，買賣兩閒，行情大牛皮，恒生香港指數十一時報四二五．五一，跌〇．一三。上午收市報四二五．二五，跌〇．三六。午後，市勢無改變，恒生香港指數下午報四二五．四二，全日指數與前市比較，跌〇．〇九。綜括昨股票收市價與前市比較，相差極微，計：滙豐收一八元，怡和收一四．三元，置地六．九五元，和記收三．二二五元，會德豐收二．五二五元，九龍倉收一四．八元，黃埔收一〇．四元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二五二二．八六，跌一八．一，公用類[illegible]，地產建築類[illegible]，工商企業類一七二．一八，倉塢類三五七〇．四九升七．五四，酒店類一九七三．六一升一．三三，投資類二五〇五．三三跌三．一二，航業類九六三．〇四九無起跌，紡織類一〇三二．三三一，橡膠類七七二九．一九無起跌。

建屋貸款中期息三角五分，截止過戶日期十月十八日至十月卅一日。

渡海輪連昇三級
牛大哥一瞥驚鴻

牛大哥匆匆一瞥，轉瞬又離去，令港股又再陷於牛皮市中，再也難移半寸。牛皮市道自是乏善可陳，連股市寒暑的指數，亦幾乎停留不動，只是微低零點零九，猶如沒有移動一般。

× × ×

昨市輪到「一定起」會出現奇淡的場面，連三匯之一的牛島盤亦無人問津，整日交投僅僅五百五十萬元，靜得離奇。而半新會亦出現前所未有的低成交額，也只得三萬元，尚不及他人的零頭數。某君謂，要合併就快合併，否則日拖月拖，容也易連老本都被拖垮。

× × ×

地產股王的加息刺激，居然隔日生效。雖然當日不靈，但昨市股王的走勢却出現輝煌的場面，大清早由六皮九五開始，午後經三次力攻之下，衝破七皮大關，取得因加息之後的勝利。

× × ×

渡海輪牌下依然熱鬧紛紛，以往的捧場客均返回來做有力的支持者。該隻相當有實力的藍籌股，果是一上升就甚有力，恰好連跳三級，廿皮七角、八角、九角，可惜收市時又回降至廿皮八角價。但即使不見高價，亦較上日升三角的價位。

× × ×

老生常談話謎監署，昨又再提妙內幕消息，相等於一分云云。所謂內幕消息，如何能貝咬耳仔一般的細聲話，若然要力行之下，正調查出來？若然要另一個「廉署」，採取莫非又是另一個告密方式乎？

輸美象牙製品
下月起須簽證

【本報訊】工商署昨日（星期四）宣佈對輸往美國的象牙製品，實施一項新的簽証手續。該署發言人表示，該署經已擬定一項管制措施以支持該項簽証手續。美國政府規定入口象牙製品必須持有此種証明。

管制措施的要點是規定凡係已向工商署註冊的象牙製品廠均須提出保証，不會購入未獲有關國家管理當局簽發出口許可証的未加工象牙，而該等管理當局，是指定要象牙原產國家執行華盛頓公約的。

此外，象牙製品廠亦須向工商署呈交一份每月統計表，詳細列明未加工之象牙、象牙半製成品及製成品的存量，未加工之象牙的購買和消耗量，以及製成品的生產和銷售量。

管制措施的詳細內容，已刊載於剛發給該行業人士的來源証通告第八／七七號內。發言人强調指出，由下（十一）月一日起，祇有那些已根據管制措施辦妥登記手續的象牙製品廠，才會獲得工商署簽發來源証或表格甲，以便將象牙製品輸往美國。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

貨幣		牌價	升跌
英鎊	出	八．二八五	升〇．〇三五
	入	八．一三五	升〇．〇三五
美元	出	四．七〇七五	升〇．五〇
	入	四．六四七五	升〇．五〇
加拿大	出	四．三八〇〇	跌一．九〇
	入	四．二六九五	跌一．八五
西德馬克	出	二．〇六八〇	升〇．七五
	入	二．〇一五〇	升〇．七五
法國法郎	出	九七四五	升〇．四五
	入	九四八五	升〇．四〇
瑞士法郎	出	二．〇三七五	升〇．八五
	入	一．九八五九	升〇．八五
日元	出	一．[illegible]	跌〇．[illegible]
	入	一．[illegible]	升〇．[illegible]
人民幣	出	三九．六六	跌〇．二〇
	入	三九．八六	跌〇．二〇

本港寶源實業
向國際市場邁進
與瑞士公司共同合作 經營攝影光學等儀器

【本報訊】本港主要製造商及出口商之一的寶源光學儀器金屬製品廠有限公司集團（以下簡稱寶源）昨日証實，隨着一新公司「寶源國際」在歐洲成立，該集團已展開一項國際性經營。此新公司是與瑞士INTERDISCOUNT合作開設，而寶源現爲該瑞士公司之一名主要股東。

瑞士之INTERDISCOUNT僱用超過四千工人，寶源爲全球最大之私人攝影機及雙筒望遠鏡製造商。在其董事局主席黃克競先生O．B．E．及董事經理陳蕙琴女士O．B．E．領導下，該公司贏得許多獎項，其中包括一九七七年香港設計獎。

黃氏之新合作者INTERDISCO公司，爲瑞士一家公司，專營攝影及電子商品，並爲一家大規模進口商及經銷商，擁有歐洲最大及最現代化沖晒實驗室之一。

黃氏爲新公司董事局之名譽主席，其中女士成爲董事，此外寶源亦將於INTERDISCOUNT董事局內有一名固定董事，駐於瑞士。

陳女士稱，此新公司成立，兩公司於此項合作之前，已有多年成功之商業關係。陳女士解釋，此項合作之目的，是將首先將歐洲新公司集團包括於迅速增長之東歐國家。

陳女士續稱：「同時我們將可改善對現有客戶之市場服務，及對我們之分銷網保持更密切之聯繫，並給我們提供當地貨倉及製品服務設備之外，並將使我們能以本身之牌號「夏蓮娜」及「寶源」推銷我們之產品。」

陳女士總結稱：「寶源國際之成立是我們海外業務發展重要之一步。我們現正計劃在美國設立一家服務公司之計劃。」

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

泰米訂價提高
刺激粮價扳硬

【本報訊】昨日米檔市，大勢轉暢，泰國米訂價提高，對本港米市有新刺激。

據米行人士指稱：泰國米訂價繼續報漲，香米每噸三百四十五美元至三百五十美元，大米每噸三百〇五美元至三百〇八美元，谷仔米每噸二百九十美元至二百九十五美元，上米碎每噸二百三十美元，對本港米市有新的刺激。現在存倉的泰國米，係較低價格輸入的，尤其是預先運到的第四季額，入口米商獲利不菲。

昨日開盤沽出八千包，金椰樹谷仔米每担一百〇二元，洪字絲苗每担一百廿七元，華南粘每担一百〇七元，黃觀音新米每担一百〇二元，香新米每担一百〇一元，金鶴香三號米每担九十九元，金鳳香米每担一百一十五元，金冠絲苗每担一百廿五元，金鳳香米每担一百一十七元，展字絲苗每担一百〇六元，木字絲苗每担九十九元，慶字絲苗每担一百〇三元，天字絲苗每担一百卅元。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—／51.50	—	—	52.00
十二月	52.99／51.50	—	—	52.05
明年三月	50.33／50.00	49.80	49.50	49.80
明年五月	50.90／50.25	—	—	49.95
明年七月	50.80／50.50	50.98	50.55	50.80

全日共成交七十二張

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
凱聯酒店	2.525	2.675	5.90
輝百美	0.46	0.485	5.43
宇宙船務	0.40	0.42	5.00
英之傑	3.00	3.35	11.67
仁孚	0.95	0.98	3.16
安達臣大亞	3.375	3.475	2.96
中華造船	0.82	0.84	2.44
和寶	2.35	2.40	2.13
永昌盛	0.46	0.47	2.13
財務地產	0.50	0.51	2.00

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大衆國際	0.32	0.30	6.25
港機工程	70.00	67.00	4.29
新鴻基地產	4.675	4.475	4.28
百樂酒店	0.87	0.85	2.30
維達航業	4.875	4.775	2.05
屈臣氏	5.80	5.70	1.72
滙士債券	59.00	58.00	1.69
南聯實業	1.90	1.87	1.58
太古洋行A	6.35	6.25	1.57
建煌新記	0.67	0.66	1.49

和寶工程委任
工程部門董事

【本報訊】和寶工程有限公司董事經理許高柏先生宣佈委任歐陽藏先生爲該公司合約工程部部門董事。歐陽氏於十月一日繼白菲立先生出任此新職，而白氏則留任和寶工程有限公司發展顧問。

自和寶工程成立以來，歐陽藏先生即爲該公司合約工程部之營業董事，該部門的一項主要業務是代理威士汀空氣調節系統。歐陽氏近期工程之一，是成功投得香港太空館之空氣調節工程合約。

怡證太證
宣佈淨值

【本報訊】怡和證券有限公司及國際太平洋證券有限公司總經理宣佈，在一九七七年九月三十日該兩公司之資產淨值以其市價計算分別爲：

怡和証券有限公司——每股港幣九元四角（已扣除擬派之末期息每股三角）。國際太平洋証券有限公司——每股港幣十元三角四仙。

香港傳播月刊
第二期已出版

【本報訊】香港傳播月刊第二期經已出版，本期要目計有：特稿「人事部經理談香港勞資關係」、「如何減低管理費用」、閔建蜀博士的「在香港發展超級市場的機會」、「市場研究的範圍」，黃寶淼的「希爾頓太酒店經營方針」，麥慶彰會計師的「現行香港地方稅例闡釋」等等。內容充實豐富。

美橙價節後略回順
但銷流仍然欠暢爽

秋節過後，美國鮮橙盤價調低，但由於價格仍屬較高，故銷流未見活躍。

據生果商人說，近日美國橙果欄批價已較節前爲降低。秋節前夕，七二裝、八八裝、一一三裝和一三八裝的「密爾」橙，成價由五十八元至六十元，但最近則回跌至五十三元至五十五元之間。不過，這樣的價格仍屬不低，所以近日的美國橙的銷流並不算活躍。

又據果欄商人透露，自下半年以來，美國橙的供應一直未見暢爽，據說，這是由於天氣影響之故，美國橙本造的收成欠佳，因此來貨也較爲緊絀，而同時新盤價格也趨向較高的水平，以致港商近期仍多不敢大量落單。

又據統計，今年頭七個月裏，鮮橙入口總量是一百五十七萬担，美國橙則佔一百三十六萬担，或百分之八十六。美國橙今年以來的入口量，比較去年同期雖有增長，但增幅祇爲百分之九點五。

市場漫步

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將黃泥涌峽道之部份路線、路面水平及濶度予以修改，其範圍已在圖則CM93（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色及灰色表明；

（乙）將司徒拔道下段之部份路線、路面水平及濶度予以修改，其範圍業已在上述圖則內用粉紅色及灰色表明；

（丙）將大坑道之部份路線、路面水平及濶度予以修改，其範圍業已在上述圖則內用粉紅色及灰色表明；

（丁）興建一條高架道路將黃泥涌峽道與司徒拔道下段連接，其範圍業已在上述圖則內用黃色及灰色表明。

上述圖則，現存於香港政府合署西座地下中西區民政處詢問處，香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及英皇道二十八至三十二號地下東區民政處供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十月三十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業、其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十一月三十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 貝឴
一九七七年九月三十日

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第十條之規定，現已頒發命令批准H務司進行下開工程：

沿條業街興建高架行車道及若干座行人天橋，其範圍已在圖則KM1647內用黃色表明。

如有申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業、其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十一月三十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

署理工務司 貝឴
一九七七年九月三十日

夏季大減價 兼 大贈送
購貨滿五十元
即送名貴禮品
最後三天
台灣民生公司
四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔

香港商科語言書院
灣仔道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道598號廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈3樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 數珠算 電腦打孔 英語會話 日文文法 英語拼音 德文國語 西班牙文
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

亞比林哥無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度
船舶電台電訊科 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

紹榮鋼鐵廠有限公司
STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

南島來港 骨相心形 一見知
凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機。立斷創造，不論那類財帛，名利失得，須注意自己氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事難題，內心隱情，並目前禍福，等疑問，必要先知各界光臨賜教，直言不諱，路經香江，小住陳夔石館址九龍彌敦道311號3／F A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新華），會客，一時至七時△剪報特優！
氣運三十元

馬經

小温主編

明日賽馬開鑼 熱門較佔優勢

海翡翠新星月更厲害勝望濃

七七年度第一天賽馬，定於明日舉行，共賽九場，分由第六班及處女班馬匹在沙地競賽，今季各項特別彩池之場次有新的安排，馬迷投注對此點，宜加倍留意，以免攪其烏龍，招致損失，場外孖Q編在第二場搭第三場，場內孖Q則編在第八場搭第九場，場外三寶編在第七、八、九三場直串，四重彩排在第五場開彩，至於場內外孖寶場次則並無改變，今特將場外孖Q，場內孖Q，四重彩，場外三寶，各場形勢及有想馬匹，報導如下：

神眼專欄

海翡翠確叻對峙 新星月熟佳胆材

場外孖Q 第式場 海翡翠 確叻 第三場 太陽皇 新星月 飛驥

今季場外孖Q改編在第二場搭第三場，皆由第二班馬匹担任，路程分爲一〇三〇公尺及一五七五公尺，兩組馬匹經過四段後試跑後，大致已歸確倪，今特向讀者介紹此兩組有想馬匹如下：

第二場 第二班 一〇三〇公尺

海翡翠暑假轉入賽底後，經馬彼得悉心操練，狀態蒸蒸日上，馬身粗壯，火氣旺盛，頻頻拍跳，以致激勵其奮鬥心，進步極多，週四最後試跑，單騎快試，走勢洶湧，步爽身輕，狀態顛峯，此程最合腳法，今賽一〇三〇公尺，有力放到，此駒經後高潮大球衝，求勝心切，鬥志旺盛，場外孖Q頭關馬胆之材。

確叻踏入今季，成熟十足，以往操練後馬身流汗之惡習，撤然無存，健康良好，經暑假操練後，馬身扎實，毛色鮮明，火氣旺盛，每課試來，後日爭先，步伐轉快急勁，雖快如奕之寶，頭段亦稍不如，可見利害，今次捨長取短，必有想頭，走勢盈磨盈利，今賽如前段能跟貼前駒，此程亦可有力爭勝，場外孖Q之實力份子。

先惠今季操練正常，但火氣仍未大旺，狀態僅及水準而已，此程雖宜，恐難與上兩駒爭長短，故此外孖Q第一關，海翡翠搭確叻一Q已足。

第三場 第二班 一五七五公尺

新星月上季尾敗於谷中天子之演出，在此班應屬中堅份子，經暑假操練後，成熟十足，不論馬身與勁力，進步不少，此駒步密而低，對沙地應更適合，最後試跑快試生唎，步伐輕巧，狀態大勇，此程合腳法，今賽機會極大，勝望極高。

太陽皇上季演出極差，經暑期休養後，老馬健康轉好，八月初已見出操，循序漸進，馬身粗壯，毛色油潤，狀態轉好多時，最後試跑馬主更親臨騎練，鬥志不用懷疑，此程最合腳法，負磅最輕，今賽位望極濃，Q胆之材。

飛驥降回第二班，已佔微利，經暑期休養後，健康轉好，上週三什快試一騍六化郎，步頭急勁，氣勢仍旺，狀態轉好，此程適合，憑其快放之功架，今賽有力威脅前兩駒。

場外孖Q頭關應屬海翡翠與確叻之天下，次關則應用新星月，太陽皇，飛驥三駒五串錢三角。

大喜事路程首本 更厲害破釜沉舟

場內孖Q 第八場 永惠——大喜事 第九場 更厲害 柏趣 夠威

今季場內孖Q改編在第八場搭第九場，分由第四班跑一〇三〇公尺，第二班跑一〇三〇公尺兩組担任，兩組出馬頂櫃，場面熱鬧，應屬馬迷值得投注場合，茲特將此兩組有想馬匹介紹如下：

第八場 第四班 一〇三〇公尺

永惠上季以幾成狀態，連勝兩場，編第四班，仍屬大把在手，暑假後成熟大增，脾氣漸趨馴服，抛下騎師次數已漸減少，經月來何鑑森悉心操練，馬身扎實，步爽身輕，狀態更勝上季，頻與快馬拍跳，口勁轉重，最後試跑與時好拍跳，沿途拉纏相就，步伐凌厲非常，狀態大勇，此程雖稍嫌短，憑質應可應付，同場對手無多，此程坐位望贏之選。

大喜事踏入今季，口勁轉輕，稼上人已能操縱自如，後勁增強，此駒多在未亮燈前腰步，馬身乾爽，狀態轉好多時，蹄姿咬地，擅跑沙地，此程最合腳法，有力威脅前駒。

第九場 第二班 一〇三〇公尺

更厲害上季表現極劣，毫無表現，經暑期休養後，馬身顯著粗好，火氣旺盛，狀態轉好，週二更與厩侶馬力拍跳，磨練積極，步爽身輕，回復大勇，此程佳績不俗，今賽磅輕路合，對手仍未大勇，今賽應有機會。

柏趣踏入今季，操練殷勤，得朝皆見落山，馬身更勝上季，狀態轉好，最後試跑與厩侶威龍同跳，走勢輕巧，氣勢雄壯，翹況生猛，今賽路程適合，必拚無疑，坐位望贏之選。

夠威在此組中，論質最高，操練亦勤，狀態不俗，今賽路合，必捧成大熱門，但週四腰步所見，臀部有印，可能腸胃有問題，故投注此駒，應有戒心。

場內孖Q頭關，形勢單純，應屬永惠鬥大喜事之局，投注此兩駒連贏即可。次關局勢稍覺混亂，夠威質高態勇，但臀部起印，可能大熱倒灶，投注宜有戒心，更厲害從未拍跳，今次大有破釜沉舟之勢，更兼狀態大勇，磅輕路合，應屬捧場對象，Q胆之材。柏趣今季操練殷極，狀態大勇，此程適合，此程亦有力爭勝。

扶搖直上名符實 大喜事穩守次關 更厲害柏趣爭霸

場外三寶彩

第七場 扶搖直上 好樂意
第八場 永惠 大喜事
第九場 更厲害 柏趣

場外三寶彩，編在第七，八，九三場，分由處女馬跑一四〇〇公尺，第四班跑一〇三〇公尺，第二班跑一〇三〇公尺三組馬匹担任，茲特將此三組有機會之馬匹介紹如下：

第七場 處女馬班 一四〇〇公尺

扶搖直上季表現不弱，暑假後更覺成熟，經一輪操練後，馬身更靚，今賽磅輕路合，機會極佳，最後試跑與厩侶好味相跳，走勢凌厲，步爽身輕，狀態大勇，此程有力爭勝。

好樂意論質不及上駒，但成熟程度則有過之而無不及，狀態大勇，此駒慣跑沙地，此程適合，配薛卓時上陣有力威脅前駒。

第八場 第四班 一〇三〇公尺

永惠挾超班之質，加上對手平凡，負磅極輕，擅跑沙地，然此數點優厚條件，不勝何待，勝數極濃。

大喜事近態不弱，此程最合腳法，擅跑沙地，今賽應有機會，但與前駒仍有距離，僅然奪門而已。

第九場 第二班 一〇三〇公尺

更厲害自得暑假休養後，健康轉好，狀態大勇，此程佳績不俗，今賽對手仍未大勇，對此駒仍覺有利，必拚無疑，勝望極濃。

柏趣質素不弱，操練特勤，狀態大勇，此程有高速，今賽路合，有力威脅前駒。

四重彩

馬來之寶 丁財兩旺 駿驥 必發

今季賽馬，四重彩仍編在第五場舉行，由第四班馬匹擔任，路程爲一四〇〇公尺，出馬九匹，紅牌生佔六駒，形勢絕不單純，其中除厩之寶「齊樂人」一駒較弱外，其他八駒實力均勻，皆有力爭入四重彩一席位，更因多駒關係密切非常，故投注此場，非摸透其人士關係，絕不宜胡亂投注。

馬來之寶質新態勇，踏入今季，更覺成熟，馬身扎實，經何鑑森磨練一番後，狀態大勇，最後試跑快試兩段，火氣旺盛，沿途走勢一氣呵成，態況生猛，此程最合腳法，今賽實力突出，勝望極濃。

丁財兩旺擅跑沙地，此程亦合腳法，近期操練不弱，狀態轉好，最後試跑與厩侶歡樂外丕同試，走勢奇勁，沿途頻爭主動，步爽身輕，火氣旺盛，狀態大勇，今賽配譚文就，有七磅可減之利，更有想頭，四重彩中必佔一席位。

駿驥今季操練極勤，經杜華新聘之澳洲名將薛卓時悉心操練，馬身收實，成熟程度大增，狀態已勇，此駒質素不弱，此程應有可爲，位望極濃。

必發降回此班，應屬有利，近期頻頻拍跳，力磨不已，狀態已有進展，最後試跑與厩侶利多同試，步大力雄，最後幾步經劉同安力騎後，反應不弱，狀態已勇，此程合腳法，今賽四重彩中應有一席位。

此組論馬最高爲馬來之寶及駿驥兩駒，近態以馬來之寶較勇，勝望應屬較高。丁財兩旺磅輕路合，擅跑沙地，更逢狀態大勇，入圍機會不弱。必發降班有利，操練極勤，配上鬥志如虹之劉同安，此番必有表現，應屬今賽四重彩場合中最合之四匹。

•神眼•

場外孖Q 形勢有利熱門

至尊寶

第二場 3 海翡翠 4 確叻 5 先惠
第三場 1 中游之光 8 太陽皇 3 新星月

場外孖Q今季施新猷，指定第二次第三場，觀兩組上陣馬匹實力覺得頗爲參差，似乎熱門較佔優勢，茲將兩組形勢分析介紹如下：

第二場第二班一〇三〇公尺，上陣馬共八匹，計有「猛駒」何鑑森。「金案」鄭添。「海翡翠」馬彼得。「確叻」潘納。「先惠」范利安。「游奕」白禮棟。「黑旋風」告東尼。「金龍」梁英健。

不論質素狀態及準備功夫，新易厩兼易配馬彼得之海翡翠必爲今場首屈一指之重心馬胆，此駒潛藏實力相當優厚，前寫速度噴射，以往皆因成熟未足，以致演出虎頭蛇尾，惟踏入今季已有完全不同歸法，早課一早提前開操，磨前練後，進展相當良好，近週更見馬彼得作認真主操，明刀明槍，將之操至大勇，論機會肯定爲全場最高一匹，問題係肯定成一面倒大熱門，加上沙地性能未詳，會否死火實不敢下斷言了。先惠實力雖然見盡，惟前程速度相當準確，在第二班最短途當有地位也文有資格，復顯所見神態仍佳，有坐二望一機會。確叻、黑旋風近況至佳，只不過路程並非首本，只宜扒冷。

第三場第二班一五七五公尺。上陣馬共八匹，計有「中游之光」浩德。「飛驥」告東尼。「新星月」羅國洲。「雅趣」梁佐德。「安勳」潘納。「四蹄飛」白禮棟。「太陽皇」摩加利。「豪爽」李演明。

觀八匹上陣馬，論狀態要數出過西頁正達全勇者，可講寥寥可數，祇得中游之光比較突出，此駒潛質極厚，能跟能鬥，長短均佳，記得第一屆女皇盃不外僅輸於實力甚强之利是吉而已，雖其狀態曾一度低落，致上季已起得甚速矣，踏入今季成熟更跨進大步，身輕步急，今次由浩德出征，肯定有分頭，的確最值得列爲馬胆對象，新星月晉升爲一班馬，一早已見激操，打磨，頗有進展，論機會問題係個人觀感此馬在絕對不下於中游之光。今週內力磨並無顯著進展，只是保持而已，以一四質新馬來說實未達十足之境，故僅列爲副車。飛驥降落一班形勢認真有利，惟虎黑出操多時神態頗爲平淡，一雙前腳紮住，故有那麼多戒心還是多看一回爲妙。太陽皇、雅趣沙地特別適合，只不過狀態並非在大勇之境，雖屬路合亦僅宜少啖。

漫談四重彩

2 馬來之寶
9 駿驥

八寶
3 好消息
6 丁財兩旺
1 大波士

四重彩在明日賽事裏編在第五場舉行，祇有九匹馬參戰，班次爲第二班賽程係一四〇〇公尺。上陣馬計有「大波士」李演明。「馬來之寶」何鑑森。「好消息」梁佐德。「必發」劉同安。「玉花驄」告東尼。「丁財兩旺」譚文就。「動得」呂健威。「齊樂人」林福利。「駿驥」薛卓時。

睇九匹上陣馬中，實力可以講話相當參差，有狀態馬並不見多，雖然話沙地從來唔利熱門，今次可能會例外一次了。

馬來之寶係個人心目中認爲必贏馬膽，講質素最新，講成熟程度較諸其他馬匹有退無進者，自然佔到很大便宜，呢四馬速度上乘，唯一缺點係有頂口毛病，故此每每有波皆斜出走勢，今番跑沙地由於場地縮窄關係對她更特別有利，馬幾雖講句四重彩有呢，大膽講有把握收呢！

丁財兩旺沙地最擅長，在今季一直出操至今的確有勇態畢露感覺，歐洪特別用譚文就出騎減低七磅，對牠爭勝機會自然提高得多，故此在四重彩要佔到一席看來並不困難呢！

大波士講質素就認真高，祇是講狀態不外乎平無奇，目前最多七成左右而已，降班負重磅估計亦佔不到多大便宜，要贏絕不容易，位置則可拚一席。

動得沙地適合，能跟能鬥，原本上週我對此馬特別睇好，但經過昨段最後試跑此馬步姿勁力相當平淡，故此僅能爭位置。

駿驥磅輕路合，杜華主帥薛卓時親自主磨，可以捧場。好消息狀態不俗，獨係難騎一點。必發死步馬，近況平平，未足重視。玉花驄與占士拍跳一課，頗見起色，但米旄馬演出太反覆不甚可靠，齊樂人實力最弱，不堪重視。

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商此報

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第六班（場外連贏位） 一〇三〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	月雙	一三三	鄭添	5	賓
②	得利	一三三	摩加利	6	摩
③	保榮	一三二	周松強	4	吳
④	海中寶	一三〇	馬彼得	3	賓
⑤	我來也	一三〇	范利安	1	陳
⑥	知味	一二五	薛卓時	2	杜
⑦	新玩意	一二三	×呂健威	7	張
⑧	可可	一二一	※梁佐德	8	屈

棄權馬：發達庭 一三五（歐） 仙蹤 一三二（蘇） 安坦 一二六（鄧）

第二場 第二班（連贏位） 一〇三〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	猛駒	一三四	※何鑑森	7	陳
②	金案	一三二	鄭添	4	鄭
③	海翡翠	一三〇	馬彼得	8	賓
④	確叻	一二八	潘納	2	沈
⑤	先惠	一二七	范利安	3	譚
⑥	游奕	一二五	白禮棟	6	吳
⑦	黑旋風	一二〇	告東尼	1	米
⑧	金龍	一二〇	＋梁英健	5	朱

第三場 第二班（連贏位） 一五七五公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	中游之光	一三五	浩德	4	布
②	飛驥	一三五	告東尼	2	米
③	新星月	一三五	羅國洲	8	蘇
④	雅趣	一三一	※梁佐德	7	張
⑤	安勳	一三〇	潘納	5	沈
⑥	四蹄飛	一二三	白禮棟	6	高
⑦	豪爽	一二一	＋李演明	1	譚
⑧	太陽皇	一二一	摩加利	3	摩

棄權馬：威龍 一三三（沈） 快樂飛馬 一三一（鄭）

第四場 第四班（連贏位） 一四〇〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	錦鏗	一三五	×周松強	2	吳
②	世界之寶	一三三	×譚文就	1	歐
③	銀王子	一三二	※劉同安	9	殷
④	花菓山	一三〇	摩加利	4	摩
⑤	雲山	一二九	白禮棟	8	杜
⑥	兩心知	一二九	×陳毓培	7	鄭
⑦	幸運者	一二七	＋梁英健	3	朱
⑧	聯合之星	一二三	簡元智	6	陳
⑨	飛飛	一二〇	馬彼得	5	賓

棄權馬：神驥 一三〇（張） 金鶴長 一二六（朱） 高得 一二〇（布） 廿一點 一三一（張）

第五場 第四班（連贏位） 一四〇〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	大波士	一三四	＋李演明	7	譚
②	馬來之寶	一三一	※何鑑森	5	陳
③	好消息	一三〇	※梁佐德	9	張
④	必發	一二九	※劉同安	4	殷
⑤	玉花驄	一二九	告東尼	6	米
⑥	丁財兩旺	一二八	×譚文就	1	歐
⑦	動得	一二三	×呂健威	3	蘇
⑧	齊樂人	一二三	林福利	8	摩
⑨	駿驥	一二二	薛卓時	2	杜

棄權馬：驍雄 一三〇（鄭） 鴻佰 一二六（朱） 爽快 一二三 福星 一二六（朱）

第六場 第六班（連贏位） 一五七五公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	歡樂外丕	一三四	摩加利	4	歐
②	興手	一二九	馬彼得	6	賓
③	萬里長城	一二七	浩德	5	布
④	安娜之寶	一二五	＋梁英健	1	朱
⑤	百家威	一二四	※陳毓培	7	鄭
⑥	好味	一二二	簡元智	2	陳
⑦	山茶花	一二一	×周松強	3	吳

棄權馬：超越日 一三五（吳） 寒標 一二七（譚）

第七場 處女班（連贏位） 一四〇〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	南冰洋	一三三	馬彼得	5	鄭
②	扶搖直上	一三一	※麥子文	7	陳
③	火星石	一二六	鄭添	2	賓
④	鐵蹄	一一九	甘保頤	3	高
⑤	勇俠	一一七	告東尼	1	蘇
⑥	友誼至上	一一六	簡元智	4	陳
⑦	我勝	一一六	×譚文就	8	歐
⑧	好樂意	一一六	薛卓時	6	摩

棄權馬：好利街 一四〇（張） 豐富 一一六（米） 一定勝 一一六（譚） 威騰 一一六（杜） 神比力 一二八（張）

第八場 第四班（連贏位） 一〇三〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	威者	一三五	×侯燦威	1	鄭
②	大喜事	一三五	告東尼	5	蘇
③	貝好運	一三二	×譚文就	4	歐
④	亞洲王子	一二六	摩加利	7	摩
⑤	衝鋒	一二六	×歐陽紹文	8	賓
⑥	拔都雄風	一二四	※陳子銓	6	朱
⑦	常順	一二四	白禮棟	3	高
⑧	永惠	一二二	×何鑑森	2	陳

棄權馬：威發 一三二（沈） 銀城 一二四（杜） 七好 一三一（布） 奇驥 一三三（賓）

第九場 第二班（連贏位） 一〇三〇公尺

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	寶齊	一三五	馬彼得	8	賓
②	夠威	一三一	羅國洲	5	布
③	驍騰	一二九	×周松強	6	吳
④	更厲害	一二六	摩加利	2	摩
⑤	求簽	一二四	白禮棟	1	高
⑥	大力水手	一二二	×陳毓培	4	鄭
⑦	柏趣	一二〇	潘納	7	沈
⑧	木瓜	一二〇	×譚文就	3	譚

符號說明：＋ 減三磅 ※ 減五磅 × 減七磅

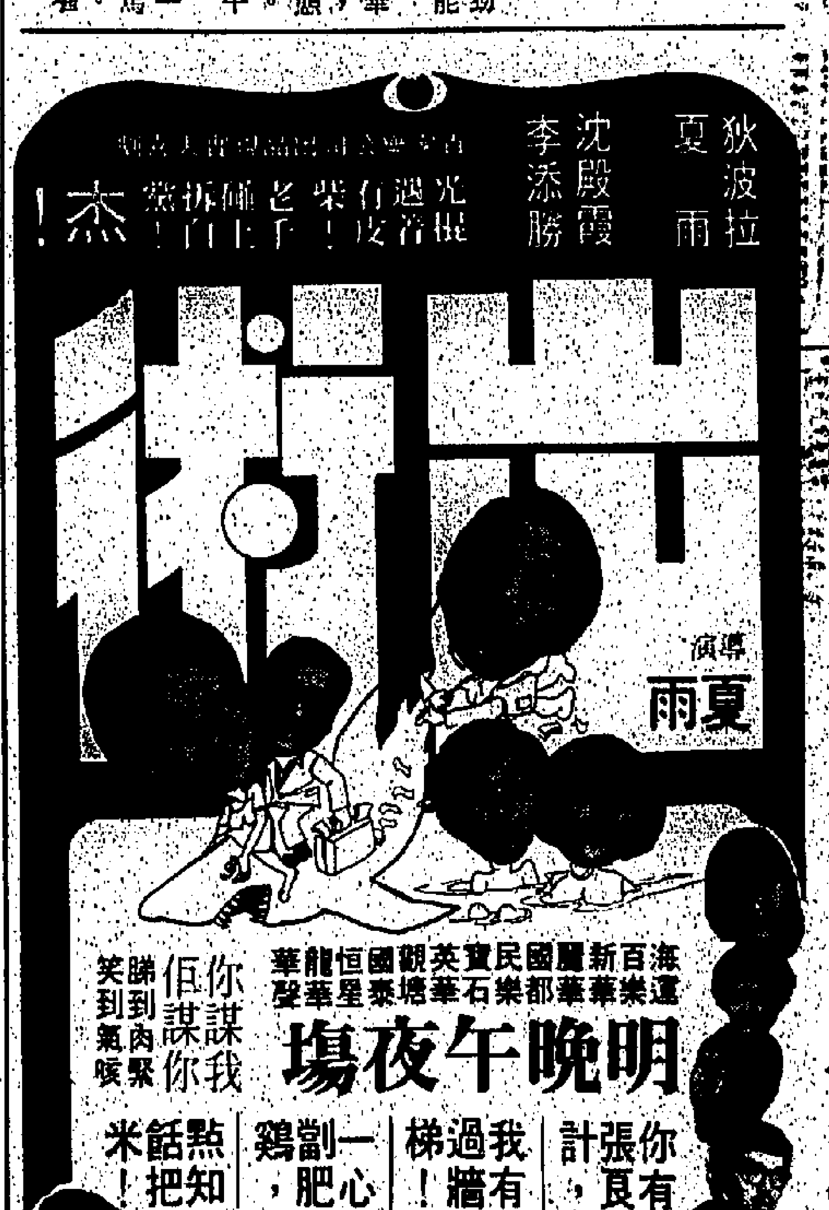
場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第八搭九場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第七、八、九場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

賽馬分段走位圖片
第一時間全版刊出

工商日報 幫你捉路

最快 —— 明日賽馬各場分段走位圖片，後日(星期日)即在本報以全版篇幅刊出清楚玲瓏。

最好 —— 由著名馬評家圈中人逐段評述，專捉古惑馬。



誣告舊同事貪汚 石油經紀因一年
法官斥被告行為卑鄙

【本報訊】一石油公司經紀，因被東主解僱，憤然以匿名信向廉署投訴，誣告該公司之經紀非法向客戶收取回佣，為廉署揭發，將其拘控，九月卅日解中央裁判署審訊，被告認罪，恩法官將案押後六日，俟感化官調查被告身世後，始行宣判，不准被告保釋。

被告向法官求情時稱，因為其本身有肺病，被東主解僱時，刺激到嘔血，及非常憤怒，及憎恨其東主，才做出這種愚蠢的事，希望法官原情輕判。

本案昨日續在中央裁判署提堂，恩法官於閱讀感化官對被告身世之報告後，判被告入獄一年。

恩法官於判刑時指出，被告之行為，實屬非常卑鄙可恥，香港市民，假如人人學其寫信向廉署誣告他人，則更使到整個社會秩序大亂，被告對於此次所犯之罪行，並無悔意，故非重判被告入獄不可，否則，不足以收阻嚇之效。

被告張永昌，五十七歲，現時無職業，被控於九月三日，在本港地區，向廉政署一名外籍調查員提供假消息，寄出一封信件，內容聲稱大生石油有限公司內有職員貪汚事情。

案情透露：廉政署於九月七日收到一封匿名信，內容指德輔道中日昌大廈之大生石油有限公司，有四名經紀，非法向客戶收取回佣。即向該公司之經紀調查，經紀都極力否認此事，並認出信之字跡為被告所寫者。九月十三日，廉政署調查被告時，他否認該匿名信是其寫的。九月十六日，廉署再接見被告，在進一步盤問下，被告承認一切，並謂於六月廿八日為東主解僱後，找不到職業，在一時憤怒下，寫信誣告該公司之職員，廉署人員根據所得證供，將被告落案控告。

亞洲藝術節
在十六個戶外場地 舉行47項免費節目

【本報訊】預料超過一百萬市民將欣賞到第二屆亞洲藝術節安排的精彩戶外節目。在第二屆亞洲藝術節期間，市政局將於港九各地十六個球場、遊樂場及公園舉行四十七項免費娛樂節目，供市民欣賞。

市政局主席沙利士曾表示，亞洲藝術節是屬於本港每一位市民的，因為這個節目是為本港市民而設，而每一位市民都應該參與此節日，享受亞洲藝術節提供的節目。這連串的免費戶外節目，將幫助市政局達到此目標。

本屆亞洲藝術節的海外參加國有：印度、印尼、日本、韓國、馬來西亞、尼泊爾、菲律賓、斯里蘭加、泰國九個東南亞國家及澳門，海外團體亦將到戶外場地演出，節目計有：印尼岩里島舞蹈、斯里蘭加康地鼓舞、泰國皇家古典舞、韓國古典音樂及民族舞蹈、尼泊爾古典及民族舞蹈、馬來西亞皮影戲及菲律賓警察樂隊演奏等。

除此之外更有由香港藝人演出的粵劇和潮劇、粵語音樂劇、中國民族舞蹈、福建提線木偶戲、廣東手托木偶戲、國樂演奏會、舞龍舞獅、雜技、魔術及演奏會等等。

嘉華銀行 荃灣分行 昨日開業

【本報訊】嘉華銀行增設第十一間分行——荃灣分行，位於青山道二八一至二八三號，自置物業，昨（六日）敦請新界鄉議局主席陳日新太平紳士、荃灣鄉事委員會主席楊彼得及該行董事長林思顯博士太平紳士主持開業剪綵典禮，並由酒會款待官紳首長、同業先進、工商業鉅子、社團、文化教育界、街坊商行友好人士，由該行董事長林思顯、董事總經理劉燦松、總經理林思進、副總經理陳樹貴、董本劉燦賢、劉燦成、林樹基醫生、翁家灼、何孫焜、呂榮光、董事會秘書黃家寧、行政部經理王成宗、分行經理陳炳銓暨各高級職員等親躬招待，是日到賀及致送花籃花牌者甚眾，車水馬龍，極一時之盛，該行年來積極擴展業務，不遺餘力，其分行遍佈港島中區、銅鑼灣、堅尼地城、九龍彌敦道、何文田、上海街、九龍城、土瓜灣、觀塘等區域，本其一貫「服務至上」之宗旨為各界忠誠服務外，不日將再擴展屯門、元朗、沙田等地區增設更多分行，以配合其銀行發展之新計劃。

山水音響 抽獎揭曉

山水音響舉辦的「買山水遊山玩水」幸運抽獎，已於日前（三日）在漆咸道安年大廈地下山水音響陳列室舉行。抽獎儀式由和記電業有限公司董事余榮業主持，共抽出二百九十位幸運兒，得獎名單除刊於各大報章外，各得獎者將另有專函通知領獎。

「買山水遊山玩水」幸運抽獎，獎品極為豐富，計有頭獎三十名，各得免費招待旅遊台灣芝蘭城四日，價值999元，二獎一百名，各得超霸牌CR—820K手提錄音機一架，價值260元，三獎五十名，各得購物代用券100元，特別獎十名，各獲美力士男或女庄手表一隻，安慰獎一百名，各得大號庄維康礦泉水一打。

圖左起為和記電業營業經理黃國雄及董事余榮業、遠東廣告營業經理陳國雄、和記電業廣告經理林炳堯於抽獎時攝。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良，有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風咳嗽，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況。

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣甜，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街僑興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔采國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，奉校街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華；九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街平安，衙前圍道蕃備，新蒲崗大昌，榮泰，官塘聯寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家田，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

香港最高法院
一九七六年公司結束事件第五十五宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——美樂製衣有限公司
註冊地址——九龍土瓜灣道六十至六十四號二樓
頒發結束令日期——一九七七年九月二十九日
遞票日期——一九七七年八月二十三日
茲定於一九七七年十月十九日（星期三）在香港遮打道三號蔣德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人翟克誠

香港最高法院
一九七六年公司結束事件第五十六宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——海良發有限公司
註冊地址——九龍荔枝角道二十二號
頒發結束令日期——一九七七年九月二十九日
遞票日期——一九七七年八月二十五日
茲定於一九七七年十月二十日（星期四）在香港遮打道三號蔣德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人翟克誠

申請歸化英籍啓事

錢興泰（CHIEN HIN-TAI, PHILIP）又名錢河水（CHIEN HOE—SWEE）住香港天后廟道一三二至一三四號，慶天大廈三樓A座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

徵聘高級職員

某大銀行徵聘高級職員，年齡35至45，大學畢業，修銀行或工商管理，中英文俱佳，有銀行人事管理經驗者，優先考慮，應徵人具詳歷，希望待遇連同本人二吋半身相片，函本報W9號信箱，合則約晤，並代守秘。

先施有限公司股東年會通告

股東先生大鑒，敬啓者，本公司訂於一九七七年十月卅一日星期一下午三時正，在香港德輔道中一七三號，本公司總行大廈頂樓禮堂，舉行股東年會，處理下開事項。

一、省覽一九七六年三月一日至一九七七年二月廿八日之年結暨聽取董事局及核數員報告
二、議派股息
三、聘請下屆核數員及議定其酬金

屆時務請大駕惠臨指示一切，幸勿吝玉爲荷。

本公司股份由一九七七年十月十五日星期六至十月廿九日星期六止（首尾兩天在內）停止過戶。合併佈聞，順頌

台祺

監督 馬炎璋謹啓

一九七七年十月七日

（附註）
㈠凡有權出席是屆年會及投票之股東，可委派代表出席
㈡代表人必須為本公司股東，倘股東係有限公司時其所委派者例外
㈢委託書格式，可向本公司註冊寫字樓索取，填妥後必須在開會前四十八小時送回辦理

文教新聞影劇界 隆重慶祝國慶
各項慶祝節目籌備就緒

【本報訊】港九文化教育新聞影劇各界為隆重慶祝中華民國六十六年雙十國慶，各項籌備工作，經加緊積極進行，現已接近完成階段。

今年文教界慶祝雙十國慶大會及酒會將分別在香港九龍兩地區舉行。慶祝國慶大會於十月十日上午九時三十分假九龍旺角新華戲院舉行，慶祝國慶酒會則於十月十日下午五時三十分至七時假香港中區希爾頓酒店舉行。慶港九文教界慶祝國慶酒會將由袁璧謙擔任主席團主席。慶祝雙十國慶大會主席團主席則由黃月娟擔任。

會在新華戲院舉行之慶祝大會，除將舉行隆重的儀式外，並有豐富而多采多姿的遊藝節目，由名藝人金帝主持，本年度金馬獎最佳女角胡茵夢及影視紅星劉一帆担任司儀，現全部遊藝節目均已排定，總共十大項：

一、黎小田領導七人大樂隊演奏。
二、港台影視紅星演唱。
三、自由中國海燕玉女合唱團載歌載舞。
四、港台紅歌星演唱。
五、紫薇港九巨人三重唱由洪鐘、麥青、温灼光担任。
六、蘇氏雜技，梁氏神奇魔術。
七、家燕與小田。
八、名作家依達麗儀合唱團與賀忠榮、李道洪、鄭錦昌等，演唱精彩節目。
九、青春偶像狄娜五虎演唱舞劇及中西流行歌曲。
十、竟播英偶傳女主角張豐影后李菁，男主角梁修身，金馬獎女角胡茵夢及國語紅星金漢、陳莎莉、游天龍等與港台金牌影視紅星大合唱—凱旋勝利歌。

慶祝雙十國慶大會今年並將請梁修身担任大會司儀，李菁恭讀上嚴總統致敬電，楊群宣讀大會宣言。

今年港九文教界慶祝雙十國慶盛況比以往更為熱烈。

至德總會代表團 回國慶祝雙十節
參加第二屆至德懇親會

【本報訊】香港至德總會回國慶祝雙十國慶，暨參加第二屆世界至德宗親懇親大會及世界至德宗親總會成立典禮代表團，團長團員七十餘人，由總團長吳多泰率領，於日昨乘搭國泰航空公司CX五二〇號班機啓程，此團內分為三團，總團長吳多泰，第一團團長周琨，副團長蔡獻祥、蔡焯，第二團團長吳滋傑，副團長蔡奮初、曹紹棟，第三團團長吳積豐，副團長吳定邦、吳頌堯，團員周自重、蔡伯勵、蔡仲慶、周照、周滿楨、吳淳在、曹照、曹梁金妹、周修榮、周心如、周飛伊、曹桂、蔡吳貫清、王鳳儀、吳秀璇、羅瓊珊、鍾佩玉、羅潔珊、陳寶釧、翁開懿貞、蔡文華、蔡復、曹泰然、吳鈞堯、蔡篤、周謝玉卿、周永成、周陳四姊、周馮滿卿、周劍凌、吳國珍、曹紹槐、曹懸滿、劉鋼武、武尚賢、武尚勤、羅敏珊、黎萬勝、陳孔榮、陳運松、張玉蓮、鄭霙娥、玉燦明、蕭藹施、岑沃昌、梁玉彩、吳友文、蔡念因、周大為、周惠敏、吳茂典、吳堯、吳寶振、吳尉、吳英鎧、吳達武、曹卜世、吳熊月英、吳李文娟、吳業麗彬、吳瑪利、倪福麟等，到機場歡送有各社團及親友百餘人。

海豐同鄉會

旅港海豐同鄉會為慶祝中華民國六十六年雙十國慶大典，除在該會張燈結彩，開會熱烈慶祝，會后聯歡叙餐外；并組成回國祝慶代表團，由團長蔡如森領，定今日上午乘中航機由港首途，回國參加雙十國慶。代表團名單：總領隊陳烈，團長蔡加，副團長林漢卿，團員陳波，林慶全，陳張林奇，陳東，余定邦，陳炳，鄧立祥，鍾楚荏，蔡成標。

博羅同鄉會

博羅同鄉聯誼會今年雙十國慶擴大慶祝，組成三團回國參加慶典，第一團團長何慰坤，副團長朱熾昌率領團員三十一人，於四日下午乘華航班機啓程返國。第二團團長鄭光明，副團長黃桂清，率領團員二十一人；第三團團長陳天光，副團長鄭流明率領團員十六人，均於四日晚乘華航班機啓程返國。同鄉親友送機百餘人，情況熱烈。

榕江福利會

港九榕江福利會，今年慶祝雙十國慶，除參加各宗親會各同鄉會於九龍天皇五月花酒樓聯合慶祝及通告全體會員懸旗結綵熱烈慶祝外，並組團回國參加慶典，以理事長鄭全為名譽團長，副理事長鍾文淵任團長，全團共三十八人，在四日午乘華航班機飛台。參加慶典行列有：名譽團長鄭全，團長鍾文淵，副團長鍾岳、張才林、李命予，秘書王學賢，聯絡員鄭燕韻、陳寶珠，顧問：林美春、羅松、張烈炎、林業莊，總務林立經、陳冠，財務倪吳惜、許仁初，公共關係周木順、黃瑞庭，團員：謝佳、許招娣、林少芳、蔡寶英、沈少梅、廖佩華、徐淑華、李玉卿、賴燕瓊、陳英、張蘭、錢芬、鍾翠英、黃素蘭、林思堅、姚流清、陳寶存、黃克光、陳堅、黃健生。

軍校同學 聯歡聚餐

旅港軍校同學擴大舉行慶祝中華民國六十六年十月十日國慶大典。一、地點：假座九龍彌敦道六〇七號新興五月花酒樓八樓聯歡叙餐。二、同時在會場展出抗戰圖片，並柬請台名歌星，參加演唱助興。三、典禮後叙餐，餐費每張二十五元，歡迎同學邀同親友參加，同申慶祝，售券地點：九龍佐敦道卅號永盛大廈五樓C座，及彌敦道六〇七號，新興五月花酒樓營業部。

海運船員協會

光輝雙十國慶即快將臨，海外僑團海運船員協會主委同人為慶祝雙十慶典，各主委議決聯合油、旺、尖角咀等區避風塘水陸輪運及各界水上人士，定於十月十日除會所及船戶懸旗外，該晚假深水埗醉瓊樓酒家舉行盛大聯歡祝慶大會。該會主席陳定海，總務邱潤平，昨午乘機先率團回國致祭黨國元助馬超俊首長及參加雙十大典，是日出席者，會長楊乘文、梁增、蘇文、陳華、陳定海、黃棠、郭錦泉、陳瑞蓮、文逵、莫錦坡、彭金有、陳容、何九、陳陳十五、劉一聲、莫予京、郭炳權、利現代貨運公司、何林、行公司、梁志光、黃偉堂、李佑、何慶、何文卿、波記公司、葉根、莫乃松、許慶、廣健生、張金水、邱平、黃蘇、陳權、葉記、金文記、周道、鄭携、梁牛、雄記號李廣、陳賜、劉德等積極推動祝慶事項，並得海上各運輸輪艇盛船等愛國人士踴躍參加，是日懸旗張燈結綵，普慶同頌盛會定必隆重云。

敦義體育會

僑港敦義體育會回國慶祝中華民國六十六年雙十國慶致敬團，定十月八日中午乘搭中華航空公司八二八班機回國，參加雙十國慶大典，由本會副會長曾昭烈，顧問梁瀚名兩位任正副團長，率該團一行二十三人出發。

米埔隴村村民

元朗新田米埔隴村全村村民，為慶祝中華民國雙十國慶，特選出黃立記、黃洪、何其、陳振、何貴、陳獄等為代表，並決定在村口搭彩牌乙座，家家戶戶用大國旗連小國旗佈為旗海，是日下午八時村內老少婦孺全體參加聯歡聚餐。

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

雅達 5-237171 4綫 3-684411

澳洲・紐西蘭 十二天 8/11 22/12
曼谷・芭提雅 五天 4/11 23/12 28/12
歐洲遊覽團 二十天 22/10
鹿兒島・南北九州・指宿・別府・溫泉・東京・宮崎自然動物園 八天 20/10
菲律賓・馬尼拉・碧瑤 六天 逢星期五出發
東京週末遊 五天 逢星期五出發
日本北海道雪節觀光團七天 1/2/1978
安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大：31/10 12/11 5/12 22/12 3/1　日本本州：20/10 19/11 24/12 25/12 2/1
台灣阿里山：15/10 5/11 25/11 18/12 20/12　鹿兒島東京：30/10 19/11 22/12 26/12 2/1
菲律賓碧瑤：16/10 21/10 12/11 26/11 23/12　本州韓國：20/10 19/11 24/12 25/12 2/1
曼谷芭提雅：23/10 6/11 20/11 23/12 24/12　九州韓國：21/10 19/11 22/12 26/12 2/1
泰馬星聯遊：25/10 5/11 20/11 21/12 23/12　韓國濟州島：21/10 18/11 27/11 11/12 23/12
馬星聯遊：30/10 8/11 23/11 22/12 25/12　非洲仙境遊：16/10 5/11 18/12 25/12
夏威夷羣島：21/10 12/11 5/12 22/12 3/1　澳洲紐西蘭：19/10 16/11 22/12 5/2 23/3
（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）
香港德輔道中51號萬昌人壽大廈三樓2室
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

半島 3-694951 10綫 5-249201 5綫

台灣六天及九天遊 10月 8.9.10.15.22.29
全日本鹿兒島富士 10月 8.15.22.29日
日本本州及北海道 10月 8.15.22日
日本韓國聯遊九天 10月 8.15.22日
泰馬星金馬崙高原 10月 9.16.23.30日
馬星七天直升機遊 10月 12.19.26日
泰國芭提雅及清邁 10月 9.16.23.30日
菲律賓碧瑤六天遊 10月 8.15.22.29日
馬星菲律賓十天遊 10月 12.26日
美加東西岸夏威夷 10月 8.22 11月 12
歐洲西班牙漢堡遊 10月 10 11月 18 12月 16
澳洲紐西蘭十二天 12月 21
本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店 歡迎查詢定位
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中萬昌人壽大廈七樓

大地 5-233260 5-264133 六綫

九天日韓：16/10 30/10 20/11　六天非島碧瑤：7/10 21/10 4/11 18/11
七天非島碧瑤：15/10 5/11　馬星泰：21/10 16/11 23/12
七天日本珍珠：15/10 29/10　泰國明珠：逢星期五出發
八天九州本州：15/10 29/10 12/11　韓國五天：逢星期五出發
台灣：22/10 19/11 24/12　美國探親10天14天團：22/10 12/11 24/12
歐洲20天：22/10 13/11 17/12　美國15天21天團：22/10 19/11 24/12
免費協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇至一二四室

P&O 鐵行 5-263181 4綫

承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢
香港德輔道中鐵行大廈三樓

安達 3-686231 5-248127

6天東京：17/10 14/11 24/12 26/12　菲律賓 每週六出發
日本本州：17/10 14/11 24/12 26/12　台灣：8/10 19/11 24/12 25/12
星馬泰：19/10 16/11 23/12　美加東西岸：21/12
7天馬星：19/10 16/11 23/12　美加西岸：21/12
九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

日本本州日光 10月15.22日
鹿兒島南北九州 10月8,20日
韓國日本日光 10月19日
韓國五天 10月21日 11月18日
台灣 10月8.21.29 11月5.12.19.26
馬星泰聯遊 10月16日 11月20日
馬星 10月16日 11月20日
菲律賓 10月14日 11月18日
香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

TA 世界 3-673121 5-225181

美國西岸 16天 18/12 5/2
夏威夷羣島 8天 18/12 5/2
南非黃金國 14天 25/12 5/2
歐洲假期 20天 22/10 13/11 17/12
韓國日本 8天 24/12 4/2 22/3
漢城釜山慶州 5天逢星期五出發
日本本州 7天 25/12 5/2 23/2
馬星聯遊 7天 21/10 18/11 23/12
曼谷芭提雅 6天 16/10 20/11 25/12
菲律賓碧瑤碧桃園 7天 23/10 4/11 16/11
東京週末遊 逢星期五出發
代售世界各大航空公司・巴士・輪船・火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3－686147

兩疑犯昨提堂 還押一週待查

一億元毒品案

【本報訊】警方毒品調查科人員，於日前拘獲兩名男子，涉嫌與兩年前一宗龐大販毒案有關，在該段時期曾藏有及處理以噸計之鴉片與嗎啡，價值達一億一千三百萬元，經調查後，將該兩名男子控以兩項販毒罪名，昨午解中央裁判署提訊，高富法官將控方請求，諭將案押候本月十三日，以便警方進一步調查，兩被告暫無需答辯，不准保釋，還押警方看管。

主控當庭透露，本案之調查工作尚在進行中，首項罪名之毒品價值約一千五百萬元，次罪所涉及之毒品價值更達九千八百萬元之巨，故反對兩被告保釋外出，為法官接納。

被告二人：㈠彭泰源，五十七歲，㈡彭錦棠，四十八歲。同被控兩項罪名：㈠一九七五年六月十一日，在本港地區，藏有四十二癮包鴉片，共重一點二噸及一癮包袋裝嗎啡，重四十四磅，可作非法販賣用途。㈡一九七六年五月十七日至廿五日期間，在本港地區，販運一千四百八十二公斤生鴉片，及一百零九點三七公斤混合物，內含有八十六點九八公斤嗎啡。

嗇色園祝黃大仙誕

黃允畋主席報告會務

【本報訊】嗇色園昨於赤松黃大仙誕舉行盛大慶祝，午間二時在九龍黃大仙祠由董事會主席黃允畋，副主席黃水、盧煥年、李文炳、盧烱年，何子猷、馬成德、陳欽、陳立、陳潤傍、潘可賢、方陶庭、唐子良、黃酌、黃燦庸、陳偉等恭行祀典，與該園合作辦學之東華三院當年主席張威臣、副主席馬清林、邱木城、鄧爾邦、馬介璋，暨各總理香港道教聯合會主席湯國華等，亦濟濟參禮拈香，儀式至為隆重。

晚間七時假九龍海洋酒樓設聯歡慶祝，嘉賓到有黃大仙區民政主任黃畢禮太平紳士及民政司署，教育司署，社會福利署，黃大仙警察分局等機關長官，東華三院，道教聯合會，孔教團體等首長，社會名流暨該園同人近千人，筵開九十餘席，場面熱鬧非常，宴會前由該園主辦屬校可立中學，可風中學，可正小學，可銘小學等學生表演遊戲。

慶祝典禮中，由主席黃允畋致開會詞，報告該園工作，據指出，根據東華三院最近發表，自一九五六年大仙誕日開放至昨日大仙誕前夕止，廿一年間收到入園善款達四百一十四萬三千五百四十五元，而本年度收入亦達四十二萬六千四百七十七元，道就顯見在本年間入園人數達四百二十六萬四千八百人次，比去年三百五十五萬九千八百人次增加率為百分之二十弱，可見各界人士對黃大仙師信仰之殷。

黃大仙民政主任黃畢禮繼致詞，讚許該園歷年所致力護持地方名勝，興學施濟福利。

嗇色園慶祝黃大仙聯歡會席上，主席黃允畋致開會詞。左上角為黃大仙區民政主任畢禮致詞。

港會計師赴慕尼黑

參加國際會計師會議

【本報訊】第十一屆國際會計師會議將於十月十日至十月十四日在德國慕尼黑舉行。香港會計師公會將遣派廿多名會員代表前往參加此一國際性會議，而首席代表則為該會主席高登。

本港代表衆亞洲及太平洋區會計師聯會主席麥羅利，將於會議中發表演詞，述及過去五年來亞太區各會員國在會計法及核數法方面之調協。

在會議開幕前，國際會計標準釐定委員會亦將藉此各國會計師雲集之機會，舉行另一重要之會議。高登及蔣永霖將代表香港列席。

香港會計師公會亦將於此盛會，與其他約七十餘國家之會計師團體，相約在有關成立一個名為國際會計師聯會之組織。該聯會之目的係發展及加強國際間會計行業標準，及使之調協。

此次參加此重要之國際性活動，實為香港會計師公會之發展里程碑，而本港會計師亦將藉於國際會計行業之發展過程中，担任更重要之角色。

第四季差餉 月底前繳納

【本報訊】庫務署昨日提醒差餉繳納人須於本月底之前付清今年第四季之差餉。

該署發言人說，任何需要繳納差餉而尚未接獲本季差餉通知書的人士，應即向皇后大道中五號恒昌大廈三樓二〇三室庫務署稅收部差餉組聯絡，以便補發。他說：「本季差餉必須於十月三十一日下午四時前繳交，即使未接獲差餉通知書亦無例外，逾期均須根據差餉條例徵交百分之五的附加費。」「凡逾期六個月仍未徵納的人士，政府將按照所欠數目（包括百分之五附加費在內），再向他們另外徵收百分之十附加費。」

傑出青年選舉 明日截止提名

【本報訊】「十大傑出青年選舉」現在積極進行，將於十月八日截止提名，本屆選舉採取推薦方式，歡迎任何人仕及團體推薦年齡在廿一至四十歲間，居港五年或以上之青年競選。被推薦者必須是對社會福利有貢獻或個人奮鬥有特別超卓成就的人材，並且遵守一切選舉規則，推薦書可在中環郵政大廈政府刊物銷售處，九龍彌敦道旺角民政處或電五─二三一六九〇青年商會辦事處索取。

港督麥理浩爵士擔任名譽贊助人，並且獲得麗的電視和鐘惠恒鼎力支持，更選舉馬城復實管理顧問公司義務担任監選顧問，以及鍾士元博士、鍾逸傑、鄭棟材、芥利、許賢發等答允担任評判。

勒馬洲左仔攪事 破壞村民祝國慶

讀者意見

編輯先生均鑒：

敝人等住在新界近勒馬洲共匪對面的米埔隴村，我們村民熱愛自由祖國，對慶祝雙十國慶，一年一度，未曾間斷，但在去年國慶時，卻被村內幾個左仔攪手上書理民府，致使牌樓無地可搭，後來不得不搭在一間什貨舖的旁邊，殊料也在這間舖內外，但今年那幾個左仔爪牙得寸進尺，更上書警察總部，現在這一間舖邊也不准搭牌樓，我們村民忍無可忍時，決定和它們拚一拚，望求各自由人士有所幫助，藉此奉告並祝貴報諸位精神愉快。

六十六年十月四日 曾福敬啓

海外信託銀行 增設沙田支行 本月廿四開幕

海外信託銀行，多年以來為配合新界各區之經濟發展，對於擴充新界業務，不遺餘力。除已在元朗、荃灣、錦田、大埔及粉嶺各區設立支行外，近因沙田地區，發展迅速，居民人數激增，工農商各業蓬勃，決在該區開設支行，為沙田各界人士服務。該支行設於沙田大圍村之大圍道，近日正加緊裝修，定於本月廿四日正式開始營業。

該支行經理已決定由李鴻輝充任。李氏在該行服務已歷十數年，熟習銀行各種業務，為該行不可多得之能員，深信對推廣該行服務方面必將有卓越之貢獻。

林偉強當選 鄉議局議員

【本報訊】新界鄉議局南約區特別議員空缺之填補人選現已公佈，廣選者為該議席之唯一候選人林偉強先生。

林氏係在坪洲出生，其父林樹春先生曾任鄉議局南約副主席。由於林氏已填補該空缺之故，原定於本（十）月廿日舉行之補選將不予舉行。

但有關其他兩個鄉議局議席，即特別執行議員及南約區副主席之選舉，將於十一月三日如期舉行，屆時，新界政務司鍾逸傑將擔任監選主任。

兩匪刦首飾工廠 掠去財物約萬元

【本報訊】兩名飛型匪徒昨晨十時在港島中區伊利近街一梯間，以刀脅持一首飾工場東主，後將事主一家四人綑綁，掠去財物約一萬元從容逃去，兇案中無人受傷。

被刦首飾工場為伊利近街四十九號三樓F座，東主劉朗，四十三歲，昨日上午十時十分，事主外出，剛踏足梯間下樓時，即遭兩名預伏暗處的二名少年匪徒挾出，以利刀指嚇，脅迫事主返回工場內，事主在刀尖下無從反抗，匪徒進入工場後，立即將事主夫婦及兩名兒女綑綁，然後翻箱倒篋，結果搜走財物約一萬元，匪徒在工場逗留約一小時，逃去前其中一匪猶嫌財物太少，且將電話綫割斷。

二匪徒逃去後，事主掙脫綑綁，撥電報警，目前警方正在通緝兩匪徒歸案。

職員攞賞錢 可報告廉署

劏草皮者注意

【本報訊】英皇御准香港賽馬會昨日提醒投注人士，遇有馬會職員向贏得獎金的人士索取貼士，應立即向廉政公署舉報。

賽馬會發言人表示：根據本港法例第二〇一章防止賄賂條例，所有馬會職員均不准接受利益，同時亦提醒投注人士，給予貼士者，本身亦屬違法。

發言人又稱：在馬場內或場外投注站，遇有不良職員向贏得獎金的人士索取貼士，應立即向廉署舉報，因此等刑事案件，馬會本身無權執行法例，故此無需向馬會投訴。

（上）地下鐵路連接石硤尾站及九龍塘站的隧道，昨午四時正式貫通。（下）隧道貫通儀式舉行後，工程人員舉杯祝賀。（本報記者何繼華攝）

九龍總商會歡迎 菲華商會考察團

菲華商聯總會東協工商考察團一行十餘人，由團長鄭龍溪率領，於本月四日抵港，九龍總商會理事長暨理事多人至機場迎迓。五日下午，該團訪問九龍總商會，代理事長劉文翔暨理事甯少明、嚴志、陳星贇、張慎堯、徐瑞光、謝錦廣、曾耀森、羅善祥、譚姿美珠、黃桂、蕭柏勳、黃丁田等在會所歡迎，旋在慶相逢酒樓舉行座談會。本港應邀出席者有：大昌塑膠廠，利民橡膠廠、鑄成纖維工業有限公司及田記麵家，共同研討發展東南亞貿易有關問題。座談開始，首由龍總代理事長劉文翔致歡迎詞，對該團遠道來訪，表示衷心歡迎，希望今後加強聯繫，促進港菲間貿易之發展，最後報告香港經濟貿易近況。繼由該團團長鄭龍溪致詞，感謝該會接機及款待，並盼香港工商界支持東協國工商業之發展。在座談中，參與人員互相交換意見，甚為融洽。最後，互贈會旗留念後午宴，賓主盡歡。

該團成員為團長鄭龍溪夫婦，副團長黃文貴、姚榮輝、鄭英達、曾國忍、施振源、施家約、施良才、傅係禧、王準涯、蔡元吉，隨團記者蔡惠彰。

灣仔臨時交通措施

【本報訊】運輸署宣佈，由今日（星期五）上午十時起，灣仔將採取臨時交通措施，以便進行皇后大道東之道路工程。屆時，皇后大道東之車輛，皆不得開進堅尼地街。介於皇后大道東與景星街之間的一段堅尼地街，其中一端將暫予封閉，同時劃為雙程路線，皇后大道東與景星街之間的一段石水渠街，亦將改為雙程路線。上述措施將維持至十一月中旬左右。屆時以上各處將設適當交通標誌，以指導駕車人士。

伊利近街住宅昨晨被劫後，警員到場調查。下角為事主劉朗。（本報記者柏枝攝）

被控生活水準 超過官稱收入 高級工程師候審

【本報訊】工務司署一名高級工程師，涉嫌被控維持生活水準與官職收入不相稱，昨日在維多利亞地方法院提訊，被告不認罪，控方表示，有多名證人出庭作供，但大部份涉及有關傳記眼目之證供，如能與辯方律師將部份文件達成協議，聆訊期將會縮短，主審法官高禮華將案押至法院副經歷司編訂日期開審，仍准被告以五萬元現金及五萬元人事具保出外，扣押全部旅行證件及每週到警署報到一次。

被告余家傑，三十七歲，工務司署高級工程師，被控於七二年十二月一日至七五年三月卅一日期間所維持之生活水準，超出其官職收入。

涉嫌財富不相稱 田土廳督察押候

【本報訊】新界政務司署一名一級田土督察，涉嫌被控擁有財富與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例，為廉政公署拘控，昨解維多利亞地方法院提訊，被告不認罪，延聘施百榮大律師出庭代表辯護，主審法官高禮華諭將案押候由副經歷司，另定日期開審，審訊時期約三個星期，准以兩萬元（現金人事各半）保釋外出候訊。

案中被告盛錦華，四十九歲，新界政務司署一級田土督察，控罪指其於七二年六月卅日身為公務員，擁有六萬四千五百七十一元七角七分，另三層位於新界之樓宇，兩間店舖及一塊土地，被告佔一半擁有權，超出其現時及過去之官職收入。

地鐵石硤尾站龍塘站

隧道昨舉行貫通儀式

【本報訊】地下鐵路石硤尾站及龍塘站的隧道挖掘工程，經已完成，昨午四時，由地鐵公司主席唐信主持貫通儀式。

昨午的貫通儀式簡單，於四時許，先由唐信主持按鈕，象徵式爆通該段隧道，繼由日本工程人員舉行一項簡單的日本祝賀儀式，全部儀式完成。

該段上下行車綫隧道，共長二千零六十九公尺，竣工日期較預期提前十個星期。而該段隧道的直徑為四點九公尺，其內部襯墊工程已完成達百分之七十六，是次貫通後，未完成的襯墊工程仍將繼續進行。

隧道經過的地段土質不一，有堅硬的岩石，亦有腐蝕的花崗岩，但據地鐵公司發言人鄭競彬表示，挖掘工程進行順利，並無遭遇很大的困難。

該合約並包括建造九龍塘站至樂富站的隧道，整個合約須期於一九七九年三月完成。

圖為九龍總商會各首長與菲華商聯會工商考察團合影。

保良局明售旗 總理廣播呼籲

【本報訊】保良局定於明日（八日）舉行賣旗籌款，該局董事會推舉各總理分別在電視台，電台作廣播呼籲，請各界人士大力支持，踴躍捐助。茲將廣播呼籲內容錄後：總理在電視台、電台廣播播出時間如下：七日麗的中文台下午九時五十五分；金維明總理：七日麗的英文台下午六時四十分；吳磊漢總理：七日佳藝電視台下午六時二十三分；黎業錦總理：七日香港電台下午六時卅五分；杜惠愷總理：七日商業一台下午七時卅分；林文山總理：七日商業電台英文台下午七時新聞後。

另無綫電視翡翠台十月七日中午十二時五十分，下午六時三十分及十時三十分播映宣傳短片介紹保良局，明珠台播映短片時間則為十月七日下午五時二十分及十一時二十分。

警員招募運動 黃大仙區展開以來 至今已取錄十三人

【本報訊】九龍城區現正展開警察招募運動中，設立五個臨時招募中心，明日在亞皆老街球場舉行招募晚會。

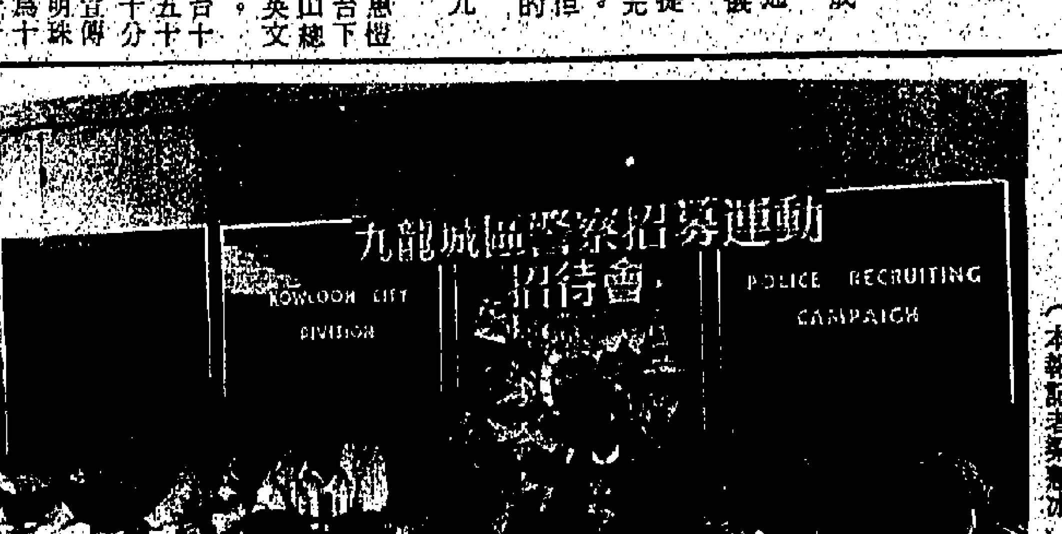
九龍城區高級警司杜樂民，昨在記者會上表示：該區內舉行為期三週的招募運動，由本月二日至廿二日，從開始招募的成績方面觀察，頗令人滿意。

杜樂民指出，在最初四天中計有十九名青年人士報名，取錄者十三名，希望在未來兩週時間內有更好的成績。

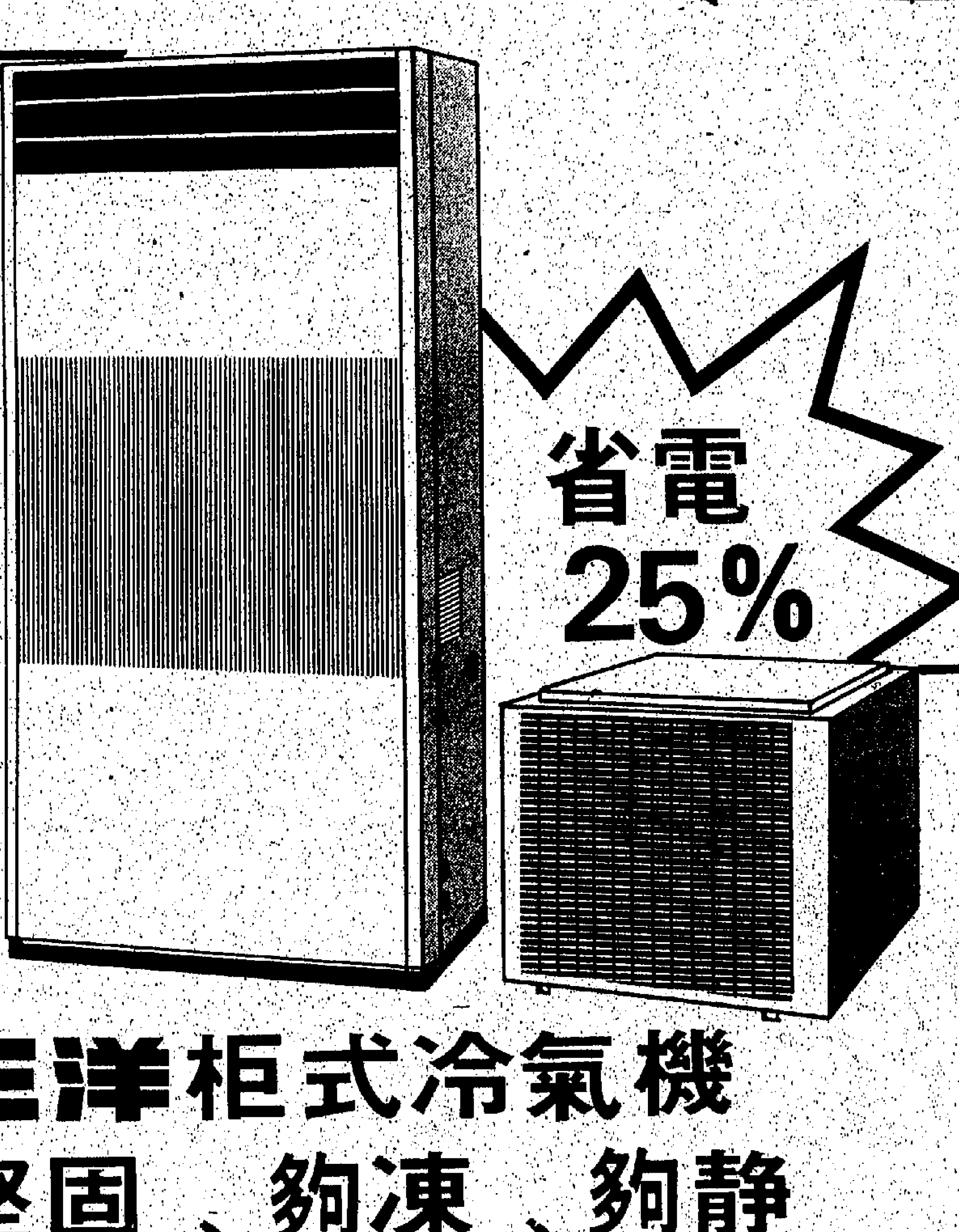
警員招募組高級督察伍偉傑，在報告時指出，全港的警員招募自四月初開始，預算招募警員二千零二十三名，督察三百名及少年警察三百卅人。目前已有一千六百零二人被錄用。

他表示，此次在九龍城區的招募中，將採用表演等型式，以鼓勵大衆參加警務工作，屆時並由佳藝電視藝員表演。

為鼓勵市民參加警務，九龍城警署更頒發紀念品給秦炳才，因為他是九龍城區第一位響應警察招募運動的參加者。



參加警察有乜好，請來一看便知道。（本報記者梁錦冰）



三洋柜式冷氣機
堅固、夠凍、夠靜
特為香港而設，風冷及水冷兩式俱備
風冷式：5匹至30匹　水冷式：5匹至100匹
• 同等面積比普通機總用電量節省百分之廿五。
• 冷氣範圍更廣，角度隨意調節。
• 精良設計之風冷及水冷系統，卓越耐用。
• 外型新穎美觀，最適合大家庭、工商業大廈、酒樓及超級市場等地方。
SANYO
達誠三洋電器有限公司　電話：5-245114（7線）
工程部：東誠電業有限公司　電話：5-451636

危險駕駛 致人死亡

司機罰款停牌

【本報訊】一名男子，因所駕汽車手腳煞掣系統失靈，引致一名老翁死亡，為警方拘捕落案，控以三項罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，賈雅法官判其共罰款五百元，另停牌十二個月。

被告劉志明，廿歲，被控三罪：（一）五月廿一日，在深水埗長沙灣道近東京街，危險駕駛，引致一人死亡；（二）同時同地，駕駛一輛手掣不良汽車；（三）同時同地，駕駛一輛腳掣不良汽車。

案情透露：五月廿一日晚上八時卅分，被告駕駛一輛私家車，行經長沙灣道與東京街交界附近，突急轉右，迎面而來兩輛汽車因無法煞掣而告相撞，車上之乘客，因此受傷入院，一老翁抵院後，証實不治。被告之車經檢驗後，發覺其車之手腳煞掣系統不良。

雅佛列羅夫廠榮獲 最佳手袋奧斯卡獎

雅佛列羅夫（ALFRED ROTH）廠榮獲義大利一九七七年最佳手袋奧斯卡獎。此項奧斯卡獎首次由德國獲得，讚揚雅佛列羅夫廠之手袋卓越設計和優良品質。

擔任此次評判者均為國際著名時裝設計人仕，而此項最高榮譽獎每年舉辦一次，頒給對皮具、皮鞋、服裝及其他配件有特殊貢獻者。

此次雅佛列羅夫廠獲得一九七七年獎，足以証名其出品之手袋已超乎國際水準。

本報善心讀者捐善款 贈沈林生潘愛蓮家屬

【本報訊】多位善心讀者，分別於昨日及本月四日交來本報共五百五十元善款，指定捐贈予沈林生及潘愛蓮的家人。

計開：道教省善真堂，捐二百元，魯流捐五十元；嘉倫小姐，本月四日捐一百元，連前本報共收善款一千四百元。指定捐贈予沈林生家人。

沈林生，四十二歲，九月八日早上，携同兒子沈馬榮往三疊潭，不料其子突然失足墮潭，沈林生急於搶救，結果雙雙溺斃，遺下妻子及兩名女兒，孤苦無依，生計頓成問題。

道教省善真堂捐二百元；連前本報共收四百元。指定捐贈予潘愛蓮家人。

潘愛蓮，十九歲，於九月廿五日在土瓜灣道卅二號天台發現服與奮藥物不治斃命。死者早年喪父，家境清貧，迫於輟學任點心妹，多年來在這個染色缸翻滾，不幸交上損友，行為逐漸改變，但仍不忘對家人的生活負擔，對弟妹尤為疼愛，死者死後，其一家七口生活亦發生問題。

美總統輪頒長期服務獎

美國總統輪船公司總經理貝斯最近頒發長期服務獎與該公司的職員。奧君及周君在總統輪船公司一共服務了六十七年。奧君於一九四七年九月十八日加入該公司，為乘客服務文員，現在奧君是單據辦事處的監督。周君亦於一九四七年九月五日加入服務，為貨運服務文員，現在是該公司葵涌貨運站的估價監督。

圖為美國總統輪船公司總經理貝斯（中）與兩名獲長期服務獎的職員奧君（左）及周君（右）。

天氣・潮水

吹和緩東風，後轉吹清勁北風，初時天晴，下午稍後漸轉多雲，有微雨。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿一度，最高氣溫約為攝氏廿七度，濕度百分之八十一。

高潮：下午七時卅三分。

低潮：下午九時四十三分。

今晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水四十八億一千四百萬加侖外，本港各水塘之存水量為四百二十七億零三百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點四。

去年同日之存水量為六百四十二億七千二百萬加侖，即佔總貯量百分之九十五點四。

地鐵工程展開迄今 十處地區下陷

唐信表示並不較預期爲嚴重 地鐵已聘專家監視樓宇安全

【本報訊】地下鐵路公司主席唐信昨日表示，因建造地下鐵路而引致建築物下陷的情形，並不較預期中爲嚴重。

唐信指出：地鐵自兩年前施工至今，共有廿處地區因地鐵工程影響而出現下陷的情況，但經地鐵公司檢驗及作出適當的修補工程，至今並未發現有任何危險之處。

唐信昨日與新聞界召開的座談會上，談論有關地鐵工程影響建築物下陷的問題時提出保證稱，地鐵公司聘用一批有豐富經驗的專家，嚴密視察及測量地鐵地盤附近建築物移動情況，如遇到有下陷情況出現，即採取特別防預措施，確保樓宇結構的安全，故此市民實無須担心。

唐氏稱：在過去幾個星期，有不少關於旺角區地陷的報導，事實上，自地下鐵路於大約兩年前動工興建以來，香港有許多地方都出現地陷的情況，但移動的情形都在預算之內，而受影響的建築物並無結構上的危險。由於香港人煙稠密，地下鐵路公司在鄰近住宅及其他樓宇施工時均特別小心，香港人口密度之高爲世界之最，所以更須小心從事。

嚴密監督工程進行

唐氏指出：地鐵公司嚴密監督建造地下鐵路的承建商。在各地盤共派駐了三百七十三名工程監督，以保證在市區內進行的地下工程均小心地進行。

許多準備工作亦在動工前做妥，這包括測量鐵路綫七十公尺範圍內的建築物。地鐵聘請了一間有豐富測量建築物經驗的公司，威格斯特准測量師，從事這項工作。它們存有該等建築物在動工前狀況的資料和相片。

地鐵公司在各地盤鄰近的建築物確立了幾處觀察點，以探測建築物移動的情況。地鐵公司和政府有關部門及地鐵工程的保險商保持緊密的聯絡，確保當察覺到樓宇有移動的情形時，有關的機構及人員都獲得通知。

地下鐵路公司又聘有一名建築結構工程師，其職責爲就樓宇移動的情形向其他工作人員作出報告和指示，以確保該等建築物的安全。

經常注意樓宇安全

當測量樓宇或由樓宇的地基圖則知悉某些樓宇較易受到影響時，工作人員即預採取特別的防範措施，包括托底法、化學處理土壤法及預力樁頂法等。假當下陷程度超出承建商的預算時，工程即暫停，並採取適當的補救措施，受影響的樓宇按情況所需而每日視察一次或每週視察兩次。例如現時彌敦道幾幢發現裂痕的樓宇，現時每日巡視一次。

另一方面，當車站或隧道工程遇到巖石或石層時，承建商要採用爆破法，爲減低爆石對樓宇及公衆的影響，地鐵公司聘請倫敦的CROCKER & PARTNERS公司爲顧問，研究有關的問題。地鐵公司方面已採納了顧問公司建議的監察系統，包括委派一名處理爆石事宜的工程師，並派遣配備有測量儀器的工作人員紀錄每次爆石的震度。迄今爲止，因爆石操作而引致的損壞均屬輕微。

當調查發現有建築物因地鐵工程而有損毀時，通常都採取臨時的補救工作。當然，這需視乎建築物的業主是否同意該等補救工程，永久的修復工作則於地鐵工程竣工後進行。修葺工程的費用則由地下鐵路公司及承建商的保險負責。

當有下陷的跡象時，首先由地鐵駐地盤的工程師處理，祇有當下陷的程度超逾四分之一吋時，才由威格斯特准測量師應付。

受影響者獲得賠償

會受地鐵工程影響並經由威格斯公司前往調查的地區計有：麼士公園泳池，樂富站，坪石天主教小學，蒲崗交滙處，龍翔道旁的木屋區，西洋菜街，旺角站——彌敦道六三四至七二○號，油麻地站——彌敦道四九二至五九八號，地下鐵路公司辦事處，奧斯本軍營，紅棉道天橋，石硤尾站，佐敦站——彌敦道二二○至三二○號，香港會所，最高法院，尖沙咀站——彌敦道四四至八四號，文華酒店及太子大廈之間的行人天橋，沙福道一號，彌敦道七四五號。

唐信指出，受工程影響的樓宇，都獲得合理的賠償，地鐵先後付出約四千萬元的賠款。

唐信並指出：根據上述地點可以知道並不單彌敦道樓宇發現下陷情形，其他地鐵地盤附近建築物同樣亦有下陷。故此對於有人謂沿彌敦道地下土壤含水份過高，容易令大廈下陷的概念並不眞確。

他表示：一段舊式建築物是比新建成的建築物較容易產生下陷情形，如中區香港會所及最高法院便是很好的例子。

唐氏指出：假如一些建築物因地鐵工程影響而出現倒塌的跡象，地鐵公司方面會即時疏散居民，然後將建築物拆卸，確保安全，至於安置居民方面，乃政府的責任，地鐵概不負責。

唐信在會中並透露：地鐵系延長至荃灣支綫，現時尙在初部設計的階段。他相信於明年三月便會完成該段鐵路草圖，亦準備於明年八月開始招標承建有關工程。

工程可以如期完成

至於外界指責地鐵工程用水過多，令到本港水荒情形更重，唐信認爲不應將所有責任都推在地鐵身上，因爲建築工程本來就需要用水，沒有水就不能建造地下鐵道。但唐信沒有透露地鐵每月用水量，以澄清外界指責。

關於地下鐵路的工程進展，現時已完成三分之一，唐信說，距離完工日期還有兩年，應該可以順利完成，雖然將來施工時，必會遭遇不可估計的困難，不過地鐵的工程人員及所有專家，一定可以克服及控制，趕在一九八○年完成通車。

匪徒扮鬼扮馬 分刦兩間酒店

賺門闖入客房 刦三萬多元

【本報訊】馬季明日開鑼，港九兩地刦匪，似乎正四出行事以備鋪草皮費用。外地遊客尤其成爲刦匪最佳的下手對象。昨日港九兩間酒店均發生刦案，損失逾三萬多元，相信對本港的旅遊聲譽蒙受汚名。

該兩家匪徒進入酒店行刦的手法各異，有藉送禮物作餌的，亦有打扮成酒店侍應生的模樣，足見匪徒詭計多端，使初到港地的遊客防不勝防。

三名大胆悍匪配備一刀二槍，昨午闖入跑馬地帆船酒店一房間內，將一對來港遊玩的馬來西亞籍夫婦綑紮起來大肆洗掠，刦去一批美鈔馬幣，旅行支票約值三萬港元，得手後逃去無踪。

警方閒訊趕到現場，即用警車載事主在街道上四處兜截，但未有結果，該案現時仍在調查中。

事發於昨日下午四時三刻，三名行踪鬼祟的男子，其中一名手上攜有一份禮物，並夾有一張名片，進入港島帆船酒店六樓走廊間，向一女茶房表示要送禮與一名姓黃的男子，該女茶房不虞有詐，便告訴該姓黃男子住在六零五號房。

據悉：當時六零五號房住有一對由馬來西亞來港遊玩的馬來西亞籍黃姓夫婦，事發時丈夫剛巧在浴室內洗澡，太太則留在房內休息。

當三名男子拍門揚聲送禮物進來之際，該名馬籍太太根本聽不懂本地話，實質然起身開門探個究竟。

不料就在她將房門打開之際，三名刦匪立即由外闖入，並喝令二人不准揚聲，其中一名刦匪拔出一把八吋長牛肉刀指嚇，另兩人則手握兩枝類似手槍物體在旁監視。

其中一名刦匪將該禮物包打開，將藏在裏面的膠布和繩索取出，將該對夫婦紮個結實。

三名刦匪在房內展開大肆搜掠，將七千叻幣和若干美鈔和旅行支票約三萬元港幣掠去，得手後迅速逃離現場。

據悉，該名馬籍男子奮力掙脫綑紮跑出六樓櫃面，其中一名職工見狀，知道發生意外，立即撥電報警，警員到場，當時並懷疑三名持槍刦匪尙留在酒店內，大批警員荷槍實彈趕到增援展開搜索，但毫無結果。

另一宗：三名喬裝酒店侍應的刦匪，昨午混進尖沙咀凱悅酒店九樓，脅持一名當值管房，賺門進入九四七號房間行刦，綑綁三名事主，並刦去四百元港幣、一百元加拿大幣、及手錶一隻。

案發在昨午四時卅分，三名侍應打扮的男子，進入酒店九樓，先到管房處，當時只有一名姓羅的酒店人員，三匪二名露出十吋長刀，另一持有類似鎗物件，威脅該名羅姓酒店人員，按九四七號房門鈴。

當時九四七的房內有三名剛從加拿大來港的旅客，計兩女一男，不虞有詐，應聲開門，被三匪撲門而入，以刀及似槍物體指嚇各人，分別將三人及該名姓羅侍應綑綁，塞口，立即遍掠旅客行李，刦得財物，事後，悄然離去。

客掙扎，按動叫人鈴聲，另一管房應聲入房，一經始知發生刦案立即將各人鬆綁及報警，警方到場調查，匪踪已杳。

被刦事主一名六十五歲女子，及一對年約四十五歲夫婦，他們昨午三時卅分，剛從加拿大抵港，隨旅行團入住酒店，豈料抵埗未久，即發生被刦事件，該案仍在調查中。

帆船酒店女工向探員講述匪徒行劫經過的情形。（本報記者周永輝攝）

帆船酒店客房內被刦的黃姓事主。

高院審判專員指出 當局應即立例禁止 未成年少女入公寓

【本報訊】高院審判專員賈施雅，昨在判處一名公寓老闆因被陪審員裁定所控依靠妓女爲生罪名成立時特別批評指出，這次由於警探査房，才揭發寓內有未成年之少女當娼，故認爲當局應立法嚴厲管理公寓，禁止未成年少女在公寓內，如有違犯，公寓管理人將被重罰。賈施雅法官又指出，今次律政司是根據保護婦孺條例第十一甲節提出控告，故要解由高院審訊，因觸犯該項條例最高可判終身監禁，其實律政司應設法將條例修正，使較低級之法庭亦可處理此種案件，以節省人力物力。

由於被告祇犯一項罪名成立，同時代表被告大律師向庭透露，自案發後，被告已將公寓結束，不再做此種生意，故判被告入獄九月，但獲緩刑兩年。

被告之妻及子女亦有到庭，聞判喜極而泣。

此案被告男子鄭澤明，四十七歲，公寓老闆，被控：（一）於本年一月十四日在紅磡庇利街十八號三樓鳳凰公寓協助經營不規則場所，明知而非法使一十三歲以下少女賣淫。（二）同時同地依靠妓女爲生，被告由羅臘女大律師代辯，否認控罪，檢察官烈賴主控，案由審判專員賈施雅聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

案情透露：一姓朱之中年男子於案發晚九時四十分，收工看完電影後，走上該公寓找女郎按摩，並向企在公寓門口內之被告詢問有否女郎按摩，被告留價錢四種，分爲卅元，五十元，一百元及一百五十元，朱表示要一百五十元者，於是先引領朱入房，繼帶一年僅十二歲半之少女至，就在此時，適警探到來查房，於是將被告及姓朱之客人及少女返署查究，警方查出該少女曾有人報案謂其離家失踪，其後由一飛仔介紹到該公寓賣淫。

「如果地下陷，至好賴地硬！」

艱苦的任務 困難的談判 港代表團首途赴比 爲香港紡織業力爭

【本報訊】貿易處處長苗禮善和助理處長周德熙，已於昨晚離港赴布魯塞爾港談判團，前往商議紡織品新協定。該協定是管制明年一月一日起輸往共同市場的香港紡織品出口。會談將於本月十一日（星期二）展開。歐洲共同市場的代表團將由陳文驊率領。

苗禮善於離港前指出，他不能對會談的結果作任何預測。他說：「我首先要知道有關共同市場建議之詳細聲明的內容，才能對這些提議作出評論。我所能說的是貿易處的工作人員已盡其所能籌備是次會議，我對此感到滿意，而且我亦有一個優良的談判團隨行。」

苗禮善說他很渴望在會談進行時，能與工商署署長及紡織品諮詢委員會主席左敦，與及委員會的成員會合。

苗氏續云：「本人及周德熙較談判團的其餘成員早一日離港，以便聆聽白嘉時報導最新的發展，白氏是駐布魯塞爾主管香港與共市會員國貿易關係公使。

談判團的其餘五位人員，包括負責香港紡織品出口管制的助理處長余國雄及律政司署檢察官賣露平於明日（星期五）前往布魯塞爾。香港駐倫敦辦事處助理專員葛忠信及布魯塞爾香港辦事處第二秘書吳偉聰亦會參與是次會談。

苗氏說：「我們的工作並不容易，而會談將會是異常困難。在過去，我們與其他貿易伙伴談判時亦曾面對類似的情形，但我們最後均能達成可行的和雙方同意的協議。我希望今次的情形亦會如此。」

最後國際金價

（香港時間七日凌晨二時電）

倫敦	（最後收市價）	（買）一五四．○○美元 （賣）一五四．五○美元
瑞士		（買）一五三．七五美元 （賣）一五四．五○美元
紐約	（十二月一百安士期貨）	（一五六．二○）
芝加哥	（十二月一百安士期貨）	（一五六．一○）
加拿大	（十月四百安士期貨）	一五四．二○美元

制裁股市內幕交易

港府設委員會負責調查工作

【本報訊】港府將盡快成立「內幕交易調查委員會」，以調查傳聞中的股票內幕交易，造成報告，然後公開發表。

這個「內幕調查委員會」擁有廣泛的調查權力，而且將調查結果公佈，亦發生很大的制裁作用。

港督在前日的施政報告中已提及，這個委員會，將由一位最高法院法官任主席，另由兩位具有豐富財經及商務經驗之人士担任委員，予以協助。今日憲報刊登的証券（修訂）法案會公佈詳細內容。

証券監理專員麥恩昨日講述設立這委員會的目標時指出，內幕交易在証券及股票市場存在已久，不獨存在於香港，美國、世界各國都一樣。

麥恩說，美國、加拿大、澳洲及新加坡都將「內幕交易」列爲刑事條件處理，但收效不大，主要問題是很難分辨何人是內幕人士。在香港，情形更爲複雜，因爲有許多大公司董事彼此均在對方的董事局中佔有一席位，同時又因爲由家族控制的公司數目龐大，許多家族控制的公司於一九七二年至七三年股市蓬勃期間獲得在股市報價。

政府並不認爲施行刑事制裁是解決本港內幕交易的最佳辦法。同時它認爲應該開始採取積極行動來克服這個問題。

在其他地區大都實施自律政策，可能會有令人滿意的結果（雖然事實是否如此仍有爭辯之餘地）。因此，政府乃建議第三個解決辦法，這個辦法對香港頗爲特殊之情況十分適合。

在許多情形下，該委員會的調查無疑會導致觸犯證券條例及足以受到制裁的事件遭揭露，至於倘若事件祇涉及內幕交易，本港的財經、商業及專業團體無疑可以採取紀律性行動，而這公開揭穿的危險亦足以使內幕交易者爲怕事件公開，這些團體對有意從事內幕交易的人士產生有效的阻嚇作用。

委員會在聆訊前所進行的詳細調查工作將由證券監理專員主持。當一旦發現有內幕交易事件時，證券監理專員即向證券監理處提出建議，再由該處向財政司提議，而財政司則參照證券監理處之意見決定應否將該案移交給調查委員會辦理。此外，財政司有權自行將一件案件轉交調查委員會辦理。該委員會的報告書將送交財政司並受到特有權的保護。該報告書的內容是公開發表的。

教育行動組贊同 初中施强迫教育

【本報訊】教育行動組對於港督日前在立法局的施政報告，有關教育政策方面，認爲是一大進步，使教育制度，得到健康和正確的發展。

該組對香港所有兒童都能够接受九年免費强迫教育，表示十分高興。

他們認爲在實施强迫教育的時候，須同時顧及其他有關問題，如學童，家庭經濟，過度貧困的學童終會被迫輟學，以維持家計。又如逾齡學童的教育問題，社會福利等等。

强調這些問題如果不能解決，强迫教育的目的，很難會眞正實現，會做成目前强迫小學教育的情形，只有强迫的形式，而沒有眞正的强迫教育。

對於規定工業與非工業與工業行業，不准僱用十四歲以下童工，他們極表贊同，認爲這年齡的兒童，是想在接受教育，這政策十分正確。

最後教育行動組表示他們將會繼續爭取全民五年完整的資助中學教育，廢除中三淘汰試，或任何形式的甄選方法。政府在目前財政能力上，是可達致此目標的，而且政府亦有義務爲此做。

教育行動組認爲：港督忽視了小學畢業生如何升讀中學的問題，恐怕「變相的升中試」──「學能測驗試」，如存在的話，將繼續害小學生，大大打擊小學教育目的，窒息摧殘小學生的弱小心靈。

教育行動組，總括認爲港督是次關於教育政策的改變，使教育制度能得較健康正確的發展。

渡船角大廈欠冲厠水費 水務局追收四十七萬

業主會認爲數目不符決定拒交

【本報訊】渡船角的幾座大廈欠冲厠用水問題一直擾攘不息，昨日又掀起另一個高潮，起因是律政司追收冲厠水費四十七萬二千三百元，居民認爲太離譜，決定採取行動，拒絕繳交。

渡船角大廈業主會聯合會主席李烈文昨日說：「無論如何，這四十多萬元欠費我們不可能交出，而且律政司規定在十日內繳交，實在無法辦到。」

李烈文承認，渡船角居民在水務局供應海水冲厠之前，的確欠下一筆水費，根據水務局帳面總數約二十多萬元，日前律政司突然來信，竟追收四十多萬元，多出一倍，內包括不斷罰欵，故此引起居民極大不滿。

李烈文說，水務局根本是胡亂估數，沒有實際調查，亦沒有合理的收費標準，有幾座大廈在水務局截斷供水冲厠後數月，仍收到水費單，可見如何不合理。

他說，冲厠水費他們一定會繳交，但不是四十多萬，實際數字要在冲厠後，再坐下來與水務局會談磋商一個合理數字。

「況且，業主會無權向住戶追收水費，祇能從旁協助，現在律政司竟向各大廈業主追收，簡直無稽，不知目的何在。」

渡船角七間大廈業主會在上月廿七日分別收到律政司的追償信後，馬上召開會議商討，結果一致通過採取行動，拒絕繳交這一大筆費用。

數日內，各業主會更採取進一步行動，務求當局改變主意。

渡船角共有八間大廈，冲厠用水問題發生於一九七○年，當時居民向當局申請海水冲厠，引起社會注意。

兩年後，一九七二年，居民仍無海水供應，水務局祇在每間大廈駁一條淡水喉冲厠，每樓一水錶，水費由大廈內各住戶攤分。

一九七四年三月，水務局以渡船角居民拖欠冲厠淡水費爲由，停止供水，居民祇好用食水冲厠。

現時律政司追討的，就是一九七二年至七四年停止供水期間所拖欠的水費。據大廈業主聯合會統計，當時水務局的發出的水費總數是二十多萬元，已屬不合理，現提高一倍，更屬荒謬。

目前，渡船角八間大廈中，祇有兩間獲得海水冲厠，其餘六間要等鹹水管工程施工完畢後始能全面供應。

據李烈文指出，自一九七四年截斷冲厠水管後，當局一直拖延不供應海水，今年因爲水荒，渡船角居民每日約用十二萬加侖食水冲厠，在强大社會輿論壓力下，水務局始同意供應海水。

石崗塌棚事件 週一聆聽証供

【本報訊】港督會同行政局委任調查本年七月一日石崗發生塌棚死傷多人之意外事件的委員會，將於下星期一（十日）上午十時開始，在九龍柯士甸路二十一號康定商業大廈二樓聆聽証供。

民安隊銀禧會操 保安司主持檢閱

【本報訊】民安隊將於本星期日（九日）在維多利亞公園舉行銀禧會操，以紀念該隊成立二十五週年。保安司蘇安志將檢閱參與會操的八百名民安隊隊員。民安全服務處處長羅保將在場迎接蘇氏蒞臨。

會操舉行完畢後，民安隊隊員將表演各項技能，包括單車、電單車、拯救及旗號等。當日之其他慶祝項目包括由香港電台及市政事務署娛樂組合辦的綜合節目，及爲民安隊隊員和嘉賓而設的攤位遊戲。

兩名非籍政治犯 用作逃亡小型機 目前仍扣留在港

【本報訊】港府目前仍在調查上週六兩名菲律賓政治犯駕機逃亡來港的事件，有關兩人用以逃亡的小型飛機，目前仍然留在本港。

據一項消息稱：港府正在透過菲律賓駐港領事館方面進行商討，尋求如何處理仍然留在啓德機場的一架小型飛機。

據政府新聞處一名發言人昨日答覆本報詢問時表示：兩名菲律賓人在上週六搭機來港的事件，目前仍在調查中。

該兩名菲律賓籍人士名羅佩茲及奧斯曼拿三世，兩人較早時在美國尋求政治庇護。

被控藏大麻判監三年 美籍男子上訴得直省釋

聲言返美後將控告港府

【本報訊】美籍男子美亞，六十歲，於本年三月四日，在維多利亞地方法院被廖子明法官裁定藏有四十點四三磅大麻，可作非法販賣用途，罪名成立，判處入獄三年，認爲原審法官判處太重，昨由一名大律師代表向最高法院上訴法庭提出上訴，要求撤銷原判及減刑，由按察司碧克豐、李安瀾及康士廉同聆訊上訴理由後，裁定上訴人得直，判無罪釋放，有關釋放之理由押後宣佈，上訴人之上訴理由是指原審法官所裁定之罪名是錯誤的。

上訴人離開法庭向記者表示，將會儘快離開香港飛返美國，返國後，將會採取行動控告香港政府，因爲他在港被拘留在監獄中有一年半，做成精神上受到重大之威脅。

上訴人被控於去年四月在啓德機場非法藏有四十點四三磅大麻，價值十二萬元港幣，被海關人員在上訴人之行李處搜出六磅大麻後，再在一輛油壼暗格搜出其餘之大麻，乃將被告帶署落案起訴。

著名小提琴家示範 指導本港少年好手

【本報訊】於昨天香港管弦樂團之綵排休息中，世界著名之小提琴家安德魯．格爾特爲兩位本港之音樂天才兒童梁志輝，十五歲（右）及十一歲之陳浩堂示範，獲得在旁之香港管弦樂團團員之熱烈掌聲。這兩個青年曾在本年度之校際音樂節中獲得多項比賽之冠軍。昨天，他們在格爾特先生面前彈奏，甚得這位小提琴家之讚許。安德魯．格爾特與香港管弦樂團合作，於今晚及明晚之音樂會中演奏布魯赫之G小調小提琴協奏曲。

圖爲安德魯．格爾特示範情況。

葛柏在西班牙 暫准居留40天

【本報訊】前總警司葛柏前往西班牙首府馬德里後，目前暫獲得當地政府批准，准予在西班牙暫時居留四十天。

據一項消息稱：葛柏目前並將一筆鉅欵存在西班牙銀行，但有關數目未詳，他可能離境之後，申請在西班牙長期居留，不過，當地政府透露暫時祇批准葛柏在西國居留四十天。

消息又稱：葛柏的妻子早於一個月前便前往西國首府馬德里，申請葛柏的居留手續。

葛柏是於本月三日期滿出獄，晚上即乘搭德航前往西班牙。

預防明年再亢旱 今年制水不放寬

看來年雨季如何再作打算

【本報訊】爲了防旱於未然，本港居民今年內不會有「水頭充足」的希望了。換句話說，除了農曆新年幾天可望「水長流」外，今年將一直維持每日供水十小時，直至明年雨季。

當局堅決維持目前制水措施的論點，是担心明年會再度是一個旱年，如果不早作預防，四百多萬港人到了一九七九年便會「渴死」！

當本港大多數人（甚至包括部分港府官員）私底下都認爲供水情況可能放寬之際，港督前日在立法局上透露，除非秋冬季有異常豐富的雨量，否則不應放寬目前的供水情況。

一位接近權威人士昨日爲港督的聲明作進一步的解釋，他說，以目前存水總數量（四百零五億三千一百萬，不包括萬宜水庫），再加上中國大陸所答應提供的三百億加侖，以及每月用水十億加侖在內，的確可以充裕用到明年。

不過，當局顧慮明年可能發生類似一九六三年的荒旱氣候，假如不作未雨綢繆，屆時本港居民將會陷於更痛苦境地。

這位接近權威人士說：每日供水十小時雖然可能引起一些不便，但大多數人還是可以忍受的。在這種耗水量下，直至明年五月一日雨季來臨的時候，本港總存水量可望仍能維持在三百億加侖的水平。那末，即使明年重演一九六三年的大旱歷史，香港居民仍然可以在每天供水四小時的情形下，支持到一九七九年的雨季。

這位人士重覆港督日前所說的，如果到明年雨季，水塘開始有理想進賬時，當局會盡早考慮恢復一級制水或甚而恢復全日供水的。

該人士澄清社會人士對制水的各種猜測，他強調這祇是一種謹慎防範的準備，別無其他理由。雖然每一年的氣候不一定有關連，今年亢旱，明年不一定如是，但防患於未然總是好的。

外籍市民投函西報表示 當局統計存水數字 明顯隨意揑造事實

又訊：有關制水問題，一名外籍市民法蘭克．約翰史提芬奴投函本月六日英文「南華早報」稱：本年七月底，水務局長陶嘉對於制水的效果表示樂觀，倘使八月底的存水量佔總存量百分之四十九與五十一之間，解除二級制水將會考慮的。九月卅日英文南華早報報導本港的存水佔總存水量的百分之五十九點五，目前更達到去年的總存水量的百分之六十六，此一數字還不包括中共的額外供水。看來當局的統計數字和準則明顯地可以隨意揑造出來的。

信中又稱：天文台和水務局對於雨量的報告相當混亂，誰都明白，雨水走落在港島，九龍及新界的，爲何天文台只在尖沙咀站紀錄雨量？須知道，天文台是記錄全港的雨量的。

史提芬諾又稱：「困擾人們腦子的問題是究竟水荒是眞的抑或是想像的呢？」，在美國也曾有「石油危機」發生，可是由數字顯示，事實上石油產品並未發生危機的現象，其實石油的限制是不必要的，其所必要者是使石油公司獲得更大利益吧了。陶嘉先生或水務局所追求的又是甚麼？是否也有步「石油危機」的後塵？或許陶嘉去週的午餐例會演講已對此有了伏筆。

史氏在結論中稱：目前水荒確是發生的，那就是由上午十時至下午四時，再由晚上十時至凌晨六時。同時如想獲市民支持應該給予市民正確的資料，因爲市民對於水荒的嚴重性發生了懷疑。

南韓紡織業人士表示 港台韓應一致行動 應付歐市削減限額

【路透社六日漢城電】南韓紡織工業聯會秘書長韓炳壽（譯音）今日稱：有關紡織業問題，南韓、中華民國和香港的紡織工業界應考慮採取同一步驟，包括多種纖維談判及共市配額。

他對訪問韓國的香港總商會代表團稱他將向南韓總商會正式提議有關香港工業界參加行將舉行之中韓談判。自一九六八年起中韓工業委員會就若層的共同問題加以討論，該委員會將於十一月十九及二十兩天在台北舉行年會。

他又稱：他對於南韓與共市的未來紡織品入口談判的結果實感憂慮。

他強調稱：自南韓輸日本的紡織品也受到定量限制，從而使他感到日本也在採取保護主義。他說：由於紡織品輸往共市及其他國家日漸困難，所以南韓政府最近勸告南韓紡織界不要進行擴大增產計劃。同時因爲紡織品是南韓的主要工業，所以此種形勢導致南韓很大困難。

新聞風波牽涉人事擴大
得咗猜獎發現塗改作弊
莊莉本月中仍要向警署報到

△無綫何鉅華的「一萬柏新聞事件」餘波未了，昨日消息傳該台的新聞部經理黃應任亦已辭職，但此傳說未得到無綫官方的証實。

何鉅華昨日接受記者訪問時似乎感慨萬千，他表示在無綫服務十年，想不到竟得到如此下場，但記者問他是否「食死貓」時，何鉅華支吾以對，稱「唔想講」，當時錄映帶事實上是他放上去的。

至於麗的方面，昨日黃錫照仍爲這件事開了一整天會，五時許離開麗的，亦拒絕向記者透露任何談話，麗的這一次是否將有無綫，召來弁朱明朗化。

△麗的「星期六晚會」其中的「得咗」猜獎節目，聽講發生了出貓事件，麗的發現最近一班非法之徒，通過技術上的問題，在猜中的鈔票號碼上塗改編號，此事被發現後，引起麗的當局注意，先由宗燦被處理此事，現在已交給警方處理，正考慮謀捕不法之徒落網。

△麗的本來較早時有消息稱由薛家燕主演的「家燕劇世界」已宣佈胎死腹中，昨日薛對記者表示她需要與黃錫照親自面談，商量拍另一個新節目，很快便會開鏡，因這個節目是爲迎合麗的年底的大突破口號推出的。

另外狄娜與鍾世傑主持的節目據聞已有了頭緒，狄娜本月十五號由台返港，回港後會親自與黃錫照，商談節目的詳細形式及內容，「鍾世傑，狄娜主持的這個節目亦會在大突破期間推出。

△程剛組了五名演員，包括陳泮、李修賢、宗華、北莉、沈衣昨午一時許，乘搭廣山號大船前往澳門，拍攝「三山五嶽」。

據悉，程剛主要是拍攝船上的鏡頭，並預先付了二千元給船公司，使用大船的一部份拍片，程剛預算在三個鏡頭時間內拍竣所需要的鏡頭，抵達澳門後，又乘搭五時多的船隻返港。

本來，程剛原定昨晨乘搭早船拍片，因某一些演員缺乏回港証，才延至下午起程。

程剛顯然已改變作風，工作人員表示，程剛拍「三山五嶽」已比前快了三倍。

另一方面，莊莉向記者表示，她與媽咪在本月十四日，又要前往灣仔警署，協助調查女星涉嫌賣淫案件。

中影代表團昨往各戲院與觀衆見面

阿B接受蕭芳芳訪問，表示想有四個老婆

並非邪氣冲天·皆因進展不順
張徹一到五廠就發火

吳宇森怎麼跑到邵氏影城來了？

在張徹的廠裡，又見到吳宇森，才知道，吳宇森來向張徹要一幅字。

一見我們進來，張徹說：「哈！眼睛挺尖的，居然看見吳宇森來了。」

「我們是來看你張導演的，並非跟蹤吳宇森，」我解釋說。

「謝謝！」張徹說。

在翻自己的記憶，吳宇森跟張徹有甚麼交情？哦！對了，他以前是張徹的副導演，「跟」過張大導好長一段時間的。

我問吳宇森：「你以前跟他做副導演的時候，捱過罵嗎？」

「我沒有罵過他，」張徹搶着說。吳宇森祇是笑。

林珍奇卅說，邵氏影城這個五廠邪得很，張徹在別的廠裡拍戲，很少罵人，一到五廠，脾氣來得個壞。

於是我說：「張導演，聽說你一到五廠就發脾氣，是甚麼緣故？」

「因爲五廠拍的是地獄，你看我拍生死門可有發脾氣？這部地獄，非常難搞，拍得很不順。」

「地獄」本來是「天堂·人間·地獄」，拍好了，老闆不滿意，要重拍。「反正是整部重拍，」我問張徹：「何必一定要拍這個題材呢？」

張徹的英雄主義來了，「越是難怕，越是要拍，」他說。他一向喜歡向困難挑戰。

張徹望望吳宇森：「你越來越瘦，我越來越胖，如今一百八十磅啦，又有個倒炎，」他指指盆骨的部位，「上身又這麼重，承受得挺累的。」

我說：「減肥呀！」

「減肥？又吃得，又睡得，心情又好，怎麼要減肥呢？」

這時，廠裡進來十幾廿個穿制服的人，我問：「這些是甚麼人？」張徹說：「我怎麼知道。」原來是消防隊的學員，來參觀拍戲。張徹這人一向不「八卦」，甚麼人進來，甚麼人出去，他好少理，視若無睹。如果是李翰祥，一定表現他的好奇心，把工作人員叫來：「這些是甚麼人？」

吳宇森偕妻赴台
主要作健康檢查

△吳宇森昨午偕妻子返台灣，他此行目的，爲了檢查身體及看「發錢寒」在台上映的反應。

「發錢寒」一片因內容僻異，未有涉及打劫問題，順利在台灣獲准檢通過，並易名爲「鬼馬闖江湖」在台北七映，正好趕及在台灣欣賞。另一方面，吳宇森最近亦患胃病及頭痛病，準備在台北一星期，作全身檢查，由嘉禾公司替他支付費用。

吳宇森成爲五百萬導演後，不少製片家又邀他拍片，嘉禾公司也風聞此事，爲免自己「人才外流」，已在上月底與吳宇森簽了兩年合約，訂明每年拍片兩部，但不可爲其他獨立製片公司拍片。導演費有了大幅度增加，他也專心留在嘉禾發展，而且，花紅方面亦有提升，令吳宇森十分滿意。

在赴台之前，吳宇森已在籌備一部以小孩爲題材的影片，他希望可以找到一個精通歌舞的女孩担任主角，却使他傷透腦筋。

娛樂

習慣拍夜班戲
李菁返港失眠
錯過兩項中影活動

△中影每次上映大片，幾乎都組一個宣傳大隊來港，昨日該片在港正式首映，導演張曾澤及演員們分別前往各戲院內與觀衆見面。昨晚二時，導演張曾澤與金漢、李菁、胡茵夢、陳莎莉先後到旺角麗聲戲院，聽取觀衆的反應，然後再在五時半，又到快樂戲院。

由於李菁一向甚識「做人」，前日拜會自由總會及中國文化協會，她臨時缺席，因此有人推測，李菁可能與中影之間有甚麼不愉快事件。

李菁昨否認其事，她表示前日未有參加活動，實在是「瞓過龍」的關係。她表示，在台灣日日拍夜班戲，習慣了凌晨四點鐘才上床，她返港後便失眠。

李菁大前晚提早上床，誰料却「眼光光」一直瞓不着，直到五時才入睡，因此，實也白打電話給她時，她已起來遲不及拜會自由總會了。

據悉，李菁已與羅馬決定十一月份爲長天電影公司開戲，她也可趁空檔期間，接拍獨立製片公司的「術帖」，李菁日間返台灣，搶天的拍片事業，將交由羅馬全權代表，向外發展。

「鐵金剛與胭脂虎」卡士最大，由羅渣摩亞主演·圖爲片中劇照·

陳少鵬最喜扮盲俠
大師傅甘願做配角

羣星會

陳少鵬在香港的影壇中，算是武術指導的前輩人物了，他做武術指導出名時，洪金寶、袁和平等尚未出山，近年陳少鵬則在台灣發展，亦早已賺了不少錢，自己開戲也做導演了，所以他參演張曾澤導演的「血衲飄」中一個配角，圈中人是頗感意外的，大師傅爲甚麼小角色也做呢？

看過「血衲飄」試片的人便不感奇怪，原來陳少鵬在戲中佔戲雖少，却是個武功最高的少林僧，這最少已滿足了他的大師傅慾，而圈中朋友看了更是發出會心微笑，因爲這少林高僧是個盲人，而扮盲俠則是陳少鵬的所好，那是他的註冊商標。

可以由此大過戲癮者也，原來陳少鵬不祇是在「血衲飄」中扮過盲人高手，往往在別的影片中也客串一角盲人過過癮，但以這部「血衲飄」的盲俠戲最多和最重要，這原因圈內人便知道，因爲他在影圈中一向被稱爲「盲蛇」，「盲蛇」此名做武術指導名聞台港，他便得扮盲俠，這和希治閣在自己導演的影片中亮亮臉是一樣風格。「血衲飄」中陳少鵬的盲俠大打盲拳，是武打片中難得一見的，大師傅出手自然要有些份量，不然，自己沒面子了。

金馬獎名單公佈以後
有人感到詫異，亦有人啼笑皆非……

【本報駐台記者司馬昇專稿】本屆金馬獎的名單公佈以後，記者在台北影人茶座上聽到很多影人如此說道：「該得的沒得，不該得的又得了！」

該得的是那些？不該得的又是那些？瞭解這次競爭的，都知道是說那幾位。

影人說的該得的，很顯然是指的梁修身，不該得的，是指秦祥林。

在得獎名單公佈之前一兩天，台北有好幾家報紙的記者，都猜測本屆最佳男主角，以梁修身呼聲最高，記者們作此猜測，也是根據若干事實加以分析，並非憑空臆測，因爲，很多人都知道，中影目前正在全力捧梁修身，一連請他主演了四部影片，此在中影製片史上，如此熱捧一位小生，可說是少有的，再加上「筧橋英烈傳」的發展，中影也提名梁修身競選最佳男主角獎，可說是問鼎「影帝獎」的最熱門人物，所以記者們根據種種分析，當然覺得梁修身是最有希望得獎的小生。誰知名單揭曉時，最熱門的小生竟然落選了，而那個「影帝獎」，竟再度落在秦祥林頭上。

秦祥林曾以「長情萬縷」得過最佳男主角，在他來說，得不得無所謂，也沒此需要，這次他以「人在天涯」（白景瑞導）得獎，對他僅是「錦上添花」，沒多大興趣，假如這個獎是由梁修身獲得，這對他的事業，有很大的幫助，說老實話，梁修身能夠獲得此獎，應該得，至於會落選，那是運氣，據說他的得分也很高，僅數分之差敗給秦祥林，秦祥林之會再得王座，也是僥倖了！

梁修身這次落選，可說大大出人意外，最妙的是敗給秦祥林，如果敗給別人，面子上還好看一點，因爲中影開拍「筧橋英烈傳」時，飾高志航的第一男主角，原來是請秦祥林擔任的，小秦當時因有幾部文藝片要拍，不肯把頭髮剪短，要趕戲，婉謝了中影的好意，中影在不得已的情勢下，發掘梁修身請他挑大樑。如此一番競爭下來，在外行人看來，那顯然是「技不如人」，才會落選。

梁修身的落選，很多人都表同情，好在機會很多，「筧橋」參加今年十一月在泰國舉行的亞展，明年還有金馬獎影展，祇要中影肯捧，梁修身還是有機會的。

張曾澤這次是以「筧橋英烈傳」再得最佳導演獎，民國五十九年，他就以「路客與刀客」得過此獎了！再就是「錦上添花」了！當然也是喜事。

最佳女主角的金冠，竟落在嘉禾的新人陳秋霞頭上，這真是大爆冷門，任何人都想不到的，陳秋霞的得獎片「秋霞」，在台北上映，賣座很差，僅一週就下片，國內觀衆，對她根本沒什麼印象，所以她的得獎，使圈內外人都大吃一驚。

本報記者從影人茶座上獲悉嘉禾幾位巨頭，最近紛紛跑台北，敏感者都加以揣測，至於是否與得獎有關，那就不知道了！

白鷹以「千刀萬里追」台語電影獲最佳男配角獎，也是妙事，因爲他是該片的第一男主角，戲最多，主角變成配角，這是使他「啼笑皆非」的事。

胡茵夢以「人在天涯」得女配角獎與白鷹一樣，使她「啼笑皆非」，因爲她是片中的女主角不是配角。

香港的兩大公司，這次都有得獎。

嘉禾得了三隻：㊀「秋霞」的女主角陳秋霞，㊁「秋霞」獲最佳非歌劇片音樂獎，㊂「秋霞」獲優等劇情片獎。

邵氏：㊀「乾隆下江南」獲優等劇情片獎，㊁「乾隆下江南」獲最佳彩色片美術設計獎，得主陳景森。

國內民營公司這次得獎最多的，是白景瑞的白氏公司，獎品計有：㊀「人在天涯」獲優等劇情片獎，㊁秦祥林以「人在天涯」獲最佳男主角獎，㊂女主角胡茵夢以「人在天涯」獲最佳女配角獎。

愛雲芬芝心思思

有些人有很多兄弟姊妹，有些人是父母的獨子獨女，有些人有兄弟而無姊妹，有些人有姊妹而無兄弟。這些都是十分普通的家庭成員組合，沒有什麼特別。最有趣的是你一生下來就有另外一個的自己。如果一個母親產下雙胞胎，通常那一對孩子，全是男的或女的，或一男一女，都會有相同的樣貌或相同的個性嗜好，生活上就因而產生很多有趣的事情。有一部名叫「心思思」的影片，就有一個對孖生姊妹的故事描寫。

「心思思」裏的兩姊妹，外貌身材一模一樣，十分美麗動人，但性格上她們就完全相反，一個嬌甜高貴，一個放蕩不羈，一個斯文典雅，一個性感迷人，一個學問高深，一個思想幼稚，兩姊妹就處於兩個極端，姊姊做了女法官，妹妹則做了小電影的女主角，於是就惹來很多非議落到女法官的身上，很多笑話亦因此而鬧出。

愛雲芬芝是「心思思」的女主角，一人分飾姊妹兩個角色，她對兩個角色都把握得很好，從這部片又可以看得到她有了演技上的進步，除愛雲芬芝之外，男演員有李夫路加，眞卡奴狄托利，導演是義大利籍的路西奧富治，如果喜歡看性喜劇片，如果喜歡愛雲芬芝，這部「心思思」是不容錯過的。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 專片「大刀王五」(上集)石燕子、羅艷卿主演(黑白)
9.00 專片「血眼驚魂」吳楚帆、林丹主演(黑白)
10.30 專片「大俠金沙鏢」任劍輝主演(黑白)
12.00 龍虎群英
.55 午間新聞
1.10 專片「三盜九龍杯」關德興、鄧碧雲主演(黑白)
2.50 民間傳奇
4.00 專片「光明必再來」鄭蘭、方心主演(黑白)
5.25 義犬報恩
6.00 錦繡前程
.30 新聞及天氣報導
7.00 廣厦千萬間
.05 翡翠劇場「家變」
8.00 樂聲特輯三人行
.30 烏龍捕快
9.00 警訊
.15 歡樂今宵
10.30 最後新聞
.45 偷得浮生半日閒
.50 「密諜花」片集
11.50 「宦海煞星」片集
12.50 國片「水長流」湯蘭花、金劍主演(黑白)
2.15 英語片
3.45 國片「百鳥朝鳳」藍娣、金峯主演(黑白)

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 專片「血洗愛河橋」麥炳榮主演(黑白)
12.02 六合彩
.07 新聞及天氣報導
.15 仙女下凡
.40 執法如山
3.30 中國殺人王(重播)
4.00 下午茶(婦女節目)
.30 新聞及節目簡報
.35 專片「明珠寶劍」新馬仔、鄧碧雲主演(黑白)
6.00 森林勇士
.25 六合彩
.30 新聞報告
.35 兒童世界
7.00 奪旗
.45 警訊
8.00 三少爺的劍
.30 [illegible]
9.00 飛鳳神龍
10.00 新聞及天氣報導
.35 賽馬世界
11.05 日片「紅鷹」

佳藝電視台

6.05 卡通片
.15 俏巴喇
.25 新聞及天氣報告
.50 觀點與角度
.55 義薄雲天
8.01 電影圈
.30 萍蹤俠影錄
9.22 佳視新聞精華
.30 警訊
.45 秘書實務
10.15 商業美術設計
.45 初級日語
11.15 西班牙文
.45 白髮魔女傳(重播)

九龍影院聯合廣告

國都·東方·新聲·金冠·文華·明珠
今天仍映 五場 七彩功夫俠義巨片 黃飛鴻四大弟子 粵語對白 梁小龍·黃元申·白彪·李錦坤 眞人眞事打得狠有硬有軟 明天早場：劉午琪·王鑪 奪命 明晚午夜場 出術 狄波拉·夏雨
昨天早滿 老虎將軍烏龍兵 史沙·李來·菲臘 全部大兵出齊
即日五場盛大獻映 一枝烟惹起一場大禍 數十童子被困學 倉惶逃生 火燒甲子 明午場 報仇
翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
第二週 今天五場 眞人眞事 眞材實料 眞相揭露 包你正話 包你話接 應召名冊 程剛導演 明午全場 多情劍客無情劍
娛樂·寶聲·明月
上週威到盡！ 今日第二週映 肯定更旺 睇過老友必然想番尋味 應召名冊 程剛導演 明午全場 多情劍客無情劍
利舞台·倫敦·影都
今天五場 隔世奇緣 Quest for Love 一個當代奇人進出兩個世界 未來過去 七特 寫實

金門·京都·麗聲·新都·快樂·樂聲
今天滿！ 今天五場 中映公司 筧橋英烈傳 主演 李菁·梁修身
今天滿！五場 筧橋英烈傳 領銜主演 李菁·梁修身
絕早滿瀉 榮獲本屆六項金馬獎！ 筧橋英烈傳 導演：張曾澤 三院明晚午夜場：心思思
龍華·恆星·福星·油麻地
今天聯映 黃飛鴻四大弟子 明晚午夜場 出術 狄波拉·沈殿霞
五今場天 筧橋英烈傳 榮獲六項金馬獎 五地油場今麻 血海螳螂仇
紐約·凱聲
今天五場請早 小鬼頭與大教頭 THE BAD NEWS BEARS 明晚午夜場：出術
海運·百樂
連日大滿 海上驚魂三十天 明晚午夜場：出術

新華·國華·盛頓·總統·寶石
今天獻映 無卡裝女郎 有「處女娘子」的誘惑！有「娃娃店」般的暴露！
第三週 殘酷大世紀續集
國華今映 無卡裝女郎
最後今天五場 海上驚魂三十天 明天午夜場推映 黃飛鴻四大弟子
狂滿五場 黃飛鴻四大弟子 梁小龍·黃元申·白彪·李錦坤 明午全場：出術
狂滿！今天請早 鐵金剛大破胭脂虎 智勇雙全 大頭身手
今天五場獻映 血海螳螂仇 最可怕慾色關頭！

新潮奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉著　培新圖

三、大約一個小時之後，阿麗就來了。

她是乘的士來的，的士把她在路邊放下，她沿着路步行了一段路，才到達了那座涼亭的旁邊，提着一隻大大的手袋，就在那裡等着。她顯得神經緊張，心驚肉跳的，不時東張西望。也許站着對她是好得多了，假如有一個地方讓她坐下來的話，她反而會不知道用什麼姿勢坐好。

有時樹枝裡會發出一聲什麼夜鳥發出來的叫聲，就會使她驚個人震一震。

終於當她在那裡站了半個小時之後，她的身後忽然發出一聲咳嗽。她一跳，簡直雙腳都離開了地面，似乎要不是史隆生執住她的雙臂的話，她就會驚個人升上天空了。她發覺那是史隆生才舒了一口氣。

「你到什麼地方去了？」她說，「你又說你在這裏等我的！」

「我並不預算來的會是你，」史隆生說，「而且我也要肯定是不是有人跟着後來。」

「你要的東西我都帶來了，」阿麗拍拍手中那隻手袋說，「那兩件工具，還有錢。」

「是他們發給你拿來還是你自己準備的？」史隆生問。

「是我自己準備的，」阿麗說。

「那算了，」史隆生說，「反正我也並不是真的需要這些東西，假如是他們給你帶來的，我才會懷疑可能有一隻炸彈在裏面，怎麼會是你來？」

「他們派我來，」阿麗說，「你的計劃似乎行不通，他們派我來見你，然後想辦法把你騙到這間屋子去，他們說你一定沒有地方好躲，假如我有一間屋子能把你收藏起來的話，你一定會接受的！」

「甚麼屋子？」史隆生問。

阿麗便說了一個地址。

「這個地方你當然沒有到過？」史隆生說，「怎麼可以騙得倒我呢？」

「我就是到過，」阿麗說，「以前有一位同事，嫁了個有錢人，這就是她的北角別墅。他們夫婦去了旅遊——我不知道是不是，不過他們既然這樣說，就應該是了，那間屋子空着，你可以到那裡去躲一陣，我不明白他們怎知道我去過那裡，總之他們就是這樣說。」

「他們果然是很城府的，」史隆生說，「我的處境很惡劣，他們知道並不出奇。」

「那我們現在該怎麼辦？」阿麗說，「他們叫我帶你去，一定是個陷阱！」

「這當然是個陷阱，」史隆生說，「他們真聰明，可把被動化為主動了，他們不來我這個陷阱，他們要我到他們的陷阱去，我不知道該怎辦，得等杜雷回來商量一下了。」

「杜雷呢？」阿麗問。

「他跟着你來？」史隆生說：「他也差不多該出現了，他的工作是要知道有沒有人跟着你來。現在沒有人敢肯定什麼才是眞話。」

「我——我並不是騙你的，」阿麗委屈地說。

「我不是說你，」史隆生連忙解釋，「我是說他們，我怎麼知道他們是不是眞要你帶我到那間屋子呢？說不定他們說不來，其實都是跟着你來！」

阿麗咬着下唇，這不是她的能力範圍之內的事情，這是她想也想不到的那種事情，所以她除了等候受指揮之外，也實在作不出什麼提議了。

果然，大約再十分鐘之後，一部汽車就駛來了。車頭燈是沒有亮的。也就是杜雷開來的汽車。杜雷來了。

鼠膽英雄一美人

高庸

「山川依舊，景物却不似當年，七絲谷口的標示警語沒有了，連谷口也被大石所封閉。

蘇采蓮道：「兄弟：怎麼啦，有甚麼不對？」

丁兆白道：「谷口封閉，義母一定出了事了，姊姊，咱們翻山進去瞧瞧。」

七絲谷削壁排天，祇有谷口一條通路，如若堵上谷口就變做一個死谷了。

丁蘇二人沿着通道兩壁的山脊前進，一直深入十丈，才走盡封閉谷口的巨石。

這項工作做的十分徹底，將來如要重開谷口，將要浪費龐大的人力。

蘇采蓮道：「兄弟：咱們是不是要下去瞧瞧？」

丁兆白道：「是的，咱們既然來了，好歹也要瞧個究竟。」

蘇采蓮道：「那就由這裡下去吧，咱們先斜飛對面山壁，利用樹枝的接力，逐步向谷底降落。」

此地距谷底的高度雖是比別處低一點，至少也在百丈以上，除了脇生雙翼的鳥兒，任何有生命的東西都無法安全降落。

但蘇采蓮丁兆白習會了丐鉢上的武功，他們的成就是不能以常人來測忖的。

縱然如此，這仍是一項大膽而冒險的嘗試，因此，他們的神色是凝重的，同時提聚眞力，使它達於極限。

然後他們斜飛而出，直撲對面山壁，用樹枝接力再飛回這邊，經過兩個「之」字型的來回，終於安全的到達谷底。

丁兆白仰望天際，嘆息一聲道：「眞嚇死人了，我從來沒有想到血肉之軀的人類，會跳下這麼高的山崖。」

蘇采蓮道：「所以人是萬物之靈嘛，啊，兄弟，你瞧！」

丁兆白瞧到了，那是一對高大的獒犬，正在十丈以外，準備向他們撲擊。

見到獒犬就好像見到老朋友一般，丁兆白立即發生一種特殊的叫聲向着獒犬呼喚。

聽到他的叫聲，獒犬威勢立歛，口中一聲低吠，雙雙奔了過來。

丁兆白撫摸着牠們的頭頂，道：「姊姊：看來我的義母必然無恙，走，咱們參見她老人家去。」

蘇采蓮道：「好的。」

他們向裡面狂馳，剛剛走過了甬道，迎面碰到八傑之一的孟元。

「啊，少主人，你回來了。」

「唔，孟元，我義母可好嗎？」

「主人很好，祇是時時惦念着少主人。」

「那就好，快帶我去見義母。」

「是。」

（一〇八）

香港生意經

何行

在大會堂三樓茶座中，彼得是一個人坐在那邊，他在看一件文件，郭羅蓮遲疑了一下，走近他身邊，彼得立了起來，替她拉椅子，郭羅蓮笑說：「你看到我？我想不打擾你，由你看文件的，你到是眼尖的。」

「我在看文件，亦不時眼角在看這一條通道，」彼得笑說：「看你遲疑一下走了過來的，先吃東西，我是肚餓，早晨沒有吃過東西，時間因來不及，所以早餐漏掉了，吃點東西之後我們再談。」於是有點心就來。

郭羅蓮是亦肚餓，早餐總是極少東西，經過四小時，是餓的，他們吃了好幾碟點心，然後再要一碟最多人吃的生炒牛肉飯，這時郭羅蓮側轉頭，那是準備聽的形狀。

彼得說：「官司很順利，亨生說是他兌現了支票，應該交還他的抵押品，值二百萬以上的珠寶，他把所有珠寶的名單都呈上堂，財務公司則推說一切都由我經手，因此我從中有否沒珠寶的詐欺嫌疑，他很強有力的證據，便是由我簽署。

「我的辯護律師聲稱，原告是無力償付這張支票，是把所有抵押珠寶，作二百萬元賣給了敝當事人的，由這二百萬賣價中來付這張支票的，敝當時人疏忽，買下珠寶，未將抵押收據收回，現時憑此收據來誣告敝當事人詐欺，實際上原告是存心敲詐，敝當事人爲億萬大富翁，豈會吞沒區區二百萬珠寶而去觸犯刑事，且有證人證明付予原告買下珠寶的二百萬元，由原告收受。

「法官召證人上堂，亨生向之代爲兌收二百萬的朋友上堂，這一來是出乎亨生意料之外的，經過雙方辯論，亨生的敲詐罪成立，當堂扣押，另一則是金如連，他爲亨生證明，借予亨生一百五十萬兌現財務公司支票，亦被控串同敲詐，而且在法庭作僞證。

「我肚中明白，他完全是受了亨生的累，私自兌了這張二百萬元支票，金如連是想對付我，以爲有這張收據，這是強有力的證明，同時亦不知我有這樣一份身價，以爲我是做老千故意放出空氣是億萬富翁，亦沒料到我會請大律師上堂的。

「我的身價證明，是銀行一早去打了信證明我有多少存款在名下，這樣他苦了，他要請律師保釋，很可能亦要來找我一談，會扣押二十四小時或四十八小時沒有一定，再不然不准保釋亦有可能，這是我應付他的第一個手段，以後還會對付他，現在輪到我對付他了。」

郭羅蓮是睜大眼對彼得看了，這是大大出於她意料之外的，想要說，却又想不出說些什麼好呢？

（一四三）

訪問怪譚

七、七年

宋定鎭有個財主叫做宋天寶，他中年才養了個兒子，所以對這個兒子寶貝得不得了，這個孩子出生在九月，宋天寶爲了兒子長命百歲，爲了要他富貴榮華，特別給兒子起了個名字叫宋久榮。

久榮五歲那年，宋天寶找到鎭上一個很出名的麻衣相士，給久榮批命，看三世書。

當那麻衣相士默默的計算一番，才帶着陰沉的臉色向宋天寶說：「宋老爺，令郎的命，本當是大富大貴的，然而，他命中犯『七』，與『七』相沖相剋！」

宋天寶聽了麻衣相士的話，心裡打了個突兀，就道：「請先生說清楚一點，我還是不大明白，我就祇有這麼一個兒子，求先生你千萬要給他一條明路！」

麻衣相士嘆了口氣，才道：「這個命裡犯『七』，意思即是他與凡有關『七』數的東西，都有相沖，特別是他七歲，十四歲，廿一歲，廿八歲……每隔一個七年，令郎都會遭逢一次大劫！」

（一）

秦淮月

南宮搏

趙之龍既已得勇衛營兵，那末，京城的武力就全在他的手上了。孔灰孫明白有兵才能作主的道理，因此，他借了趙之龍的名義以求自救，事實也如此，他這一喝的確使上前的火手足無措了——趙龍控制了之勇衛營兵的事，武英殿來人是曉得的，自然，無人敢得罪趙之龍了。

孔灰孫發現自己的恐嚇收效了，於是，他凌厲地向着吏部尚書張捷：

「張大人好自爲之，趙大學士命我來傳言，北兵已近，小心在意。」他說着，旋轉身，大搖大擺地向外走，他知道，恐嚇祇能收一時鎭住人之效，而不能持久的，目前的形勢，他若再留在武英殿，必然會吃虧。

「他媽的！你這小王八，」一個人突然跳上，一拳打在孔灰孫的後腦——那是監生徐瑜，擁護太子登基的首要人物，他地位低，可不怕事。

孔灰孫被擊，幾乎跌倒，回望了一眼，冷笑着道：「動手啦，好啊，我們等着瞧吧！」他雖然憤怒，可是，他也明白光棍不吃眼前虧，因此，不敢回手，祇是講了一句應景的話，轉身就走。

「等着瞧甚麼？王八蛋！等着瞧甚麼東西？」徐瑜又跳上前，雙手用力一推，孔灰孫一個踉蹌，衝出了七八步才能收住腳。他忽然間想到了這是生命底千鈞一髮的時節，如果再生出些枝節來，自己就會被打死，於是，他不敢再停留，才一立定身體，就立刻飛奔而去。

「這小王八逃了！」徐瑜拍手叫着：「小王八，你敢再來，打斷你的雙腿。」

孔灰孫不敢回頭，一口氣奔了出去。現在，他的一項投機活動失敗了。

再到長板橋

現在，他在這個茫茫南京，一瞬之間幾得無地容身——馬阮是他的老闆，逃了，馬佩蘭是他的老婆，捲逃了，他一度春風得意，不料一轉眼之間，煙消雲散，連存身之地也沒有了。

離開了武英殿，他茫茫四顧，不知道今天到甚麼地方存身——他想到兵部，不論如何，自己還是兵部的官員啊，回兵部，總是一條路。不過，他又想到了那些擁立太子的新貴們，這一夥人必然會去接收兵部的，到時，自己必將被逐，這樣一轉念，他又不願到兵部去了。

於是，他信步走着——

（一二九）

晴雨

星星小語

這幾天的雨來得突然，也去得突然。

早上踏出門口，明明是陽光普照，一忽兒却烏雲密佈，跟着就是雨跨喇跨喇的落下來。

這麼一落，却來得很兇，想在雨下逞強也不行。

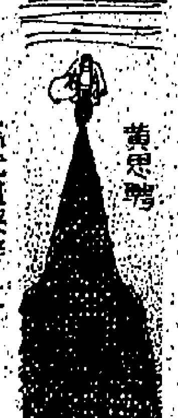
在雨傘店買了傘子後，陽光又來了！

我看着雨傘，問自己：

「現在就不敢在雨下淋了嗎？」

碧海黃沙

黃思騁



「大與能擠水，他知道擠到甚麼深度才有危險。」

「要小心，不可太貪心。」

榮華和大龍忙着將船上的東西搬下來，我便走近去看看，發現籮裡裝着的都是一些日用品，便問何以買這麼多。

「先生，你不是說村子裡應該有一間店子嗎？」

「不錯，可是還沒有推定叫誰來辦呢！」

「我先把這些東西買回來再說，反正是用得着的。」

「你做事眞急，店屋還不知在那裡呢！」

「祇要有貨，開店子還不容易嘛。」

我已經說過，村子裡有一個五十多歲的寡婦，沒有依靠，生活相當艱苦，她的家就在村子的中間，很適合開店子。以後祇要將貨物定出一個公價，由她去管理，相信一定可以養得活她，我將這件事告訴大波的時候，他說：「你眞是我的肚裡神仙，我也早就想到了。」

「既然你贊成，就把這些東西登記一下，除給她，明天這裡就有店子了。」

「就這麼辦。」

隨後，我到秋虹家裡去，看見桌子上放着許多紙包，乃良正在一包包折開來。

「你們這次東西眞買得不少，」我說。

「老師，我買了幾本書，你教我讀吧。」

「很好，祇怕你現在連讀書的時間都沒有了吧。」

「我有時間讀書的，你祇要教我認字，我可以在船上讀。」

「祇有你還記得讀書，許多人都忙着捉魚去了。」

秋虹從廚房裡走出來，她一回家就在準備做飯了。

「你不先休息一會？」我說。

「我那裡來的時間，吃過飯就要油新網，補舊網，還有衣服要洗。」

「你買了些甚麼？」

「一些衣料，這次來不及去縣城裡找裁縫。」

「下次去你就會有時間了。」

「我現在不擔心貨物了，想做幾件衣服穿。」

「當然，你們都沒有穿過好衣服。」

「大波常說，姊姊要做嫁衣了！」乃良嘻笑着說。

「別胡說！」

「老師，姊姊還買了點東西送給你。」

（一五八）

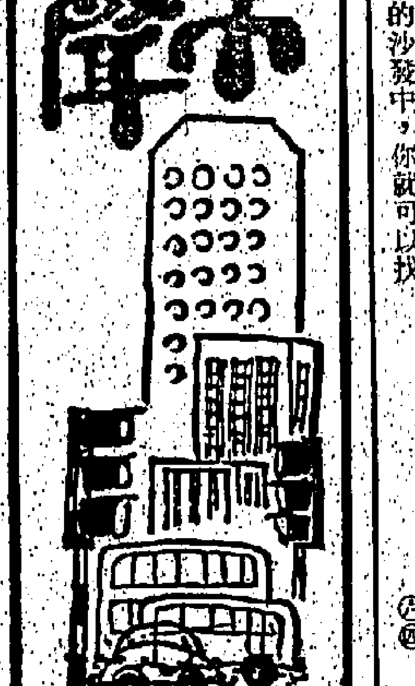
山川人物

礁溪溫泉五峯旗瀑布

海外客遊覽台灣山川，多把注意力放在中南部；政府每年招待歸國僑胞旅行觀光，也祇安排台中、台南及高屏。其實寶島山川無處不美，北部之美不遜中南部，除了烏來、陽明山、石門、野柳等已開發的風景區外，現在規劃中的宜蘭太平山地區風景開發，其資源條件之優，在東南亞地區的遊樂建設而言，計劃規模之大，在國內確是一時無兩；可能也稱得是上一項大事業。展望來日，北部山林遊樂景觀，將凌駕中南部。假如台北、宜蘭間公路、鐵路、航空交通容量隨遊樂區建設而大事增加，則將來政府招待歸僑遊覽，蘭陽地區就將成爲優先考慮的目標區了。本篇介紹的礁溪溫泉及五峯瀑，祇是蘭陽遊樂區建設計畫的一個小小的據點。

礁溪在宜蘭縣，是個具有鄉村靜態美具市鎭規模的好地方。礁溪市區沿着北宜公路向南發展。談到這裡，筆者擬一談「龍渡滄海」故事。據民俗學家婁子匡、許長樂合著的「台灣民俗源流」一書中記載：「據說南宋末葉在福州海濱有一條龍渡海遠到台灣後，龍渡滄海，五百年後海外當有百萬人之都。」意思是說，大陸同胞來台墾殖，這個礁溪鄉，和「龍渡滄海」關係如何呢？據台灣省民政廳編印的「各縣鄉村概況一覽」一書記載：清乾隆五十五年，漳州人吳沙率二百餘人渡海至台，在礁溪一帶開墾，初見其地有谷無水，乃名之爲「旱坑」；迨發現洪水流沒旱坑成溪，遂易稱「礁溪」。其地久已以溫泉馳名，市肆日見繁盛，祇算旅社，就有四十家之多；尚有若干家餐館旅社，已購定建築基地，豎起木牌標幟；準備大動土木。其他店舖，以飲食和糖果爲多。糖果舖多出售各種果子蜜餞，爲當地特產。遊客至此，少不得購此土儀以貽親朋。

五峯旗公園瀑布，是和礁溪距離最近的名勝，其地在礁溪西南，僅十五分鐘車程，汽車直達公園門前。園中亭台，林蔭座椅，大致具備；小橋流水，布局頗見匠心。沿石徑蹊紆登山，右側澗流潺湲，清風拂袂。半山有觀瀑亭，至此稍息腿脚，再上行數分鐘，就走到瀑布底下了。瀑布出自峯頂夾谷，由一百多公尺高往下瀉的衝力，激發濺濺水點，輕撲人面。盛暑至此，頓覺大自然開放冷氣。瀑下一灘淺水，可供遊涉足納涼，亦可掬水洗濯。仰望瀑頂，岩石文理是橫的，下瀉的飛瀑是千萬條的水綫相連，眞的鬼斧神工不舍晝夜的在織布哩！可惜有些遊客不守規矩，在瀑底水池邊亂丟雜物如飲料空罐等，實在大煞風景！（黃華山）



狼人

陳淮南剩下來的一些啤酒也不喝了，轉身就走，而那個羅惑百出的吉蒂又把叫住了，「謝謝你的酒。」

×　×　×

一個人打從心底裏產生一種慾望的時候，就連壓制也壓制不住，何況壓力越強，反彈的力量也更强。

隔了兩天，陳淮南又來到「魔鬼天使」夜總會，這一次他熟絡得多，也老練了許多，同時，他也已經有了心理準備，預備吉蒂再把他當「老襯」，他帶了二百元在口袋中，還是從他自小就積蓄起來的銀行戶口中提出來的。

事情眞是出乎他意料之外，當他自地窖的樓梯下來之後，却發現那個無上裝酒女吉蒂，非但沒有再當他老襯，要他請喝那些貴得離譜的「酒女酒」，而且連他自己那杯十一元的酒也給他省掉了。

「你來了。」

「你就叫我今晚來的，我就來了，我想……我要一杯……」

「你不要叫東西了，」吉蒂用手指指一處門帘，他這一間酒吧，原來四邊都是被重帘包圍着的，「從這兒進去，經過樂隊，右首角落的沙發中，你就可以找到她了，去，你去吧！」

陳淮南被她說得呆怔怔地：「找到誰……」

「你不是要找小萍嗎？你溜進去就行了。」

小萍原來已經在那兒了，那眞是教他一陣歡喜，又是一陣迷茫，推開那扇門帘，果然，裡邊另外有一個天地，那是一處有樂隊，有跳舞的舞池，還有人客和舞女，可是生意却並不見得旺盛。

沿着右邊走過去，老遠他就看見她了。

她是那麼觸目，一個人坐在角落的沙發中，前面小几上放着一瓶水菓，還有香檳酒杯和香煙。

同時，她不斷地在噴着煙，雖然噴烟的姿勢並不十分熟練，又穿得雍容華貴，但是對她也並不相稱，她是「玉女」型的，這種雍容華貴和她配稱不上去。

「嗨！」小萍也已經看見了他，看來她十分輕鬆快樂：「我以爲我們不會再見面的了。」

她總算拍拍旁邊的椅子，示意他坐下來。

陳淮南依她的指示而坐下來，不過他心中有一種異樣的感覺，覺得小萍變了，雖然他們這一次在內還不過是第三次見面，小萍變得有一種濃郁的「富貴氣」，她暴發了，一種富貴人的驕氣逼人而來。

（六四）

大地春雷

石人

「我想，我會聽你的話，」祖含笑地點了點頭：「貝茜也這麼勸告過我。」

「祖，以我的意見，不是將來的問題，而是應該及早決定，」沈大衞一直在緊握着他的手，態度也表現得更加誠懇。

「可是，我有點困難。」

「甚麼困難？」

「你知道，我有許多兄弟，做大哥的，總得好好替他們安排一下。」

「你現在有了錢，把一些錢分給他們，多給一點，可不就解決了問題？」

「不會和你所想像的那麼簡單！」祖搖了搖頭，苦笑了一下。

「有甚麼困難？」

「你不知道，我們這個圈子相當複雜，有些事情，你要了結，別人偏不讓你了結，這一來，麻煩就多得很，自然得好好處理。」

「祖大哥，恕我說一句出自心腹的說話，不知道你聽得進聽不進？」

「當然要聽，你說呀！」

「我以爲，許多人之所以不能自拔，完全是出於自誤，總是替自己找理由辯護，安慰自己，却又不免於做了又做，這就影響了自己的前途。」

「兄弟，你說得對，而且看得很通，不過，我也的確有些難以一下間能使你了解的問題。」

「很抱歉，我有點口不擇言。」

「絕對不是，我是衷心的接受。不過，我可以告訴你一件事，你便可以明白。」

「請你說，我在聽着。」

「你不知道，吃我們這行飯的人，有些人是成了一個癖好，即使有了錢，回頭還是要再來，我洗手了，他們就會去依附我的對頭，而我的對頭便會利用他們，找我的麻煩，或者是要他們出賣我，這一來，我便是溜到天涯海角，也呆不下去，你明白了吧？」

「這個有點可怕。」

「我倒不怕，但是，你知道，我要關心維護的，是貝茜的安全。」

「嗯，很有道理，說老實話，她實在也再經不起任何精神打擊。」

「不過，今天晚上她便可平安離去了。」

（一四六）

麗宮
今五場映
別開生面 冠軍成人電影
淫婦鬥色狼
兒童不宜看
下期獻映 霹靂風雲

華盛頓總統
殘酷大世紀續集
口碑載道．氣勢如虹
第三週
明晚再度加開午夜場
內容豐富 新鮮刺激
兒童不宜
THIS VIOLENT WURLD

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H二二七九三〇七或二二五四九五洽

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五九四五，二式壹三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零七，二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

葵涌樓售 葵涌道1032號德昌大廈十二樓N座，三房一廳，有花園，共七百餘尺，電K271003洽

二樓平售 荃灣河背街48號九龍街側合和新樓住宅，800餘呎，16萬，電K244343洽

吉樓平售 上海街369號四樓，400餘呎，及新填地街204號六樓，700餘呎，如合作酒樓附近，電K887875

出國洋樓 排林街14號，650呎，裝修靚，廚房傢俬冷氣，14萬，電K708933陳祥

油塘灣新 廠六全萬五呎成交，分租九龍城街，每月租金，請電話聯絡K751738洽

元朗安樂路 利發大樓三樓1100呎，四房二廳，全新裝修，平售14萬，另連四間舖位，每間約1400呎，元朗利發大樓地下，電話查詢，仔29萬

近元朗廠房 連地皮，另四千餘呎，連元朗安寧路，福利新村，元朗仔合家一旺路，元朗三十呎，附合作平租，可商

港九及新界區 別住宅樓宇舖位，歡迎委託代客買賣，七六〇五六王興記地產

港九及新界區 別住宅樓宇舖位，歡迎委託代客買賣，七六〇五六王興記地產

旺舖租售 銅鑼灣威菲路道，約300呎，已搭閣，商場，每月租1300元，位於彌敦道138號地下，北角英皇道，新都大廈，兩舖可合，電話洽

獨立唐樓 九龍城侯王道27號，一幢三層，連天台，已建成，中間十六樓，呎價一萬，售五〇二九〇

九龍城旺舖 侯王道27號地下，舖位1000呎，適合經營酒家餐廳，二小時觀看，電H五五〇二九〇

單邊平售 長沙灣道，二房一廳，約600呎，四樓，14萬，電K731427

招租

（香港）住宅出租 香港半山區，四房兩廳，八號三樓，有傢俬，有冷氣，電H五四二三九

（九龍）元朗舖租 元朗大馬路一間舖位，約1200呎，電(12)761632或760152

九龍勝利道 九號士多樓，二樓全層，式拾號，上午下午，後洽

招考演員

本公司電影製作，招聘女主角……（文字模糊，略）

誠聘書記 新界某鄉村學校，誠聘書記一名，須能識中英文，有經驗者優先，函寄郵政信箱……

元朗學徒 元朗某公司，誠聘學徒，年齡十四歲以上，電(12)877743陳太

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生，年19歲以下，待遇優，有意者請來函本報信箱W三九號

請跟車伙頭 男性，年約三十，需住宿，電K八〇五〇一八，新村大工業廠

離島地盤 聘請地盤工人，熟手雜工，泥水工，電K六一二九五五〇洽

徵教務員 誠聘教務員，中學畢業，懂打字，請函九龍中央郵箱32號

高級男文員 中區洋行聘請中英文男文員，年四十以下，請函香港郵箱583號

聘女舍監 九龍某教會學校，誠聘女舍監，年三十至四十，有經驗，請函……W……

聘請

男女職工 新裝修，女文員，男工，包食宿，電(12)九六二一八

洋雜檔頂 柴灣新裝修，包括一切生財工具貨物，價五千元，招頂，租金四四〇成交，電(5)五七三四四，姑娘

茶館急讓 香港銅鑼灣區上海式茶館，有意接洽者，電話(5)七六八三……與陳洽

木屋出讓 交通方便，適合小工業廠，九龍彩虹道附近，電K二六〇九四七

出讓

屯門舖售 屯門新墟公路，住宅對正大廈，面積約……洽

待聘

請看更 九龍新建商住樓宇，請健康可靠看更數名，有意者請電K六七三九二

招聘童裝 車衣女工，熟手，高價，九龍元朗新墟，電話……

浸會補習 中小學補習，科目全，每月收費，晚上，電K〇四三六〇八七

集中英法德翻譯 主理中英法德文翻譯，工商利便，洗衣街91號，電K963038

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢私古玩字畫，古董金器，電K……

專買酸枝 九龍專收酸枝傢私古玩，電K八〇〇〇二七48號明記

幸福婚姻 創辦六載，刊電視，服務各界男女，電K689986

寂寞女友 健康女性，誠意徵求男友，請函本報W7信箱

徵中年婦 男61歲，生活安定，徵求中年女伴，請函……

智能測驗 精神補習中小學，各科，電K二三八七四二……

廉價補習 小學各科，中學英文，電K七九三三……

稅帳 各類商業有限公司，報稅，成本結帳，電K314066，K317207

專門報稅做數 工商登記，報稅，電K三〇二〇四六

遺失

遺失聲明 本人遺失一九七七年九巴士公司員工證……特此聲明作廢

遺失聲明 遺失海外信託銀行存摺，號碼0757，特此聲明作廢

遺失聲明 外信託銀行活期存摺，號碼1729，特此聲明作廢

啟事

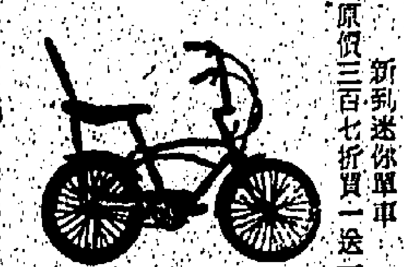
催收舖租 錦田天生堂中藥店舖租，已過期甚久，未見主業交租，請速到收租處繳交，勿延

元朗同益置業有限公司啟事 本公司之股東地址大多變更，即將在本刊登……請各股東……

商業

劉永生 名士，文字高，12前……

新到迷你單車 原價三百七折，買一送一



金輪單車行 電K932491 K932176

風水 新界批年，九龍點穴，吉日，電話

舊梳化 換人造皮，特平，快捷，電話……

20元修電視 包括換膽及零件，K776379，明輝行

25元修電視 彩色黑白，遠近即到，K—239445，靈聲行

人造皮大平 康樂大廈……郵箱……

追債 代理追收任何錢債，電(5)七五五〇四九

追債 追收空頭支票，貨款欠帳，電H二七一九……

平價機票 美加珍寶747平，美加台特快簽証，專寄行李，成功旅運公司，德輔道中嘉華銀行大廈506，電5-440550 448271

中聯 提防假冒 搬屋 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：梳利士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

昌立搬屋公司 港新九界 3-922712 3-922728 5-624161 大歡小迎

搬運

電子計算機 每部十元，請到窩打老道77號A高球場

維新裝飾 裝修工程，大小接……

瑞香園 貨倉有限公司，△代客存貨，交通方便，租金相宜，寫字樓，地址：大角咀……K927793

技工裝修 門面裝修，油漆工程，K373798

美加 台北$600 東京1290 歐洲1750 美加$1750 澳洲4200 電(5)254733

台灣合法百貨 批發，代辦，可帶免稅納稅合法百貨用品，特快證120 機票600，得其利旅行社，信用第一，電話K851245 K849562 K859555

英國護照 港居出生非華籍，五年已可申請……多年辦理經驗，特快入台證130 泰證230，遠東機構，香港中環萬宜大廈，旺角彌敦道677恒生銀行大廈1304室

冷氣 安利專門上門入雪修理，冷氣機清洗，K708854

專教玩牌 各種牌術出神入化，從心所欲，謀生之秘，速成50元

現代英語 英美加個別小組，文法移民留學

黑房技術 放大冲晒，上課……

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報．晶體管及技術科 十月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263．719796

招生

誠毅搬屋 九：3-865071 龍：3-864053 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

勝立 專門搬屋 九：885280 848810 香：773544 772755 北：703300 角：703332

東聯搬屋公司 搬廠搬寫字樓 九龍：939172 938620 香港：726402 731298 新界：235062 775936

龍運專門搬屋 九龍：969038 969617 新界：957351 958805

善補靈藥 強壯堅體·固本培元 外施 有不可思議之奇效 老牌名藥 遐邇知名 各處藥房均有代售

敬告用戶 市面近有偽冒本藥出售，購時務請留意辨認包裝上之紅色圓封口，凸印本藥主人肖像，商標印刷玲瓏清晰者方為正貨，如金紅色圓印無凹凸紋及人像，印刷模糊不清者乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也。

黃標腰痛丹 三代祖傳，獨步古方，專治腰痛早泄，頭暈，山西老字號

醫藥

樂的露 男性外用強身

英語帶音錄報西 售攜帶英國電台報主婦英人聲 自修 創辦十年，日日錄西報附何式講義，兩份中文並茂，內容即日時事社論文學經濟，15元送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

洞玄術 秘傳內功，見效……

中南電子工業學校 招男女生 彌敦道564號四樓A-E 電K845360 無綫電，晶體管，電器，冷氣，彩色黑白日夜新班，10月7日開課，各科附設周末周日班

英語會話 夫婦……K772103……

阮宗法五代祖傳胃 國內名醫……

人矮 本所代增高，久無效者退款……

雀斑 除……

肉粒 除……

暗瘡 曾任……

眼 國內秘方專醫，北角電器道132號……

朱約翰改精外皮 ……

惡疾 專理……

皮膚癬 老中醫梁達良……

診藥五元 ……

風濕胃 祖傳岑偉強……

竹林氏老牌胃 中醫……家專病

中國痔痛治療中心 痔 一次醫好

葉友芳婦科 中醫……

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱；或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：1 W47 W96 W100

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。 工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致 工商日報 啓 一九　年　月　日

刊戶：　住址：　電話：

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店 台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店 台北市館前路一四號
中央大飯店 台北市中山北路二段一二二號
六福客棧 台北市長春路一六八號
亞士都飯店 台北市林森北路九八號
美琪大飯店 台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店 台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店 台北市德惠街九號
華國大飯店 台北市林森北路六〇〇號
華懋大飯店 台北市中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店 台北市長春路二八號

尚有戲院廣告刊登十二頁

工商日報 工商晚報 分類小廣告 效力大，收費廉。請電H二七九三〇七或H二八〇七〇八洽

財多病多

自記

白韻琴

廣東大廈出來，迎面有一個人叫我：「安琪！」我看着他，五十多歲的中年男子，西裝筆挺，却怎麼也想不起他究竟是誰？「我是莫叔叔呀！」看見我茫然的樣子，他解釋說：「難怪你不認識我了，這兩年我胖了二十多磅，整個樣子都變了，從前我和你爸爸常在一起的。」

「啊，莫叔叔。」我想起來了，他就是莫阿姨的丈夫，以前見過他很多次，想不到他會突然胖了這麼多，我故作驚愕的說：「大概是吃了很多月餅吧，胖得我一下認不出你來。」

他說：「還敢吃月餅嗎？我也不是一下子胖起來，祇是年紀大了，一年增幾磅，幾年下來，就變成了這個樣子，現在我吃什麼都得小心，又要留意血壓高，不敢多喝酒，又要留意膽固醇過高，不要說不敢吃月餅蛋黃，就是過我最愛吃的豬仔潤也不敢碰了，因爲內臟是含有膽固醇最多的食物，還有，爲了防止發胖和尿糖過多，將來會犯糖尿病，所有甜的東西我都不敢多吃，眞是麻煩得很呢。」大概是他戒口戒得太辛苦了，所以我隨便的一句話，竟惹來他牢騷一大篇，好像我需要知道他的苦處似的，我祇好說：「少吃點甜的也無所謂，反正很多人都不愛吃甜品。」

他說：「甜品我是不太注重，可是我喜歡吃水菓，但是水菓含有的糖份最多，不能吃我喜歡的東西，不敢抽煙，怕肺癌，不敢喝酒，人生還有什麼樂趣？」莫叔叔看見我呆望着他不知所答，知道自己失言，笑笑說：「安琪，莫怪叔叔，我一下話講多了。」這時他的司機已經來到，我在想：「有錢，又怎樣？」

浴室變成死亡陷阱

最近多年來，本港每年例必有一兩宗「公寓赤裸雙屍案」，都是由於中了煤氣毒出事。此外，住宅浴室裏，煤氣或石油氣成爲殺人兇手也常有所聞，使用氣體燃料確須小心。

一般來說，在浴室中所發生的死亡事件，通常都不是由於洩漏煤氣或熱水爐發生故障引起，其中絕大多數祇是人們在使用煤氣或石油氣爐時，因爲浴室內的空氣完全缺乏了流通所造成。爲了避免發生意外，浴室如果是使用煤氣或石油氣，入浴時必須先行開啓窗戶或將浴室窗調節空氣流通，祇要煤氣或石油氣的濃度不足，便可以確保安全。

由於煤氣或石油氣，均必須有空氣中的氧氣才能燃燒，如果缺乏充分的氧氣，燃料未能完全發揮其燃燒作用，便會產生出含有毒素的一氧化碳，人體若吸入了過量的一氧化碳，即會發生危險甚至因此而中毒死亡。

一氧化碳是無色無臭的氣體，由於中毒的人不易產生顯著的自覺症狀，故很難及時求援與施救，及至當事人有呼吸困難等情形出現時，則本身已告全身乏力，這時候欲從浴缸裡爬出來開啓窗戶，往往亦已經力不從心。再過一些時候，跟着便會昏迷不醒及窒息。事實上，煤氣中毒的整個過程，通常大多數祇是幾分鐘的時間而已。

使人體產生中毒的一氧化碳，主要是破壞人體紅血球對氧氣的運輸作用。當一氧化碳被吸入肺部、進入血液後，一氧化碳便迅速與血紅蛋白結成「碳氧血紅蛋白」，使人體組織的細胞得不到氧氣供應而中毒。一般來說，一氧化碳中毒者在心臟跳動未停止前能夠及時急救，則多數能回天有術，反之則絕難有回生希望了。

中華煤氣公司曾屢次向用戶忠告，使用煤氣熱水爐時，必須先行將門或窗戶打開，充份保持浴室空氣流通，以策安全。如果浴室沒有窗戶，就必須在浴室門上安裝透氣窗，不然的話，那密封的浴室便容易變成死亡陷阱，這是煤氣用戶千萬不能忽視的事。

至於那些以綵蕪浴池作爲裝飾的別墅，則在浴室必然有抽氣扇之類的裝置，到桃色別墅去入浴的人，在入浴前若先行開啓抽氣扇，使浴室的空氣流通，則「赤裸雙屍案」發生的可能性亦必大大減少。

石油氣雖然比煤氣中毒爲低，但爲了確保安全，使用石油氣熱水爐的居民，在入浴前亦要先行把浴室的窗戶開啓爲上策。（自求）

謝天謝地

學校裏的作文題是「我的姊姊」。有個小學生的作文寫的是：

「我的姊姊嘴巴很大，講起話來眞是『驚天動地』，三五成羣就『吹天嗑地』；看見鈔票就『歡天喜地』；用起錢來就『揮天霍地』；找得東西就『翻天覆地』；要我幫忙就『求天拜地』；請她幫忙就『托天賴地』；想借她一毛都『推天推地』；有一點病痛就『呼天搶地』；一事不樂就『喊天喊地』。好在她快出嫁了，唉！眞是『謝天謝地』！」

一鱗

順手牽羊

有些女人喜歡貪小便宜，一位名流太太參加一次宴會，順手牽羊偷了一件不值七元的東西，結果她賠了五千元。

貪小便宜，是人的天性，特別是女人，雖然那些東西不值錢，她有足夠能力買下很多，但只要是別人的，往往乘着無人發現時，便會偷了它。

曾有一位名流之妻子，到英國百貨市場買衣服，偷了一件內衣，豈料手腳不靈，被人當場擒獲，幸好名流在當地得到有面人士出來調停，否則小則會吃上官司，大則將影響到名流之名譽地位。

太平山下另一位名流妻子，對小玩意特別喜歡，例如煙灰盅、酒杯、火柴盒、打火機，以及一些精緻的紀念品等，她的家中蒐集了很多，她有一個小房，裡面放滿了這些古靈精怪的東西。

一次，她參加一位外籍高官的生日晚宴，該位外籍男士與名流同在英倫讀過書，所以特別請他與太太參加，當晚，晚宴中是有四對夫婦。

吃罷晚飯，男人們玩啤牌，太太們在聊天，名流太太突然技癢起來，以參觀外籍高官之屋宇爲名，四處觀看，果然發現一樣心愛的東西，她立刻偷了，悄悄放在手袋中，她以爲神不知鬼不覺。

過了數天，一名女傭登門找她，要她付出五千元，否則將她的偷東西照片公開，名流太太做賊心虛，結果照付如儀。

這一位女傭，原來在外籍高官做了多年，她根本沒有拍下照片，由於看準名流太太的弱點，向她勒索而已，她損失了五千元，爲了貪小便宜，因爲她所偷的木刻帆船，只值七元，這一貪念，可謂損失嚴重了。

畫裡眞眞

◎陳德華◎

「阿黃，你明白未？」

情不自禁

白色的平安夜

從美國回來以後，一直沒有機會欣賞過雪景，在悲悲慘慘的秋天日子裡，我懷念下雪的日子，更懷念那個寧靜的白色平安夜。

兩年前，在初抵美國東岸的十一月裏，當我仰見一片片輕盈的雪花從天而降時，我竟興奮地「哇」的一聲叫出來，我用雙手兜接着雪花，欣賞着它在我手心中慢慢溶化，這是我第一次感覺到雪。

我的第一個白色聖誕是在COLORADO的滑雪勝地渡過的，那是可眞是人間的世外桃源；整個山莊都佈滿了厚雪，連高處不勝寒的山峯，禿禿的樹頂都被雪花粉蓋着，天地間潔白得神聖不可侵犯，驀然間，你會奇怪整個喧嘩的世界會在下雪的日子中變得如此寂靜！

我們留宿於一間鄉村式的酒店，酒店內的支柱，樓梯和牆都是用松木釘製的，聖誕前夕，我們和其他旅客都吃着充滿節日色彩的聖誕餐，有火雞、三文魚、魚子醬，餐檯上的賓客全是博士、碩士之類的高級知識份子，與他們聊天，會不期然的感到自卑。吃過晚餐後，我們無拘無束的坐在暖烘烘的火爐邊淺嘗着紅酒，嗅着那棵巨大的聖誕樹傳來的松柏味，歡渡一個平淡、充實的平安夜！

孫詠恩

公關隨筆

聖人與完人

有幾位朋友，看了我這個月來這段「公關隨筆」的塗鴉之作，很有興趣，在一次相約喝咖啡時，他們問：

「看你寫的，公關工作處處爲社會，爲前途，好不神聖，那麼，做公關的人是非聖人不可了。」

聖人倒不致於，但眞正的要求，應該是對生活充滿愛心的人擔任公關才適合。

一個充滿愛心的人，對周圍事物，一定抱着熱望和信心，在構思工作之時，一定要想像我們的工作，要爲社會着想，在這個大前提下，去推進自己的業務，儘可能把小公與大公利益安排得步調一致。具體安排時要輕鬆活潑，充滿生氣，要符合廣大需求。

他們又說：「那麼，從事公共關係必定是面面俱圓，沒有個性，既要順着情，也不失婉意的好先生了。」

這是一種誤解而已。

待人誠懇熱情，和藹友善，讓別人因自己存在而愉快，這不是沒有個性，非原則問題，忍讓並不喪失自己尊嚴，但傷害原則，則必須緊持，這是充份表現自己的原則性。這中間沒有矛盾。其他職業的人也應這樣要求自己。

當然，公關工作要求更嚴格，所以儀表風度要求很高也是原因之一。

正因爲如此，公關工作充滿創造性和挑戰性，它的迷人之處正在這裡。

如果動輒抬槓，出言不善，或者性情孤僻，難以合羣，平時難得一笑，不管學識怎樣豐富，資格怎樣老，也絕非公關材料。

坦白說，我自己在各方面也還差得遠，不過，我明確了自己方向，我已向這方面努力，不斷改進，我有信心將距離會越拉越近。

公關不是聖人去做，但希望一個完人去承擔。

萬象

拆字問財

周安仁讀者，與兩個女朋友相好，但這兩個女朋友却是親生兩姐妹，自問不能效娥皇女英，必須有一抉擇，以「張」字問應選擇那一個？

張字左有弓　應速作決定

「張」字之左，是彎弓也，於擇偶而言，頗近似於古代的箭射雀屏。

以右邊言，亦可視爲「長幼」的長，既然字象顯示彎弓所射者爲長，自然以選擇姐姐爲宜。而且，事既已「張」，則更應速作決定。

全上爲人字　應少惹煩惱

吳梅讀者，女性，任職文員，對老闆的年青有爲，甚爲傾倒，但對方却已有未婚妻，不知是否仍可介入，來函測一「全」字。

全字之上爲「入」，是介入也。但其下之「王」，少去了一些，是表示已有碎損之象，也就是說，介入則有玉碎之慘。且此字之下，雖入而不成主，是表示此人並非夫主，還是少惹煩惱爲妙。

KKJ讀者，現年廿三，看相者謂將來必發，不知是否眞的如此，測一「癸」字。

「癸」字之頭，亦爲「發」字之頭，是有發象，其下爲天，則是表示天意所投如此。但天以「二人」而成，或者需要與人合作而後始可。

半閑靜地帶

丹尼

官式談制水，又以去年同期存水量作比較。

但去年同期是落了一場打風雨，水塘全告滿瀉。但在那場雨之前，並無制水，而存水若干，却無人敢提及。

×

「筧橋英烈傳」電影上映，所有廣告「筧」字上都註有「音儉」二字。

這個極少使用的地名「筧」字，和極少看到的國產名片，同給港人士一個新認識。

×

由下學年開始，規定初中爲強迫教育，並一律免費。

由六年免費強迫教育，進一步爲九年免費強迫教育，教育行政者見一項追上時代的進步。

天安門一片黑色

前黑幫輪流翻身

管閒事

四人幫被打倒後，所有以前被稱爲黑幫之人，一個一個輪流「翻身」，可以正正式式「解放」矣。

我們在香港，看到外國記者的電訊，說以前被「迫害」的某某人，現已出任什麼部長之類。再翻開中共的報紙看一看，却找不到那一條電訊。能夠見到的，很可能是中共的高級幹部，在甚麼地方舉行宴會，款宴某人，而開列赴宴的人的名單。

那是中共在大陸發給外國記者的新聞稿。外國記者在大陸，雖然拿高薪，而且所有的由罐頭食品而至衣着廁紙，全部都要由香港運進去，但是却不被准許自由採訪，每天除了到記者俱樂部喝酒以外，便是依時等待中共的新聞幹部，發給新聞稿。或等待傳召，前去聽幹部發表「新」的消息。

然而記者發出問題時，對方受過訓練的幹部便回答說：「我將把你提出的問題記錄下來。」「不過外國記者也有辦法的，由中共發給他們的新聞稿中，可以找到線索。

例如從來未見到過去高級幹部聚會的場合裡，或者前往機場接機送機的人，突然出現，列入名單時，那人便已「翻身」了。

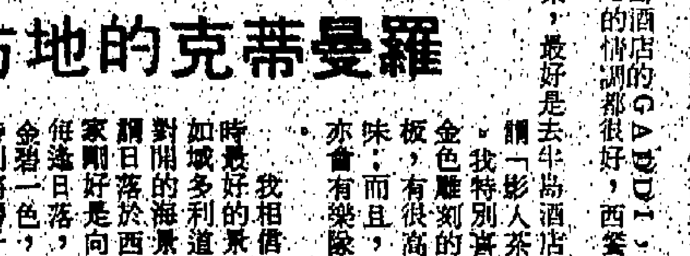
中共的報導，一向如此，因此到來大陸採訪的外國記者的寶書，是一本「文革黑幫」的人名錄。他們在前往大陸採訪前，已先要熟讀黑幫名單，以便見到那人突然出現的時候，便可拍急電報導。

接着，中共的新聞報導可能再進一步，說明某某人與華國鋒作親切的談話之類，或甚至指出他被任爲甚麼長之類的高級幹部，於是眞相大白。

現在翻看過去一年以來的報導，一個跟隨着與一個以前被列爲黑幫的人，均紛紛翻身，祇見天安門上，一片黑色。不得不問一聲，鄧公信口開河時，劉少奇會不會突然出現，與現已長了髮，向上梳平的，「髮型」有點兒像毛澤東的華國鋒，作親密的談話？

羅曼蒂克的地方

周啟邦夫人的世界



我與啓邦時常想，每個地區都有其羅曼蒂克的地方，而香港那裏比較富這樣的氣氛呢？

當然，一個地方羅曼蒂克與否，與相隨的同伴有很大關係。譬如是一個你很討厭的人，而平時又話不投機，拼在一起，就是景色再美麗，人亦無動於衷的。

不過，現在我不想談及這些主觀的感覺，祇想憑經驗告訴大家，一些我倆以爲是羅曼蒂克的地方：

喜歡晨運的人，會發覺早上在山頂盧吉道的小徑上步行，呼吸新鮮空氣，及俯覽全港景色是很美妙的。而赤柱海灘和附近山村，小徑亦有同樣氣氛。

午膳時，半島酒店的GADDI'S和跑馬地AMIGO的情調都很好，西餐尤其不錯。

至於喝下午茶，最好是去半島酒店的所謂「影人茶室」。我特別喜歡那金色雕刻的天花板，有很高貴氣味；而且，間中亦會有樂隊伴奏。

我相信日落時最好的景色莫如域多利道我家對開的海景。有關日落於西，我家剛好是向西，每逢日落，水天金碧一色，故我特別將房子命名VILLA D'ORO（金色的別墅），並且將它粉飾成金白相間，使它和落日斜暉互相輝映。

域多利道日落景色之美，並非我們誇，很多朋友及遊客都曾這樣稱讚，常驅車來看黃昏景色！

晚飯最好是在淺水灣酒店的棕櫚樹下！每逢二至五，該酒店都在露天餐室中供應自助晚餐燒烤。棕櫚樹下，淺嚐美酒，聽那柔揚音樂，看那黃昏海景，能醉不？

晚上九至十時，在避風塘操艇最好不過。那裏中國式的音樂、特製的牛奶茶，都令人陶醉。玩累了，又可吃點粉麵或粥，十分寫意。再晚一點，最好就是去山頂纜車站對開那間矮小咖啡店了。坐在它的露台上，讓微微的冷意刺激一下你那疲倦的細胞，令人倍覺精神。

各位，假如你現在不同意我的說法，下次不妨帶着你心愛的人到這些地方去，自己試一試！

香港 京都 新都 福星 九龍 麗聲 快樂 樂聲 金門 大光明 全線五場

中影公司 本年度 耗資 超逾千 萬港元 劃時代 巨獻

爆極威極

榮獲本屆六項金馬獎

最佳影片·最佳導演·最佳編劇·最佳剪輯·最佳攝影·最佳錄音

勇撞出雲號·捨身寒敵膽　殲敵吳淞口·神威震九霄

以寡敵衆 奮戰長空 忠勇不讓八百壯士

連場血戰 威懾強敵 轟烈尤勝英烈千秋

壯烈！偉大！ 眞人·眞事·追眞空戰電影

梁修身　李菁　領銜主演

金漢 陳莎莉 江彬 胡茵夢 游天龍 馮海 王豪 石英 黃家達 江龍 關山

導演：張曾澤

筧橋英烈傳

勢必擁擠 請早定座

你就是救星

垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

利舞台 倫敦 美都 影都

「借胎殺人」女主角：鍾歌蓮絲

「陋室紅顏」英俊生角：湯比路

「第二春」男主角：丹威伊利洛

三大紅星領銜主演 洲立公司榮譽發行

果然佈局奇到絕頂：寧可信其有，不可信其無

一個當代奇人進出兩個世界 兩種性格意念 能知過去未來 有如脫胎換骨 歷盡雙重生活 ·特麗七彩·

今天五場 滿瀉 請早！

Quest for Love

隔世奇緣

紐約 凱聲

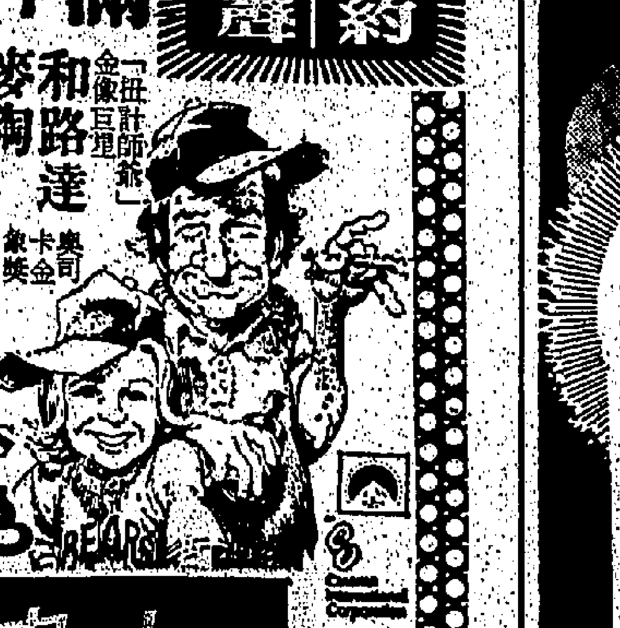
今天滿 五場獻映

「一世計師爺」金像巨星 和路達麥陶

「大老千與小鬼頭」金像童星 泰妲奧妮露

奧斯卡金像獎兩大紅星首次合作 娛樂性豐富

請即定座 三天預售



THE BAD NEWS Bears

小鬼頭與大教頭

美國本年度選出十大影片之一 泰妲奧妮露是唯一入選的女星

新藝城公司發行 最新出品 老幼咸宜

小鬼頭多足智謀 大教頭招兵買馬！

香港 皇后 皇都 金明 太平 帝后 九龍 嘉禾 黃金 新界 帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 澳門 南灣

·好片自有人欣賞·

昨日爆滿 今天五場 請早定座

男女交錯 殺身之禍 連場搏鬥 打得燦爛

故事過癮 動作刺激 令你耳目一新

一部出類拔萃動作鉅片!!

編導：張森 徐二牛

張午郎 祝賽娟 張力 領銜主演

石天 山怪 沙鷗 余安琪 司馬華龍 洪玲玲 何禮男

螳螂交配後，也要將公吃掉。螳螂女被姦後，勢必將淫夫殺掉。最興奮的時刻，也是殺身之時。

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307